

LA TRIBUNE

SPS

Les policiers abandonnent le pantalon de camouflage

PAGE 4



IMACOM, JESSICA GARNEAU



LAC-MÉGANTIC

MATHIEU WADDELL

LE CENTRE-VILLE FERMÉ POUR UN AN

LA RELOCALISATION DES COMMERCES S'ORGANISE

PAGES 2 ET 3



Pauline Marois et la mairesse Colette Roy-Laroche

Sondage CROP – La Presse

Pauline Marois profite de « l'effet Lac-Mégantic »

PAGES 8 ET 9

ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

Coaticook
La Belding Corticelli entame sa métamorphose

PAGE 5

Dès Maintenant!!

NOUVEAU DÉJEUNERS

SERVIS TOUS LES JOURS DÈS 6H00

À PARTIR DE 4,95 \$

Boston Pizza®

819-565-0606
550 Rue Jean-Paul-Perrault
Sherbrooke, QC J1L 2Z2

3106841

3288296

BMW



Le plaisir de conduire.™

Suprem Automobile
25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

SPÉCIAL DÉMONSTRATEUR

sur 328i xDrive 2013

à partir de **46 177 \$***

LOCATION 48 MOIS

MENSUALITÉ
499\$**

TAUX
1,9%



ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM



*Prix de vente à partir de 46 177 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. **Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 499 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 2 550 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 22 583,50 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 12 000 km; 0,15 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada inc. - BMW -, le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 Août 2013 sur 328i xDrive 2013 berline seulement, mutuellement exclusives, sujette à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée.

La décontamination par excavation n'offre pas la meilleure solution

JULIEN ARSENAULT
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — La phase de décontamination du sol n'a peut-être pas encore débuté officiellement à Lac-Mégantic mais des experts en la matière sont clairs: il ne faudra pas seulement se contenter d'excaver pour ensuite transporter ailleurs, par camions, la terre contaminée.

C'est du moins l'avis de Sébastien Sauvé et Marc J. Olivier, respectivement professeurs en chimie environnementale à l'Université de Montréal et de Sherbrooke, ainsi que d'Alfred Jaovich, enseignant au département des sciences de la Terre et de l'atmosphère de l'Université du Québec à Montréal.

D'après des données du 4 août du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Faune (MDDEFP), 7,2 millions de litres de pétrole brut léger se sont déversés dans l'environnement à la suite du déraillement qui a fait 47 victimes à Lac-Mégantic.

Selon les trois spécialistes, le simple transport de la terre contaminée vers un autre endroit ne ferait que «déplacer le problème ailleurs» en plus de contaminer un autre site.

«Ce serait préférable de décontaminer sur place, affirme M. Jaovich. C'est beaucoup de matériaux à

déplacer (si on excave). Il faut transporter le matériel et passer à travers des zones fortement urbanisées. On crée une autre forme de dégradation de l'environnement.»

Pour Marc Olivier, de l'Université de Sherbrooke, simplement transporter la terre contaminée ailleurs revient à jeter l'éponge.

«Ça risque d'être un problème parce qu'il faudra trouver une zone d'accueil pour ce qu'on veut enfouir, dit-il. Si certaines zones (de Lac-Mégantic) sont trop contaminées, peut-être que cette partie-là pourra être enfouie dans une cellule à sécurité maximum.»

Des coûts élevés sont également rattachés à la décontamination par excavation, souligne M. Richard.

«L'enfouissement d'un produit dangereux coûte quelques centaines de dollars la tonne, souligne le professeur de l'Université de Montréal. À un moment donné, il faut se demander s'il vaut mieux et payer un peu plus cher pour décontaminer de façon permanente et pas remplir un site d'enfouissement.»

Oxydation chimique

Interrogés par *La Presse Canadienne*, les experts ont dit croire que les autorités devront considérer d'autres méthodes de décontamination, une fois que le travail de caractérisation du site,



ARCHIVES LA TRIBUNE

Des experts croient qu'il ne faudra pas seulement se contenter d'excaver la terre contaminée et la transporter ailleurs pour rétablir la qualité des sols à Lac-Mégantic. D'autres méthodes de décontamination devront aussi être considérées, dont l'une par l'injection de peroxyde d'hydrogène par des puits de forage.

actuellement effectué par l'entreprise Pomerleau, sera suffisamment avancé.

Certaines entreprises s'intéressent par ailleurs déjà aux contrats en lien avec la décontamination à Lac-Mégantic.

Services Enviro-Mart, une filiale de Minéraux Mart, établie à Sorel-Tracy, s'est inscrite au Registre des lobbyistes du

Québec le 16 août afin de faire des représentations auprès des ministères concernés au gouvernement du Québec ainsi qu'à l'endroit des autorités de Lac-Mégantic.

L'entreprise affirme que Services Enviro-Mart est le dépositaire canadien exclusif d'un procédé nommé «Cool-Ox», breveté aux

États-Unis par l'entreprise DeepEarth Technologies, qui permet de réhabiliter les sols grâce à l'injection de peroxyde d'hydrogène par des puits de forage.

«Les autres procédés (d'oxydation chimique) provoquent une chaleur importante qui peut provoquer une évaporation des composés organiques volatiles qui se trouvent dans le pétrole, explique le vice-président aux développements des affaires de Minéraux Mart, Marc Giroux. Ce n'est pas le cas avec notre procédé.»

M. Giroux estime également que la méthode proposée par son entreprise pourrait générer des économies s'il y a lieu de décontaminer le sol sous des bâtiments de Lac-Mégantic.

«Nous pouvons percer des trous de forage à travers la fondation, souligne-t-il. Donc, pas besoin de mettre l'immeuble sur des pieux pour ensuite excaver sous le bâtiment pour ensuite remblayer. Les économies peuvent être de plusieurs milliers de dollars par unité, lorsque c'est possible de le faire.»

Le vice-président au développement des affaires chez Minéraux Mart affirme que des tests de conformité ont été effectués en ce qui a trait à ce procédé. Il ajoute que plusieurs centaines de sites ont été décontaminés de la sorte aux États-Unis, avec succès.

Une rencontre d'information concernant le recours collectif

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une réunion d'information juridique concernant le recours collectif intenté le 15 juillet 2013 pour les gens touchés par le déraillement du train à Lac-Mégantic se tiendra lundi prochain, à 16 h, à l'OTJ de Lac-Mégantic, au 3293, rue Victoria.

Le recours collectif est fait au nom de tous ceux qui ont

subi une perte de quelque nature que ce soit résultant directement ou indirectement du déraillement. Nul besoin de mettre son nom sur le recours collectif pour être représenté par celui-ci; c'est plutôt si on ne voulait pas être représenté qu'il faudrait le signaler.

Il est toutefois important que les gens touchés par la tragédie participent à la rencontre. « Il faut avoir les coordonnées des personnes pour les informer

des mises à jour du dossier, et pour connaître leur histoire », affirme M^e Jeff Orenstein, l'un des avocats responsables du recours collectif. Celui-ci précise que les témoignages sont nécessaires pour pouvoir quantifier les dommages encourus, qui sont différents pour tous, afin de savoir quel montant demander en compensation.

La rencontre vise aussi à informer les gens sur ce qu'est exactement un recours

collectif, sur le fonctionnement de cette requête et sur les développements récents du dossier. « On va répondre à toutes les questions durant la session d'information. Dans les prochains jours, on pourra prendre des rendez-vous personnels avec les gens s'ils le veulent », ajoute M^e Orenstein.

La société ferroviaire américaine Montreal, Maine & Atlantic (MMA) est visée par le recours collectif,

de même que les dirigeants Edward Burkhardt et Robert Grindrod, ainsi que le conducteur de locomotive Tom Harding.

Plus d'informations sont disponibles sur le site <http://recourscollectiflacmegantic.com/>. On peut aussi rejoindre les avocats Me Daniel E. Laroche au 819 582-2771 et Me Jeff Orenstein au 514 266-7863 poste 220.

— avec *La Presse Canadienne*

LA TRIBUNE

ADRESSE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454

redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:

819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées **30 à 36**

Arts et spectacles **17 à 20**

Décès **36 à 38**

Économie **21 à 23**

Horoscope **35**

Loterie **12**

Monde **14**

Mots croisés **35**

Opinions **10**

Sports **41 à 47**

MÉTÉO

Maude, 9 ans
École La Samare

AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ

MAX.: 29° MIN.: 19°

Lever du soleil: 5 h 56
Coucher du soleil: 19 h 45

JEUDI

averses, max.: 28° min.: 13°

VENDREDI

soleil et nuages, max.: 20° min.: 13°

AUDITIONS

CHOEUR POP DE
SHERBROOKE

Mercredi 28 août, 19 h

Séminaire Salésien

135, rue Don Bosco

Info.: 819-573-5030

www.choeurpop.com

LE CLIN D'OEIL DE
STÉPHANE LAPORTE

Si le hockey est notre religion,
a-t-on encore le droit de porter
une casquette du CH?

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



Le centre-ville fermé pour un an



RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC – La Ville de Lac-Mégantic interdit l'accès au centre-ville à tous jusqu'au mois de juin 2014, en raison de l'ampleur des travaux à réaliser dans la zone jaune. Cette décision a été prise lors de la première réunion ordinaire du conseil municipal depuis la catastrophe, lundi. Elle touche les rues Frontenac, Thibodeau et Durand, de même que le boulevard des Vétérans.

Cette décision a été prise de concert avec les ministères québécois de la Sécurité publique et du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs.

«La première phase de relocalisation des commerces se fera dans le prolongement de la rue Papineau, devant le Centre sportif Mégantic. Quatre édifices à condos commerciaux, de 15 000 pieds carrés chacun, doivent se construire pour un aménagement souhaité à la mi-octobre. Un des commerces majeurs devrait être preneur d'un ou d'une partie d'un de ces édifices», révèle Pascal Hallé, président de la Chambre de commerce région de Mégantic.

«Nous avons rencontré, hier matin, le ministère des Finances et de l'Économie, et le ministère de la Sécurité publique pour l'aide financière aux commerçants. Ces ministères gèrent le plan de reconstruction déposé par le gouvernement. Nous sommes dans l'attente d'une annonce rapide, car les aspects financiers dictent toute notre action de relocalisation. La plupart des commerçants veulent repartir leur commerce le plus vite possible. Il y a un sentiment d'urgence, mais il faut



ARCHIVES LA PRESSE

La Ville de Lac-Mégantic interdit l'accès au centre-ville à tous jusqu'au mois de juin 2014, en raison de l'ampleur des travaux à réaliser dans la zone jaune.

prendre des décisions importantes auparavant. Chaque commerçant a une situation unique.»

Les commerçants ont certaines options, la location ou l'acquisition d'un condo commercial de cette première phase. Mais certains pensent à réintégrer leur ancien local du centre-ville, dans un an, espèrent-ils, ce qui nuance leur relocalisation temporaire.

La deuxième phase devrait s'implanter dans le secteur Notre-Dame-de-Fatima. La direction des supermarchés Métro aurait effectué des offres d'achat, semble-t-il, sur tout un pâté de maisons, incluant

l'église de Fatima, dans le but de démolir cette dernière et y relocaliser son commerce. Mais il y aurait des opposants au projet qui ne souhaitent pas voir l'église être démolie, ce qui retarde la prise de décisions.

Un deuxième pont serait également conditionnel à cette implantation, pour relier au-dessus de la rivière Chaudière le prolongement de la rue Papineau et la rue Lévis, dans Fatima. Car Lac-Mégantic est complètement coupée en deux secteurs par le centre-ville inaccessible.

Malgré la tragédie ferroviaire du 6 juillet dernier, la Chambre de commerce région de

Mégantic continue à représenter la communauté d'affaires, même si l'organisme a perdu son bureau situé au centre-ville.

Beaucoup de questions

La Chambre est également appelée à s'occuper de la cellule économique qui a été créée à la suite des événements tragiques, laquelle comprend aussi des représentants du Centre local de développement (CLD) de la MRC du Granit, de la Société d'aide au développement de la collectivité (SADC) région de Mégantic, de Commerce Lac-Mégantic (l'ancien Rues Principales).

Beaucoup de questions entourent encore la situation des commerces, plus proches du chaos. Quelle décision prendront les commerces majeurs (Métro, Jean Coutu, Dollarama, SAQ...) quant à l'endroit de leur relocalisation, ces générateurs d'achalandage commercial que les plus petits commerces veulent suivre? Qui va financer leur relocalisation? Qui va payer leurs dépenses qui restent encore à défrayer pour le local inutilisable du centre-ville détruit? Quelle sera l'image globale du nouveau centre-ville? Même de la grogne se fait sentir chez certains que l'incertitude ronge.

Pas de pouvoir sur le futur trajet de la voie ferrée

RONALD MARTEL

ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC – Le centre-ville de Lac-Mégantic n'est pas près d'être décontaminé. Et la méthode de traitement des sols qui sera choisie ne se prête pas à la spéculation. Car avant de commencer quoi que ce soit en ce qui a trait à la décontamination, il faudra savoir à quoi exactement cette démarche cruciale s'attaque vraiment.

« Avant d'opter pour une solution, nous devons d'abord connaître le portrait exact de la situation. Cela s'appelle la caractérisation du sol, une opération très scientifique, où des spécialistes prennent des carottes un peu partout sur le périmètre qui est quadrillé et les analysent, ce qui va prendre certainement quelques mois

encore. Actuellement, la firme Pomerleau a le mandat du nettoyage du site du centre-ville, de la rivière Chaudière et de la caractérisation. La décontamination, c'est un contrat à venir, selon le degré de contamination. Il y a plusieurs méthodes possibles de traitement. C'est la caractérisation qui va dicter le choix de la méthode, que nous souhaitons la plus économique possible », indique la mairesse, en entrevue.

Pour ce qui est d'un nouveau trajet pour la voie ferrée, la mairesse voudrait avoir plus de pouvoirs.

« Nous espérons pouvoir influencer les décisions, c'est certain. Mais nous ne pouvons que demander, nous n'avons aucun pouvoir. Nous voulons quand même démontrer que le chemin de fer fait partie

des besoins urgents pour nos industriels, car l'absence de service leur crée des problèmes majeurs. Mais quelle compagnie pourra offrir le nouveau service ? Il reste beaucoup de questions à propos de la voie ferrée. Nous sommes tous d'accord : sans le train, nous faisons face à une crise économique encore plus grande. Il faudra que la voie soit sécuritaire et que les façons d'opérer soient différentes que celles de la MMA, qu'il n'y ait pas de transport de produits dangereux », confie-t-elle.

Pont temporaire

Un pont temporaire a fait l'objet d'une demande par son conseil municipal, au sous-ministre de la Sécurité publique.

« Un tel pont aurait pu être construit par l'armée sur la rivière Chaudière. Mais cela a

été refusé. Je pense que le gouvernement ne veut pas investir pour un pont temporaire, alors qu'il devra assumer la construction d'un pont neuf permanent. Comme c'est le gouvernement qui paye, il a la décision finale. Le dossier du pont, c'est le plus avancé. Il ne reste que l'étape du financement », admet-elle.

« Pour la construction des condos commerciaux devant le Centre sportif Mégantic, nous voulons accélérer le processus, car chaque jour compte. Nous allons y aller sur invitation, avec l'obligation pour l'entrepreneur choisi d'engager des travailleurs locaux. Pour la phase 2, nous allons privilégier le secteur de Fatima, de la rue Wolfe vers l'hôtel de ville. Nous espérons pouvoir enlever le viaduc au début de Salaberry, pour embellir le secteur, enlever la

voie surélevée. Il faut que le privé achète des édifices, les démolisse et qu'il reconstruise sur le même terrain. Ça se fait ailleurs, pourquoi pas à Lac-Mégantic ? Ça prend la capacité de visualiser, d'imaginer, car le centre-ville actuel ne pourra pas être rebâti exactement comme avant la catastrophe. Il y a un deuil à faire. Après 11 ans comme mairesse, nous avons bâti un beau centre-ville, détruit en quelques heures seulement. On pourrait pleurer. Mais pas seulement pleurer, il faut avoir de l'espoir. »

La mairesse a hâte de pouvoir annoncer le début de la construction des condos industriels. « Parce que ce sera plus concret. Nous avons grandement besoin de bonnes nouvelles, qui vont donner un nouvel élan à tout le monde », conclut-elle avec optimisme.

Les policiers abandonnent le port du pantalon de camouflage



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Un grief patronal sera déposé par la Ville de Sherbrooke contre les agents du Service de police de Sherbrooke qui ont porté des pantalons de camouflage lors des Jeux du Canada.

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un grief patronal sera déposé par la Ville de Sherbrooke contre les agents du Service de police de Sherbrooke qui ont porté des pantalons de camouflage lors des Jeux du Canada.

Le président du comité exécutif à la Ville de Sherbrooke Serge Paquin confirme qu'une recommandation sera faite au comité exécutif la semaine prochaine afin que soit déposé un grief contre l'Association des policiers de Sherbrooke et ses membres.

« Le directeur des ressources humaines de la Ville de Sherbrooke a fait parvenir une lettre au syndicat des policiers pour leur demander de mettre fin à ce moyen de pression, car il contrevient à plusieurs dispositions de la convention collective qui est présentement en vigueur. Le port de l'uniforme complet pour les policiers est notamment obligatoire pour les policiers », explique le président du comité exécutif de la Ville de Sherbrooke.

Le président de l'Association des policiers de Sherbrooke Robin Côté confirme que le port du pantalon de camouflage a été suspendu à la fin des Jeux du Canada de Sherbrooke.

« C'était convenu dès le

départ qu'à la fermeture des Jeux du Canada, on arrêterait ce moyen de pression », indique Robin Côté.

Un grief patronal sera déposé par la Ville de Sherbrooke contre les agents du SPS qui ont porté des pantalons de camouflage lors des Jeux du Canada.

Le président de l'Association des policiers de Sherbrooke estime que ses membres étaient dans leurs droits de porter des pantalons de camouflage comme moyen de pression.

« C'était un moyen de pression pour démontrer le mécontentement de nos membres », rappelle Robin Côté.

Serge Paquin croit que les commentaires des élus sur le port du pantalon de camouflage par les policiers sont à peu près le même que celui de l'ensemble de la population.

« Je crois que c'était une mauvaise stratégie à un mauvais moment. Ce n'était pas la chose à faire alors que l'ensemble du Canada envoyait chez nous des

délégations sportives. Il y avait d'autres mécanismes pour les policiers de se faire entendre comme le comité des relations de travail. », indique Serge Paquin.

Robin Côté croit au contraire que le port du pantalon de camouflage a permis à la population de prendre conscience du problème entre les policiers et la direction du SPS.

« Nous sommes contents de l'intérêt démontré de la part des citoyens. Nous avons pu transmettre notre message. », indique le président du syndicat des policiers.

Serge Paquin demeure confiant que le processus de médiation proposé servira à rapprocher les deux parties afin que soit rétabli un bon climat de travail au SPS.

Robin Côté mentionne que l'exécutif du syndicat participe aux rencontres préparatoires à la médiation avec le représentant du ministère du Travail.

« C'est clair que la suspension des membres de l'exécutif et la production de l'affidavit déposé au tribunal n'ont pas aidé. Cette preuve est déposée, alors nous ne pouvons plus rien y faire. La Ville peut encore reculer sur la suspension des membres de l'exécutif. J'ai bien hâte de voir ce que le médiateur aura à nous proposer », mentionne Robin Côté.

TOURNOI DE GOLF POUR LA FONDATION ROCK-GUERTIN

Un record pour l'édition 2013

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER

cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si l'entreprise Sherweb participe depuis longtemps au tournoi de golf du Club gastronomique Vintage au profit de la Fondation Rock-Guertin, cette année, elle s'y est engagée pour la première fois en tant que commanditaire majeur.

« C'est l'une des premières causes auxquelles Sherweb a contribué. On participe depuis le premier tournoi avec le Club Vintage... quand on nous a demandé si on pouvait collaborer à un plus grand niveau, on a accepté volontiers », mentionne le chef de la direction de Sherweb, Peter Cassar.

Tout au long de l'année, l'entreprise s'affaire aussi à récolter des boîtes de conserve et des sous noirs pour la Fondation. « Les employées connaissent bien cette cause, qui les touche aussi » ajoute M. Cassar.

Le tournoi, qui a réuni 144 joueurs au Club de golf Longchamp hier, a permis d'amasser la somme record de 125 000 \$. L'an dernier, le total s'élevait à 115 000 \$, ce qui constituait déjà un record.

Le fils de Rock Guertin, Sylvain

Guertin, était présent à titre de président de la Fondation et de président d'honneur du tournoi, qui est d'ailleurs le plus important moyen de financement de cette dernière. « Il ne faut jamais oublier qu'on vit de ces fonds, on ne reçoit aucune subvention », précise M. Guertin. Pour distinguer l'événement des nombreux autres tournois de golf, un super gastronomique se tient au restaurant Auguste après les 18 trous. « Ceux qui veulent juste jouer au golf le peuvent aussi, et ceux qui veulent seulement souper également » explique M. Guertin.

Peter Cassar confirme que le souper chez Auguste contribue au succès de l'événement. « C'est toujours une surprise, un menu spécial avec l'accent mis sur les accords mets et vins... c'est toujours délicieux », dit-il.

Une présentation récapitulant le développement de la Fondation depuis le décès de son fondateur a été présentée au Club de golf afin de se remémorer les acquis des dernières années, notamment le déménagement dans de nouveaux locaux. Il y a déjà cinq ans que Rock Guertin est décédé. Depuis, il a fait beau à chaque édition du tournoi, a souligné son fils, sous un soleil éclatant.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Le président de la Fondation et le président d'honneur du tournoi, Sylvain Guertin (au centre), pose avec le quatuor d'honneur constitué du chef de la direction de Sherweb Peter Cassar (en rose), de la mère de celui-ci, Danielle Cassar, ainsi que de deux amis, Torance Ragneau et Mathieu Brodeur.

La Belding Corticelli entame sa métamorphose

MARYSE CARBONNEAU
mcarbonneau@latribune.qc.ca

COATICOOK — Le futur complexe hôtelier de l'ancienne usine de la Belding Corticelli, à Coaticook, devrait ouvrir ses portes au printemps 2015 grâce à des investissements estimés entre 7 et 8 M\$. Le propriétaire de l'ancienne usine, David Sepulchre, entend offrir une véritable expérience d'hébergement, une expérience alliant le respect des lieux, l'ambiance et le divertissement.

Il s'agira d'un hébergement haut de gamme à coût abordable de style contemporain à l'intérieur et résolument patrimonial à l'extérieur, témoin des vestiges d'un des plus vieux bâtiments industriels de Coaticook. Le bâtiment industriel, qui aura une deuxième vie sous le nom de *Belding Corticelli – hôtel et restaurant*, a été acquis par un groupe d'hommes d'affaires de la région en 2012 au coût de 195 000 \$.

« Je ne cherche pas à faire de l'argent avec ce projet et je serai heureux si je n'en perds pas, mais si j'en fais, je compte tout réinvestir ici », déclare M. Sepulchre. Bien qu'il en soit à ses premières armes dans le domaine hôtelier, le promoteur montréalais compte à son actif un grand nombre d'entreprises dans les domaines, entre autres, de l'immobilier, la restauration, les télécommunications et le divertissement.

Quant à ceux qui mettent en doute ses chances de réussite, il se contente de hausser les épaules avec un sourire en coin. « On m'a dit la même chose avec le Château Saint-Ambroise, j'y suis donc habitué et ça ne va certainement pas m'arrêter. »

De fait, les bâtiments patrimoniaux reconvertis en lofts commerciaux du Château Saint-Ambroise à Montréal affichent complet, soit 225 locataires corporatifs. Le complexe possède d'ailleurs de nombreuses similitudes avec la Belding. L'un a été construit en 1882, l'autre en 1883, tous deux par le même architecte et tous deux pour y abriter une usine de fabrication de produits textiles. Idem pour les travaux de rénovation et d'aménagement, lesquels sont assumés par Tomico, une firme spécialisée dans la rénovation de bâtiments d'époque.

Pour le directeur général de Tomico et chargé de projet de la Belding, Thomas Smeesters, le projet coaticookois a donc un air de déjà vu, « un cauchemar contrôlable » pour reprendre ses propos, incluant la démolition des parties non d'origine. Les travaux de démolition entrepris lundi dernier visent donc essentiellement l'élimination de l'annexe en béton datant de 1950, dont la présence bloque une grande partie de l'accès visuel à la rivière en contrebas, mais aussi afin de réduire le projet à une dimension viable.

Ainsi, le complexe dont les plans ont été conçus par le maître en architecture sherbrookoise d'ArchiTECH Design, Sergio Castano, comprendra 52 chambres, trois salles d'événement de 150 à 400 places, un restaurant, un bar, une salle d'entraînement, une piscine intérieure, une salle de détente, une salle de loisirs, sans compter les espaces administratifs et d'entretien, ainsi que les chambres destinées aux stagiaires en hôtellerie, le tout entouré de quatre terrasses extérieures permettant d'apprécier pleinement le décor sublime de la



LA TRIBUNE, MARYSE CARBONNEAU

Soucieux de préserver la valeur patrimoniale des lieux et afin de limiter le projet hôtelier à une dimension viable, on procède à la démolition de l'annexe en béton datant de 1950 tout en prenant soin de récupérer les gigantesques poutres de 25 pieds de sapin de Douglas qui seront réutilisées dans l'aménagement de l'hôtel.

gorge de Coaticook.

Il va sans dire que le projet représente des retombées économiques importantes pour la ville de Coaticook et la région, d'autant plus qu'il répond à plusieurs besoins, notamment au manque d'hébergement et de salles de réception de grande envergure. Dans la mesure du possible, M. Sepulchre et M. Smeesters prennent soin de recourir au maximum à la main-d'œuvre et aux ressources

locales. On doit d'ailleurs souligner que le chef pressenti du futur restaurant de la Belding pourrait être nul autre que le propriétaire actuel du DT Bistro sur Child à Coaticook, Dominic Tremblay. Au total, le complexe hôtelier devrait contribuer à la création de 20 emplois.

Entre temps, on s'affaire à sécuriser et étanchéiser le bâtiment avant l'hiver, notamment au niveau de la fenestration et de la toiture. Il

convient de souligner au passage l'ouverture et l'amabilité de M. Sepulchre et de toute l'équipe de Tomico à l'égard de la communauté coaticookoise. Un échange qui semble surprendre et ravir les deux parties à la fois. Quant à la genèse de cette belle aventure, elle est entièrement redevable au Comptonais Michel Jodoin et à sa passion pour les voitures européennes d'autrefois. Mais ça, c'est une autre histoire.

COLLISION DANS LE CANTON D'ORFORD

L'adolescent de 14 ans est hors de danger

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'adolescent de 14 ans qui était dans un état critique à la suite du grave accident survenu lundi sur la route 220 dans le Canton d'Orford serait maintenant hors de danger.

Bien qu'il soit toujours hospitalisé aux soins intensifs, l'adolescent de 14 ans se trouve maintenant dans un état stable.

« Selon les dernières informations que nous avons reçues des médecins, les deux adolescents se trouvent maintenant dans un état stable. On ne craint plus pour la vie de personne », soutient le porte-parole de la Régie de police Memphrémagog, Paul Tear.

L'adolescent de 14 ans était assis à l'arrière du véhicule Hyundai Accent conduit par sa soeur aînée lorsqu'il a été embouti à deux reprises.

Son frère jumeau et la conductrice de 19 ans se trouvent aussi dans un état stable.

« Nous cherchons des éléments

supplémentaires pour expliquer cet accident »

Leur véhicule a été frappé une première fois par l'arrière par un camion-benne avant d'être déporté dans l'autre voie. Le motorisé qui arrivait en sens inverse a frappé le petit véhicule une deuxième

fois blessant gravement les trois occupants d'une même famille.

« L'enquête se poursuit. Des expertises seront faites sur le véhicule Hyundai ainsi que sur le camion-benne. Nous cherchons des éléments supplémentaires pour expliquer cet accident », explique le constable Tear.

Depuis le début 2013, 17 accidents de la route dont douze avec blessés sont survenus sur la portion de la route 220 desservie par la Régie de police Memphrémagog.

« Ces accidents sont survenus sur l'ensemble du tronçon. Si l'on compare des sections de route semblables, il est survenu dix accidents sur le chemin Nicholas-Austin et

quatre sur le chemin Ayer's Cliff durant la même période », mentionne Paul Tear.

La Régie de police Memphrémagog répertorie 65 opérations policières d'au moins 30 minutes sur la route 220 depuis le début de l'année.

« Les opérations policières se sont déroulées à 16 endroits différents. Les policiers ont remis 38 constats d'infraction pour vitesse lors de ces opérations policières. Nous invitons la population à nous aviser des comportements à risque des automobilistes. Nous sommes très ouverts à faire ce qu'il faut pour réduire le nombre d'accidents et rendre les routes plus sécuritaires », mentionne Paul Tear de la Régie de police Memphrémagog.

Accident sur la 112 : le camionneur est décédé

THETFORD MINES — Gravement blessé lors de l'embardée de son véhicule lundi matin à Beaulac-Garthby, le conducteur du poids lourd a finalement rendu l'âme en soirée lundi. Joël Tardif, 48 ans, de St-Joseph-de-Coleraine est décédé des suites de ses blessures. La victime circulait sur la route 112 lorsqu'il aurait perdu la maîtrise de son camion à la sortie d'une courbe. Le véhicule a alors fait des tonneaux. L'utilisation des pinces de désincarcération a été nécessaire pour dégager l'homme. Inconscient, celui-ci a ensuite été transporté au centre hospitalier de Thetford Mines.

En plus des spécialistes en reconstitution de scènes d'accident de la Sûreté du Québec, un enquêteur de la CSST s'est rendu sur les lieux pour tenter de faire la lumière sur les causes de cet accident de travail.

— Nelson Fecteau

Changer le monde



**LUC
LAROCHELLE**
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Si vous sortez du cinéma avec la même impression que moi, votre carapace sera plus épaisse. Une des icônes de notre monde contemporain ayant dissocié lubies et folie, ça fera moins mal d'être traité de félé.

Il n'y a rien d'excessif dans l'excès, c'est plutôt l'essai qui ne se rend jamais assez loin, croyait Steve Jobs dont la « foi était dans l'illimité ».

Avez-vous vu le film retraçant la vie du fondateur d'Apple? Une marche vers le succès, pieds nus et sur des tessons de verre. Une quête d'innovation inquiétante puisque l'ambition trouve rarement son contentement. Faut pas tout prendre pour des vérités, c'est un film. Il comprend sans doute des scènes romancées. Sauf que l'homme a traîné de son vivant cette réputation d'être insolent

et condescendant.

Tout le contraire de la convivialité à laquelle il tenait tant pour les produits portant sa signature.

Renier la paternité pour satisfaire son besoin de repousser les limites du matériel et sacrifier amis et complices de manière impitoyable ne correspondent pas particulièrement non plus aux valeurs familiales de loyauté et de solidarité auxquelles se rattache la génération s'attaquant au capitalisme outrancier tout en s'identifiant aux produits commercialisés par Apple.

Là-dessus, le père de l'iSphère fut loin d'être un modèle. À croire qu'il venait d'un autre monde et qu'il n'était qu'extra-terrestre programmé pour la réussite plutôt qu'un humain vraiment préoccupé par l'épanouissement des gens autour

de lui.

Il s'appelait Steve Jobs, il avait un QI et un culot nettement supérieurs à la moyenne et malgré ses intentions rebelles, il n'est pas parvenu à faire entrer « des chevilles rondes par des trous carrés » avant d'avoir subi l'humiliation de perdre les rênes de son entreprise aux mains de ceux qui en détenaient les leviers financiers.

Lui s'en est remis, mais plusieurs de ceux qui l'ont largué n'étaient plus du voyage lorsque la gloire et le succès planétaires sont arrivés. Leçon de vie plus édifiante, celle-là.

Voudrions-nous pour leader d'un visionnaire déterminé, mais intraitable comme Steve Jobs? Lui accorderions-nous notre confiance comme premier ministre ou comme maire?

Toute sa vie, Jobs a avancé droit devant, guidé par son instinct, bousculant ceux qui étaient d'avis contraires. On exige plutôt de nos élus qu'ils soient à l'écoute. Qu'ils aient de la colonne vertébrale, à condition qu'ils sachent courber l'échine pour pencher du même côté que nous. Sans quoi, on les traite de dictateur!

« Mon travail n'est pas d'être gentil, il est de rendre les gens meilleurs par la qualité de leur travail et leur apport à la compagnie », présente-t-on comme image dans le film de ce patron impitoyable. On cautionnerait dans une charge publique pareille approche de char d'assaut?

Le chaos politique est loin de nous, mais les Égyptiens vivent dans le sang le renversement de réformateurs qui promettaient d'affranchir le pays sans recourir à la violence. Les changements promis pour instaurer la démocratie s'avèrent de toute évidence compliqués à mettre en place.

Durant le colossal chantier de la reconstruction de Lac-Mégantic, la femme forte du milieu, Colette Roy Laroché, en viendra tôt ou tard à devoir prendre avec son conseil municipal des décisions qui ne feront pas l'unanimité et qui heurteront des intérêts particuliers.

Dans ces moments plus déchirants, le pouvoir de persuasion et l'inébranlable confiance dont jouit actuellement la mairesse Roy Laroché seront mis à rude épreuve parce que la perception du

demain ne sera pas la même pour tous. Redessiner la ville commandera à la fois leadership et doigté.

Il y aura des élections dans toutes les municipalités du Québec – sauf Lac-Mégantic, pour les raisons que vous connaissez – en novembre. Nombre de candidats s'annonceront comme agent de changement. Sur quels critères évaluerez-vous leurs habilités à livrer cette promesse?

Il s'appelait Steve Jobs et, de fait, il a changé notre monde. Pour le mieux? On le pense, on le souhaite.

La révolution technologique dont cet homme culte est l'auteur provoque chaque jour d'autres révolutions se répercutant dans nos vies. De quoi est-il question ces jours-ci dans l'actualité québécoise? De l'affaiblissement des libraires, saignés par les ventes à rabais offertes par les géants et menacés par l'émergence du livre électronique.

Quelle voie musicale est aujourd'hui incontournable pour nos artistes? La voie tracée par Apple.

La voie qui, selon la conception de Steve Jobs, rend notre vie meilleure!

Domaine Howard : la maison bleue sera rénovée

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — La Ville de Sherbrooke investit 285 000 \$ pour agrandir et rénover la maison bleue du parc du Domaine-Howard. Le bâtiment

patrimonial, situé près de l'étang, accueillera ensuite l'Association des auteurs et auteurs des Cantons-de-l'Est. Les Sherbrookoises auront quant à eux accès à l'immeuble pour y chausser leurs patins pendant

la saison froide. Les patineurs n'auront qu'à traverser la voie d'accès du parc pour atteindre le rond de glace, comme c'était le cas lorsqu'un bâtiment temporaire était utilisé. Des travaux électriques et mécaniques

devront aussi être effectués dans cette maison construite par les ouvriers du sénateur Charles B. Howard entre 1917 et 1925. Des fenêtres seront également réparées. Des salles polyvalentes seront aménagées

et pourront être utilisées par les organismes locaux, en particulier ceux à vocation culturelle. Vacante depuis 2011, la maison avait accueilli le bureau du député fédéral Irénée Pelletier à la fin des années 1970.

SAVOIR
IMAGINER
OSER
VIVRE
DEVENIR
APPRENDRE
TRANSMETTRE

**OSER REPOUSSER
LES LIMITES et
CROIRE QUE TOUT
EST POSSIBLE !**

Félicitations aux athlètes, anciens élèves des écoles secondaires publiques Mitchell-Montcalm, de la Montée, du Triolet et de l'école internationale du Phare pour leur persévérance, qui les a menés aux Jeux du Canada 2013! Ces jeunes sont d'extraordinaires modèles pour tous les élèves de la CSRS.

ATHLÉTISME

Alexandre Gagné

Marc-Antoine

Lafrenaye-Dugas

Alex Mavrovic

BASKETBALL

Selvedin Planincic

Raphaëlle Roy-Ash

CANOË-KAYAK

Émilie Simard



SOCCKER

Leonardo Kossaka

VOLLEYBALL

Nicholas Hoag

VOLLEYBALL DE PLAGES

Rosalie Coderre

Daniel Moreau

VITRINES ÉGRATIGNÉES AU CENTRE-VILLE

L'accusé a été piégé par une caméra de surveillance

RENE-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Samuel Mailhot a été piégé par la caméra de surveillance du commerce Comptant illimité.com de la rue Wellington Nord.

Détenu depuis la fin de semaine dernière, l'homme de 22 ans serait à l'origine des méfaits commis aux vitrines de 18 commerces du centre-ville de Sherbrooke.

Le procureur aux poursuites criminelles au dossier Me Régis Juneau-Drolet devrait déposer aujourd'hui plusieurs autres accusations de méfait contre Mailhot pour les événements perpétrés dans la nuit du 13 au 14 août dernier.

« Cet individu est bien connu en semblable matière. »

Les vitrines des commerces auraient été égratignées avec un objet pointu obligeant les commerçants du centre-ville à les changer. Le tag « HOTTE BMX » a été gravé sur plusieurs des vitrines vandalisées.

À la suite des méfaits, certains commerçants du centre-ville de Sherbrooke estimaient les dommages à leur commerce à plusieurs milliers \$.

Le restaurant Auguste, Choco-là, Belle et Rebelle, Au Tourne-livre, Le Griffon, Meubles Karma, ainsi qu'un immeuble à logements ont notamment été vandalisés. Selon les premières estimations, les dommages s'élèveraient à plus de 100 000 \$.

« Ce sont des caméras qui auraient permis d'identifier cet individu. Les enquêteurs ont réussi à le reconnaître notamment parce qu'il était

encore habillé de la même façon », indique le propriétaire de Comptant illimité.com, Sylvain Brochu.

Le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Martin Carrier, mentionne que les caméras du centre-ville, celles des commerces, mais aussi des témoignages de citoyens ont permis de mettre la main au collet du suspect dans cette affaire.

« Cet individu est bien connu en semblable matière. Il a été déjà intercepté pour des affaires de graffitis. Nous invitons les citoyens à

nous signaler tout événement suspect où nous pouvons intercepter les personnes à l'origine de tags », mentionne Martin Carrier du SPS.

Sylvain Brochu est « bien content » que la personne qui aurait commis les méfaits de la semaine dernière soit hors d'état de nuire.

« J'espère que les policiers pourront le relier avec les autres endroits où son tags est inscrit. La même inscription que nous avons sur nos vitrines se retrouve sur plusieurs poteaux et bâtiments », mentionne Sylvain Brochu.



Besoin de la vie d'inspirer dans vos poumons?

Cette étude sur un médicament de recherche pourrait semer un brin d'espoir dans le soulagement des voies respiratoires.

Si vous ou l'un de vos proches avez reçu un diagnostic de bronchite chronique ou d'emphysème, il est possible que vous soyez admissible pour une étude de recherche impliquant un médicament expérimental.

Les participants doivent être des fumeurs ou des ex-fumeurs âgés de plus de 40 ans. Si vous êtes intéressé à participer à cette étude de recherche sur les maladies pulmonaires obstructives chroniques (MPOC), veuillez communiquer avec nous pour savoir si vous êtes admissible.



Pour plus d'information, veuillez appeler Hélène Garceau, infirmière chez Q&T Recherche au 819 562-0777

3169759

Les piscines sont toujours ouvertes

SHERBROOKE — La période de baignade est prolongée pour six piscines de Sherbrooke, jusqu'au 25 août, de même qu'à la plage Lucien-Blanchard jusqu'au 2 septembre en fin d'après-midi.

Une piscine par arrondissement demeurera donc ouverte. Pour davantage d'information, on consulte le sherbrooke.ca/piscines.

Quant à la plage Lucien-Blanchard, un suivi quotidien de la qualité de l'eau de baignade est assuré. Pour connaître l'accessibilité au site de baignade, on consulte le sherbrooke.ca.

La chronique de Marlène

Marlène Morin,
M. Sc. Inf.
NOVADERMA

PHOTO : DENIS MALOIN

PRODUITS COSMÉCEUTIQUES : FAIRE LES BONS CHOIX

Voici un grand classique : une armoire bien garnie de produits pour la peau, cosmétiques et autres qui ont été essayés et délaissés aussi vite parce qu'ils ne convenaient pas. Ça vous dit quelque chose?

En effet, on peut faire parfois des achats plus ou moins judicieux, influencés que nous sommes par la publicité ou la facilité de l'achat en ligne.

Dans le monde de l'esthétique, il existe une myriade de crèmes et de produits pour la peau. On en retrouve plusieurs en pharmacie, mais les plus spécialisés, les produits cosméceutiques, se retrouvent en clinique. Ces « cosmétiques pharmaceutiques » contiennent des concentrations élevées de principes actifs, plus près des médicaments. L'avis de spécialistes est donc nécessaire afin de faire les bons choix en fonction de votre condition spécifique, et ainsi, vous éviter des désagréments inutiles.

Certains de ces produits doivent même être administrés sous ordonnance médicale seulement. Pourtant, on peut tout de même retrouver plusieurs d'entre eux en vente libre sur le web, sans avis particulier ni suivi sur leurs effets secondaires potentiels. À moins d'avoir déjà eu une consultation pour le produit et d'en avoir fait l'essai, ce genre d'achat représente à mon avis un risque pour la santé... ou, à tout le moins, un risque monétaire.

Avec toute la rigueur que je privilégie dans ma clinique, je reste convaincue que les produits cosméceutiques, comme les traitements, devraient toujours être accompagnés d'une consultation et d'un bon suivi après-vente. Vous ne devriez jamais être laissés à vous-même.

Augmenter le pouvoir d'action des produits grâce à la thérapie micro-aiguilles

La performance des produits cosméceutiques a toutefois ses limites. Même pour les meilleurs produits, une quantité infime des ingrédients actifs pénètrent vraiment la barrière épidermique. Heureusement, la nouvelle thérapie micro-aiguilles permet d'augmenter ce pouvoir d'action à plus de 300 %! Ceci se traduit en clinique par des résultats observables bien au-delà de nos attentes!

Ce système est composé d'aiguilles ultra-fines qui créent une multitude de canaux microscopiques par lesquels les éléments actifs pénètrent en profondeur. Tous les produits ne sont toutefois pas conçus pour traverser cette barrière naturelle. Plusieurs solutions spécifiques parfaitement équilibrées ont donc été développées pour convenir à ce système. On peut ainsi ajouter une nouvelle gamme de soins rajeunissants et correcteurs qui améliorent grandement la qualité et l'aspect de la peau, le tout administré dans un cadre spécialisé et sous supervision médicale. Un bien meilleur choix à mon avis que quelques crèmes achetées sur le web!

N'hésitez pas à nous contacter si vous désirez en savoir davantage!

Novaderma

● ● ● Médico-esthétique sans chirurgie

novaderma.ca

Suivez-nous sur facebook

620, rue King Est, suite 230, Sherbrooke
819 820-1661 • 1 888 805-1661

Questions? : écrivez-moi sur mon blogue : www.marlenemorin.ca

Les propos contenus dans cet article sont basés sur mon expérience personnelle et professionnelle. Ils reflètent mon opinion personnelle seulement.

La cote de popularité de

... mais les libéraux trônent toujours en tête dans les intentions de vote des Québécois

TOMMY CHOUINARD

QUÉBEC — L'été a réservé une embellie à la première ministre Pauline Marois. Sa cote de popularité rebondit, tout comme le taux de satisfaction à l'égard de son gouvernement, démontre un sondage CROP-La Presse. La réponse de Mme Marois à la catastrophe ferroviaire de juillet dernier explique en bonne partie cette soudaine remontée. « Il y a un effet Lac-Mégantic », soutient Youri Rivest, vice-président de CROP. Mais c'est plus Pauline Marois elle-même que son parti qui en bénéficie. Le Parti libéral de Philippe Couillard caracole toujours en tête dans les intentions de vote, mais il n'a pas la garantie d'avoir une majorité à l'Assemblée nationale.

Le Parti libéral aurait été porté au pouvoir si des élections avaient eu lieu la semaine dernière. Avec un gouvernement majoritaire ? Difficile à dire, selon CROP. La formation de Philippe Couillard rafle 40 % des intentions de vote après répartition des indécis, un gain de deux points par rapport au dernier coup de sonde, en juin. Le Parti québécois fait un bond de quatre points pour atteindre 29 %. L'écart entre les deux partis



ARCHIVES LA TRIBUNE

Après une chute constante depuis le début de l'année, la cote de popularité de Pauline Marois, que l'on aperçoit en compagnie de la mairesse de Lac-Mégantic Colette Roy-Laroche, fait un bond. Sa gestion face à la catastrophe ferroviaire de Lac-Mégantic lui fournit un nouvel élan.

rétrécit un peu et passe de 13 à 11 points. La Coalition avenir Québec est au fond du baril, à 20 %, en baisse de deux points. C'est le vote chez les francophones qui brouille les analyses. Le Parti québécois arrive en tête avec 35 %, contre 28 % pour le PLQ et 24 % pour la CAQ. « Le

Parti libéral pourrait être majoritaire tout en étant deuxième chez les francophones », mais les calculs se compliquent « quand il y a une lutte à trois », estime Youri Rivest. Le départ de Jean-Martin Aussant porte un coup dur à Option nationale, dont les appuis fondent de moitié, à 2 %.

Québec solidaire fait une chute importante, passant de 11 % à 7 %. « Quand le vote pour ces deux partis descend, c'est un autre indicateur positif pour le Parti québécois », souligne Youri Rivest.

Marois renverse la tendance

Le taux de satisfaction à l'égard du gouvernement Marois était à la baisse depuis plusieurs mois. Il remonte maintenant de six points par rapport à juin pour s'élever à 34 %. « C'est une bouffée d'air pour Pauline Marois. Elle a réussi à inverser une tendance », affirme Youri Rivest. Le gouvernement Marois a toutefois déjà connu un taux de satisfaction de 44 % l'automne dernier. Et à 62 %, les insatisfaits demeurent nombreux, mais ils le sont tout de même moins que sous le gouvernement Charest en juin 2012 (72 %). On observe une tendance semblable dans une autre statistique : 37 % des Québécois croient que le Québec va « dans la bonne direction » - une hausse de sept points -, alors que 63 % pensent le contraire. « L'été bénéficie la plupart du temps au gouvernement en place. Il n'est pas sous les feux de la rampe tout le temps, il a un petit répit. Et les gens sont

plus de bonne humeur. L'humeur générale demeure morose, mais c'est bien meilleur que c'était en juin », soutient Youri Rivest.

Après une chute constante depuis le début de l'année, la cote de popularité de Pauline Marois rebondit. Selon le sondage CROP, 19 % des Québécois la voient comme « le meilleur premier ministre du Québec », une hausse de huit points par rapport à juin. Dans la foulée de la catastrophe ferroviaire de Lac-Mégantic, « Mme Marois a réussi à incarner le personnage de premier ministre. Une des qualités d'un chef, c'est la capacité d'entrer en relation avec les gens, d'être près des gens. Elle a réussi à bien le faire. Elle a pu tisser un lien émotif avec les gens. Comme ça a été un événement très fort, marquant, c'est de nature à changer les données dans les sondages comme ça. Mais est-ce que ça va durer, est-ce qu'elle va prendre cette bouffée d'air frais pour donner un nouvel élan à son gouvernement ? C'est ce qu'on va voir », estime Youri Rivest. Dans l'ensemble du sondage, CROP constate que « ce sont surtout les chiffres de Mme Marois qui se sont beaucoup améliorés, plus que ceux de son parti ». « Elle a

JUSQU'AU DIMANCHE 25 AOÛT

Achetez un article
et obtenez le 2^e à

1/2
prix*

*Excluant les produits à prix déjà réduit. Le deuxième article doit être de valeur égale ou moindre. Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR



atmosphere.ca

Cette promotion est en vigueur du mercredi 21 août au dimanche 25 août 2013 dans tous nos magasins de la province de Québec et de la ville d'Orléans en Ontario. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Restrictions additionnelles : les services d'atelier, les cartes-cadeaux, les chèques-cadeaux, les offres de tierces parties, les mises de côté et les achats effectués antérieurement. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE MD SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. ^{MD}Marque déposée de FGL Sports Inc. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s). AT-21AUG-100864-7300



**MAURICE
CLOUTIER**
ÉDITORIAL

maurice.cloutier@latribune.qc.ca

L'effet Lac-Mégantic

Le gouvernement péquiste et la première ministre Pauline Marois ont amélioré leur cote de popularité cet été.

Les résultats du sondage CROP-La Presse, publiés dans nos pages ce matin, indiquent une embellie appréciable.

En effet, 37 pour cent des répondants, interrogés au cours des derniers jours, croient que le gouvernement va dans la bonne direction. En juin dernier, toujours selon CROP, les péquistes avaient enregistré leur plus bas taux à cet égard depuis un an avec seulement 30 pour cent. En outre, 19 pour cent des Québécois estiment que Mme Marois est la meilleure personne pour le poste de premier ministre parmi les chefs de parti alors que seulement 11 pour cent le pensaient en juin. C'est un bond de huit points pour Mme Marois qui lui permet de remonter deuxième derrière Philippe Couillard (PLQ), mais devant François Legault (CAQ).

On peut facilement croire que la façon très rapide et très humaine du gouvernement québécois et de Mme Marois de réagir à la catastrophe de Lac-Mégantic leur ont permis, tous les deux, de marquer des points dans le cœur des Québécois, qui ont été profondément touchés par le cauchemar vécu par cette petite ville estrienne.

Rapidement, Mme Marois s'est rendue sur place. Elle a témoigné beaucoup d'empathie à l'égard des victimes et de la population. Elle a aussi exprimé avec grande émotion sa solidarité avec la communauté lors de la messe commémorative. L'humanisme ainsi manifesté a très certainement atteint le cœur des citoyens. En outre, son gouvernement a débloqué rapidement un fonds d'aide au moment où la compagnie ferroviaire impliquée envoyait des signes d'insolvabilité. Des ministres, Yves-François Blanchet (Environnement) et Réjean Hébert (Santé) ont pris ensuite le relais pour répéter le soutien entier du gouvernement et leur volonté de faire payer les

coupables de ce gâchis. Les électeurs ont senti un gouvernement en contrôle.

Au printemps dernier, c'était justement l'incapacité du gouvernement péquiste à projeter une image de cohésion et de contrôle adéquat des affaires de l'État qui avait fait plonger la cote des péquistes et de Mme Marois.

On peut aussi penser que la période estivale où la politique occupe moins l'avant-plan de l'actualité et que l'Assemblée nationale ne siège pas a donné un répit salutaire au gouvernement.

L'humeur moins cinglante des Québécois à l'égard du gouvernement péquiste se traduit également par une remontée dans les intentions de vote de quatre points entre juin et août. Les libéraux ont aussi grimpé, mais de deux points. La Coalition avenir Québec (CAQ) et surtout Québec solidaire ont perdu des plumes. Dans le cas de Québec solidaire, la porte-parole Françoise David devra trouver une explication rapidement. La baisse de quatre points des intentions de vote pourrait relancer tout le débat autour d'une alliance avec le PQ.

Chose certaine, les résultats de ce sondage arrivent à un bon moment pour les troupes péquistes qui en avaient bien besoin après un printemps désastreux. Le taux de satisfaction à l'égard du gouvernement a aussi grimpé de six points entre juin et août, pour atteindre 34 pour cent. Il faut remonter à février dernier pour retrouver un taux plus élevé. Le défi de l'équipe de Mme Marois est maintenant de bâtir sur les gains de la saison estivale, car il y a encore place à améliorer le niveau de satisfaction des Québécois à l'égard de leur gouvernement.

Avec une hausse importante appréhendée des tarifs d'électricité et les difficultés prévisibles à réaliser l'équilibre budgétaire au terme du présent exercice financier, le gouvernement péquiste devra bien manœuvrer et surtout mériter la confiance des Québécois s'il ne veut pas perdre rapidement ses gains récents.

FIN DES SIGNES RELIGIEUX ?



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Merci les Jeux du Canada 2013

Étant propriétaire d'une entreprise (Chocolats Vanden Eynden) qui vit en grande partie de l'apport du tourisme, je n'ai malheureusement pas pu assister aux différentes activités des jeux. Nous ne nous étions pas fait d'attente sur l'achalandage que les jeux pourraient nous apporter et à notre grande surprise, l'achalandage a été plus que satisfaisant. La diversité de la clientèle, Alberta, Ontario, Nouveau-Brunswick en particulier est une première dans notre achalandage touristique.

Les Jeux du Canada ne pourront avoir que des effets positifs à moyen et long terme sur notre belle région que tout le Canada vient de découvrir et qui a su charmer les visiteurs.

Je suis convaincu que les athlètes et accompagnateurs voudront revenir pour explorer encore plus les Cantons-de-l'Est.

J'ai vécu un moment magique quand une joueuse de soccer remplie de joie est entrée dans notre commerce en portant fièrement sa médaille. Je n'ai pas pu résister d'aller

la féliciter. Elle m'a permis de vivre indirectement les Jeux du Canada 2013. Voir la satisfaction d'une athlète pour son effort et sa persévérance est une des plus belles émotions que j'ai pu ressentir.

Merci aux dirigeants qui y ont cru en premier, merci aux organisateurs et directeurs, merci aux bénévoles, merci surtout aux athlètes. Les Jeux du Canada-Sherbrooke 2013, nous n'en garderons que de bons souvenirs.

Alain Vanden Eynden
Magog-Orford

La polyclinique : une belle collaboration!

La polyclinique des Jeux du Canada aura desservi des centaines d'athlètes avec des soins médicaux, infirmiers, de physiothérapie, de massothérapie et aussi, de soins chiropratiques.

Ça aura pris un événement sportif d'une envergure telle que celle des Jeux pour nous faire sortir de nos cliniques! Nos bureaux sont trop souvent isolés les uns des autres. Les Jeux nous auront rassemblés et forcés à nous rencontrer, discuter et travailler ensemble. Personnellement, ça aura été une expérience très enrichissante. C'était génial d'avoir la

chance de traiter ces jeunes athlètes de haut niveau, mais ce que je retiens le plus, c'est la collaboration entre médecins, physiothérapeutes et chiropraticiens sur certains cas.

En fait, contrairement à ce que la majorité des gens pensent, ces collaborations se font régulièrement d'une clinique à l'autre. Mais les vivre en personne, c'est plus rare et c'était vraiment l'*fun*. Au fond, nos techniques se rejoignent sur plusieurs plans et sont souvent complémentaires. Cette expérience amènera peut-être davantage de possibilités de

futures collaborations multidisciplinaires, qui sait?

En tout, 18 chiropraticiens et chiropraticiennes de partout au Québec se sont partagé les 60 quarts de travail de leur section à la polyclinique. En leurs noms, je tiens à remercier le Conseil des Jeux du Canada et Mme Nancy Desautels d'avoir rendu possible cette collaboration et un merci spécial à Mme Amy Rogerson (physiothérapeute en chef) pour son accueil des plus chaleureux.

Annie Gagné
Chiropraticienne bénévole
à la Polyclinique

INTERDICTION DES SIGNES RELIGIEUX DANS LES INSTITUTIONS PUBLIQUES

Une « erreur capitale », selon Charles Taylor

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — L'interdiction du port de symboles religieux dans les institutions publiques par le gouvernement du Parti québécois serait une « erreur capitale » qui rappelle les errements de la Russie de Vladimir Poutine, estime le philosophe Charles Taylor.

En entrevue hier à La Presse Canadienne, le coprésident de la Commission Bouchard-Taylor sur les accommodements raisonnables n'a pas mâché ses mots pour décrier les mesures évoquées par le Journal de Québec. Il a dit craindre l'exclusion de communautés entières du marché de l'emploi dans le secteur public à cause de leurs convictions religieuses.

« De grâce, épargnez-nous

cela! », a lancé M. Taylor au bout du fil, convaincu que de telles mesures pour assurer la « neutralité de l'État » porteraient un « coup très dur » à la réputation du Québec dans le monde.

De fait, pour trouver un exemple similaire « d'exclusion » systémique, il faut regarder du côté de la Russie, a déclaré l'intellectuel de renom.

« Vous avez un peu ce genre d'exclusion en Russie (même) si c'est beaucoup plus grave, parce que c'est une question de code criminel. Par exemple, en Russie, on a non seulement interdit l'homosexualité, ce qui est assez grave, on interdit même aux gens de préconiser ça. »

« Si on regarde la législation qui est proposée ici, ça ne va pas aussi loin, c'est sûr, parce que ça ne touche pas le Code criminel. Mais ça dit : si

vous avez certaines convictions (...) vous êtes un citoyen de seconde zone, parce que ceux qui ont de telles convictions ne peuvent pas postuler d'emplois dans le secteur public. C'est quelque chose d'assez grave. Je ne crois pas que les gens réalisent à quel point. »

« Je vous défie de trouver un autre pays dans l'hémisphère où on a ce genre d'exclusion. »

S'il est raisonnable d'exiger d'une enseignante qu'elle ait le visage découvert en classe, il est en revanche très grave d'interdire à une femme qui porte le hijab de chercher un emploi dans la fonction publique, a fait valoir M. Taylor. Le gouvernement du PQ, s'il

maintient le cap dans cette direction, isolera le Québec du monde occidental, selon lui.

« Je vous défie de trouver un autre pays dans l'hémisphère où on a ce genre d'exclusion. Il y a des pays beaucoup plus diversifiés que le nôtre, comme le Brésil, qui vont trouver ça ahurissant. Ils vont dire : "qu'est-ce qu'ils ont dans la tête ces Québécois?" », a-t-il lâché.

D'après les informations obtenues « de sources sûres » par le Journal de Québec, la « charte des valeurs québécoises » que présentera cet automne le ministre responsable des Institutions

démocratiques, Bernard Drainville, ratissera beaucoup plus large que les recommandations de la Commission Bouchard-Taylor.

Le hijab, la burqa, la kippa juive, le turban sikh et la croix chrétienne — si elle est « ostensible », donc visible — seraient proscrits dans les ministères, sociétés d'État, corps policiers et tribunaux, de même que dans les garderies publiques, écoles publiques et les hôpitaux. Dans son rapport en 2008, la Commission Bouchard-Taylor recommandait le libre-choix pour les fonctionnaires, les enseignants et les professionnels de la santé.

« Grandiose, émouvant et unique! »

TATTOO MILITAIRE DE QUÉBEC

5000 NOUVELLES PLACES DISPONIBLES
MAINTENANT 4 REPRÉSENTATIONS!

COLISÉE PEPSI
22 ET 23 AOÛT • 19H
24 AOÛT • 14H ET 19H30

POUR RÉSERVATION
418.691.7211 • 1.800.900.7469
WWW.BILLETECH.COM

UNE FOULE D'ACTIVITÉS GRATUITES DU 20 AU 25 AOÛT
CONCERTS DU MANÈGE, JOURNÉE FAMILIALE, DÉFILÉ

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC
20 AU 25 AOÛT 2013

Canada Québec Ville de Québec Hydro Québec

FIMMQ.com
1 888 693-5757

FABRICVILLE
MEILLEURE QUALITÉ, MEILLEURS PRIX www.fabricville.com

SOLDE LIQUIDATION 75% DE RÉBAIS

Cartes cadeaux disponibles en magasin ou en ligne

PLACE BROUILLARD 50, rue Burlington 819.821.2150
LUN-MER: 9h30 à 17h30 | JEU-VEN: 9h30 à 21h | SAM: 9h à 17h | DIM: 12h à 17h
Soldes valables jusqu'au 1 septembre 2013. Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Sherbrooke mercredi 21 août 2013 - LA TRIBUNE 11

POSSESSION DE CANNABIS

Les chefs de police prônent les contraventions

WINNIPEG — Remettre une contravention pour possession de marijuana pourrait s'avérer une méthode de dissuasion plus efficace que le fait de déposer des

accusations criminelles, estiment maintenant les chefs de police du pays.

Une résolution adoptée par les délégués réunis hier pour

l'assemblée annuelle de l'Association canadienne des chefs de police (ACCP) stipule que les policiers devraient avoir « plus de solutions de rechange » dans le cas d'individus interpellés pour possession simple de cannabis.

Le président de l'organisation, Jim Chu, a indiqué que le dépôt d'accusations criminelles ajoutait un fardeau important pour les policiers et les tribunaux.

M. Chu, directeur du Service de police de la Ville de Vancouver, a rappelé qu'une condamnation au criminel entraîne un casier judiciaire, ce qui se traduira, pour la personne reconnue coupable, par des déplacements à l'étranger plus difficiles, de même que des embûches dans la recherche d'emploi ou l'accès à la citoyenneté.

Il a toutefois précisé que l'ACCP n'était pas en faveur de la légalisation de la marijuana.

Le rapport du comité de l'ACCP précise toutefois que le dépôt d'accusations est de mise lorsque, par exemple, un automobiliste est surpris en train de fumer un joint, mais que la « grande majorité » des affaires de « possession simple » de marijuana pourraient être réglées avec une simple contravention.

— La Presse Canadienne

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2013-08-20

Lotto-D 1 6 3 1 5 4 6 6

Sprinto 09 13 39 42 47

Love PAKER 4 5 9 A A Extra 4698068

32 MILLIONNAIRES GRÂCE À LA LOTERIE DEPUIS LE 1^{er} JANVIER 2013

Astro Jour - Mois - Année - Signe 31 MAI 55 GÉMEAUX

Banco 01 03 12 18 20 23 25 26 27 29 31 42 43 45 47 48 53 59 62 66

Triplex 05 27 35 39 41

Quotidienne 3 229 4 0776

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

DANS La Nouvelle CETTE SEMAINE

Le bonheur est à Sherbrooke?

LA TRIBUNE

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

UN TOURNOI POUR UNE BONNE CAUSE!

Le Tournoi de golf du 14 août dernier, organisé par la Brasserie Lac Brompton et les Chevaliers de Colomb, a permis d'amasser 10 000 \$ qui serviront à venir en aide aux familles de Saint-Denis au prise avec des enfants malades.

Le chèque est remis par Daniel Vachon, organisateur, Pierre Rhéaume, représentant des Chevaliers de Colomb et monsieur Christian Couture, propriétaire de la Brasserie Lac Brompton.

RECYC-FRIGO ENVIRONNEMENT

Vous voulez vous débarrasser de votre vieux frigo énergivore? Pensez à RECYC-FRIGO.

Votre vieux frigo* ou congélo sera recyclé de manière sécuritaire et selon les normes en vigueur en matière de protection de l'environnement.

Pour un ramassage gratuit: www.hydroquebec.com/recyc-frigo ou 1 855 668-1247

Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Appelez RECYC-FRIGO et recevez **30\$** par la poste.

Hydro Québec

*L'appareil doit avoir plus de 10 ans et avoir un volume intérieur d'entre 10 pi³ et 25 pi³, ainsi qu'être fonctionnel, branché et facilement accessible et déplaçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commerciaux ne sont pas admissibles. Certaines conditions peuvent s'appliquer.



HYUNDAI

NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.^{MC}

HyundaiCanada.com

3296539

LA VENTE ECLAIR

5 JOURS D'ÉCONOMIES EXCEPTIONNELLES!
DU 19 AU 23 AOÛT

ELANTRA 2013

JUSQU'À

3 000 \$ EN AJUSTEMENT
DE PRIX[†]

LES CARACTÉRISTIQUES DE BASE DE LA GLS INCLUENT :

- CLIMATISEUR
- PRISES D'ENTRÉE IPOD®/USB/AUXILIAIRE
- TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
- RADIO SIRIUS XM® AVEC BLUETOOTH®
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- SIÈGES AVANT ET ARRIÈRE CHAUFFANTS

ACCENT 5 PORTES 2013

JUSQU'À

1 500 \$ EN AJUSTEMENT
DE PRIX[†]

LES CARACTÉRISTIQUES DE BASE DE LA GLS INCLUENT :

- CLIMATISEUR
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- RADIO SIRIUS XM® AVEC BLUETOOTH®
- PHARES ANTIBROUILLARD
- TOIT OUVRANT ÉLECTRIQUE
- RÉGULATEUR DE VITESSE

MODÈLE GLS MONTRÉ ♦



MODÈLE LIMITED MONTRÉ ♦



MODÈLE GLS MONTRÉ ♦



**GARANTIE
5 ANS****

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km

Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km

Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

HÂTEZ-VOUS! CES OFFRES SE TERMINENT CE VENDREDI!

^{MC} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS 5 portes 2013, transmission automatique à partir de 20 614 \$ / Elantra Limited 2013, transmission automatique à partir de 24 964 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 550 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de vente habituel de chaque véhicule. Ajustements de prix du 19 au 23 août 2013 (inclusivement) jusqu'à 1 500 \$ / 3 000 \$ offerts seulement sur les modèles Accent 5 portes 2013 / Elantra berline 2013 en inventaire, sur achats comptants ou en conjonction avec nos offres de financement au Taux Brillant. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. ♦† Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Contactez votre concessionnaire pour tous les détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Nouvelle fuite radioactive à la centrale de Fukushima

MARI YAMAGUCHI

THE ASSOCIATED PRESS

TOKYO — L'exploitant de la centrale nucléaire japonaise de Fukushima a indiqué hier qu'environ 300 000 litres d'eau hautement radioactive avaient fui de l'un des réservoirs de contention des eaux contaminées.

Il s'agit de la pire fuite à survenir dans cette centrale. Tepco a précisé que l'eau contaminée avait coulé d'un réservoir en acier, mais l'entreprise ne sait pas encore de quelle façon ni à quel endroit la fuite s'est produite. La société a toutefois indiqué que des pièces de machinerie ou des scellants servant à contrôler le réservoir seraient en cause. Toujours selon Tepco, puisque le réservoir est situé à environ 100 mètres de la côte, la fuite ne représente pas une menace immédiate pour l'océan. Mais Hideka Morimoto, un porte-parole de l'organisme japonais de surveillance du nucléaire, a mentionné que l'eau pourrait atteindre la mer par le conduit d'écoulement d'un drain. Quatre autres réservoirs similaires ont subi des fuites depuis l'an dernier. Ces incidents ont miné la confiance concernant la fiabilité de centaines de réservoirs qui sont essentiels pour



THE ASSOCIATED PRESS

Plus de 300 000 litres d'eau hautement radioactive ont fui de l'un des réservoirs de contention des eaux contaminées de la centrale nucléaire japonaise de Fukushima hier.

emmagasiner ce qui fut un flot ininterrompu d'eau contaminée. « Nous sommes extrêmement inquiets », a déclaré M. Morimoto à des journalistes. Il a pressé Tepco de déterminer rapidement la cause de la fuite et ses possibles effets sur les plans de gestion de l'eau. Le porte-parole de Tepco, Masayuki Ono, a fait savoir que l'eau de la fuite avait pénétré dans le sol après avoir largement dépassé des piles de sacs de sable ajoutées à une barrière

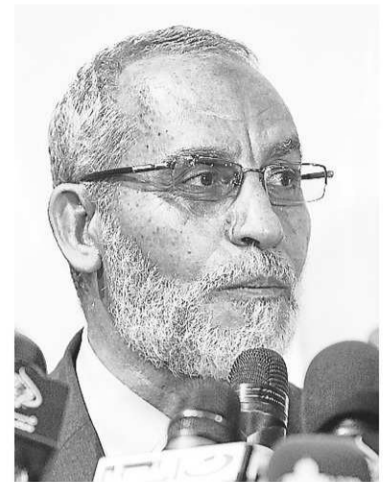
de béton entourant le réservoir. Des travailleurs sont à l'oeuvre pour pomper l'eau qui a fui et celle qui demeure dans le réservoir, afin de transférer le tout vers d'autres conteneurs, dans une tentative désespérée pour éviter que l'eau n'atteigne l'océan, face à la menace de fortes pluies prévues plus tard dans la journée autour de Fukushima. En après-midi, hier, ils n'avaient réussi qu'à récupérer 4000 litres d'eau contaminée, a dit M. Ono.

Le guide suprême des Frères musulmans arrêté

HAMZA HENDAWI

THE ASSOCIATED PRESS

LE CAIRE, ÉGYPTE — Les dirigeants égyptiens ont annoncé hier l'arrestation du guide suprême des Frères musulmans, Mohamed Badie, assénant un dur coup au groupe islamiste au moment où ses efforts pour organiser de nouvelles manifestations contre le départ du président Mohamed Morsi sont freinés par une répression sévère. M. Badie a été arrêté tôt hier dans un appartement du quartier de Nasr City, dans l'est du Caire. C'est dans ce même quartier qu'est située la place publique qu'ont occupée des partisans du président élu Morsi pendant six semaines avant d'être violemment chassés par les forces de l'ordre, mercredi dernier. Des centaines d'autres membres des Frères musulmans avaient déjà été arrêtés. Les manifestations organisées par le groupe depuis deux jours sont nettement plus modestes et n'attirent parfois que quelques dizaines de personnes. M. Badie n'avait pas été vu en public depuis le mois dernier. Un des fils de M. Badie, Ammar, a été abattu vendredi dernier lors d'affrontements violents entre manifestants et policiers au Caire. M. Badie et son puissant



THE ASSOCIATED PRESS

Mohamed Badie

adjoint, Khairat al-Shater, qui est également détenu, seront jugés pour leur soi-disant rôle dans la mort de huit personnes à l'extérieur du quartier général des Frères musulmans au Caire en juin dernier. Des responsables ont indiqué que M. Badie a été transporté vers la prison de Torah, dans une banlieue au sud du Caire, et qu'il devait être interrogé par des procureurs mardi. L'ancien président Hosni Moubarak est lui aussi incarcéré à Torah, tout comme ses deux fils. Un porte-parole des Frères musulmans a tenté de minimiser l'importance de l'arrestation de M. Badie en déclarant qu'il n'était qu'un membre parmi d'autres.

TOUR DE GLOBE

Des adolescents accusés d'avoir tué « pour se désennuyer »

DUNCAN, OKLA. — Des procureurs ont déposé des accusations de meurtre prémédité, hier, contre trois adolescents après que la police eut affirmé qu'ils avaient ciblé un joueur de baseball australien alors qu'il effectuait son jogging sur la route, et l'avait abattu d'une balle dans le dos pour se désennuyer lors d'une journée d'été en Oklahoma. Christopher Lane, âgé de 22 ans et originaire de Melbourne, est mort vendredi le long d'une route du nord de la ville de Duncan. Deux adolescents, respectivement âgés de 15 et 16 ans, ont été accusés de meurtre prémédité et gardés en détention sans possibilité de libérations sous caution. Un troisième adolescent, âgé de 17 ans, a été accusé de complicité après les faits. Le chef de la police, Dan Ford, a dit que les garçons avaient le plus simple des motifs. Il a expliqué, lors d'une série d'entrevues, que l'adolescent de 17 ans avait mentionné aux policiers que les trois s'ennuyaient et avaient tué M. Lane « pour le plaisir ».

- The Associated Press



THE ASSOCIATED PRESS

Un mémorial en hommage à Christopher Lane a été érigé au bord de la route où il a été assassiné pendant son jogging. Le joueur de baseball australien, détenteur d'une bourse d'étude à l'Université East Central d'Ada, en Oklahoma, était à Duncan pour y visiter sa petite amie lorsqu'il a été abattu.

Musharraf accusé du meurtre de Bhutto

RAWALPINDI, PAKISTAN —

L'ancien président pakistanais Pervez Musharraf devra répondre d'accusations de meurtre en lien avec l'assassinat de sa rivale, Benazir Bhutto, en 2007. C'est la première fois que Musharraf, ou que tout autre ancien chef militaire au Pakistan, est accusé d'un crime. Des accusations de meurtre et de complot pour meurtre ont notamment été déposées contre Musharraf. Les procureurs avaient précédemment reproché à l'ancien président de ne pas avoir pris les mesures adéquates pour assurer la sécurité de Mme Bhutto. Musharraf est actuellement en détention à domicile en raison des accusations dont il fait l'objet. L'ancien militaire s'est présenté en personne devant le tribunal hier, et il a enregistré un plaidoyer de non-culpabilité. Il sera de retour devant la justice le 27 août.

- The Associated Press

Angela Merkel visite le camp de concentration de Dachau

BERLIN — La chancelière allemande Angela Merkel a visité hier soir ce qui reste du camp de concentration nazi de Dachau, dans le sud de l'Allemagne, où plus de 43 000 personnes ont été exterminées par les troupes hitlériennes de 1933 à 1945. Cette visite de Mme Merkel constitue le premier passage d'un chancelier allemand à cet endroit. Elle y avait été invitée par un ancien détenu, Max Mannheimer, âgé de 93 ans, qui a été libéré de Dachau par des soldats américains en 1945. Mme Merkel a déclaré avant sa visite avoir été touchée par le fait d'avoir été invité par M. Mannheimer, qui dirige le groupe des survivants du camp. La chancelière a dit se rendre à Dachau en ressentant de la honte et de la tristesse, ajoutant que « ce qui s'est produit dans les camps de concentration était et est toujours incompréhensible ».

- The Associated Press

PROROGATION DU PARLEMENT

Mulcair accuse Harper de fuir

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le chef de l'Opposition officielle, Thomas Mulcair, reproche au premier ministre Stephen Harper de proroger les travaux de la Chambre par «peur», notamment par peur de faire face aux questions sur les démêlés des sénateurs avec leurs dépenses.

«Il a trop peur pour le faire; c'est pour ça qu'il fuit», a opiné le chef du Nouveau Parti démocratique, qui a rencontré la presse, mardi à Montréal.

M. Mulcair reproche carrément au premier ministre Harper d'aimer être au pouvoir tout en ayant peur de gouverner. Selon

lui, il s'absente trop souvent de la Chambre des communes et fait ses annonces importantes loin du parlement.

De même, M. Mulcair, qui avait demandé qu'un comité se réunisse d'urgence après la tragédie de Lac-Mégantic pour étudier la question du transport ferroviaire et des matières dangereuses, craint que ces travaux soient maintenant reportés.

«Oui, tout à fait, tout est en train d'être reporté. Finalement, c'est une tendance lourde avec ce gouvernement-là d'éviscérer les protections environnementales, les protections du public», a-t-il commenté.

Le chef de l'opposition au fédéral a rencontré la presse au

lendemain de l'annonce par le premier ministre Harper de la prorogation des travaux de la Chambre, lors de son passage à Whitehorse, dans le Nord canadien. M. Harper a dit vouloir ainsi faire place nette avec un discours du Trône, quelque part en octobre, énonçant ses nouvelles priorités.

Il a justifié sa décision par le fait que les engagements de son gouvernement avaient déjà été remplis et qu'il fallait donc passer à autre chose. Il a toutefois précisé que sa priorité demeurerait l'économie.

Le gouvernement conservateur est en fait enlisé depuis des mois dans la controverse concernant les dépenses et frais divers

réclamés par les sénateurs Mike Duffy et Pamela Wallin, notamment, une controverse qui a entraîné dans la mouvance certains membres du bureau du premier ministre.

Le ministre de l'Infrastructure et des Affaires intergouvernementales, Denis Lebel, n'en revient pas que le NPD tente ainsi de politiser un événement comme la catastrophe de Lac-Mégantic, pour gagner des points politiques.

«La prorogation ne va pas

venir empêcher quelque réflexion ou avancement que ce soit sur la sécurité ferroviaire au pays», insiste-t-il.

Les enquêtes suivent leur cours, et Transport Canada a agi rapidement, en émettant six nouvelles mesures qui s'appliquent à la sécurité ferroviaire, juge le ministre.

La prorogation du Parlement empêche peut-être le NPD de poser des questions, avance M. Lebel, «mais ça ne nous empêche pas de faire notre travail».

Les diplomates canadiens en grève manifestent à nouveau à Ottawa

OTTAWA — À la veille de l'audition de leur plainte devant la Commission des relations de travail, les diplomates et agents du service extérieur en grève ont manifesté à Ottawa hier midi, pour rappeler que le conflit de travail n'est pas terminé.

Plus de 150 personnes se sont rassemblées, au centre-ville d'Ottawa, devant les bureaux du ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration, a indiqué le syndicat des agents du service extérieur.

Les 1350 membres du syndicat sont dans une position de grève légale depuis cinq mois et ont effectué des grèves tournantes à la fois à Ottawa et dans les ambassades à l'étranger. Ils diminuent notamment la cadence pour le traitement des demandes de visa.

Les agents veulent la

parité salariale avec d'autres employés fédéraux qui font, selon eux, un travail équivalent mais qui sont payés beaucoup plus. «À salaire égal, travail égal», demandent-ils.

Ils se sont aussi livrés hier à une campagne sur twitter, prenant soin d'indiquer chacune des tâches accomplies dans les divers bureaux à l'étranger. Provenant de Varsovie, de La Haye ou de Caracas, les petits messages visaient à indiquer à Tony Clement, le président du Conseil du Trésor, qui s'occupe des négociations avec le syndicat, que leur travail est

réellement utile.

«Pour informer, familiariser le public canadien avec le grand nombre de tâches et de responsabilités que l'on tient à l'étranger et ici à Ottawa», précise le président du syndicat des agents du Service extérieur, Tim Edwards.

Le syndicat a déposé le mois dernier une plainte à la Commission des relations de travail dans la fonction publique car il accuse le gouvernement d'avoir négocié de mauvaise foi.

— La Presse Canadienne

CARRIÈRES

3296817

ARMOIRES DE CUISINE
NAC

DESIGNER-CUISINISTE

Description du poste

- Élaborer des plans de mobiliers sur mesure pour armoires de cuisine, salle de bain ou toute autre pièce de la maison;
- Effectuer le suivi auprès des clients au cours de l'installation.

Connaissances et aptitudes

- Expérience dans la vente d'armoires de cuisine;
- Expérience avec un logiciel de dessin;
- Démontrer un esprit d'équipe.

Lieu : Sherbrooke.
Salaire : à discuter.
Date de début : immédiatement.

Par courriel :
fcarrrier@nacsyste.ms.ca

Par la poste :
3750, boulevard Industriel
Sherbrooke (Québec) J1L 1N6

CARRIÈRES

3301372

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE GAGNANTE!

Sherbrooke et Magog Honda

s'engagent à vous offrir un milieu de travail réunissant les 4 conditions gagnantes :

- ✓ Défis stimulants
- ✓ Conditions exceptionnelles
- ✓ Équipe très dynamique et plaisir garanti
- ✓ Salaire au dessus de la moyenne!

Conseiller(e)s Technique | Expérience requise

Faites-nous parvenir votre CV! Sherbrooke Honda : rh@sherbrookehonda.com
Centre Honda Magog : rh@magoghonda.com

Représentant(e)s expérimentés(e) Expérience requise

Faites-nous parvenir votre CV! Sherbrooke Honda : rh@sherbrookehonda.com
Centre Honda Magog : rh@magoghonda.com

Directeur(trice) Adjoint(e) aux Ventes

Faites-nous parvenir votre CV! Centre Honda Magog : rh@magoghonda.com

Pour plus de détails sur ces offres d'emploi : centrehondaestrie.com
Prière de faire parvenir votre CV avant le 30 août 2013.

CARRIÈRES

LA TRIBUNE

Conseillère / Conseiller publicitaire

La Tribune, la plus importante force de vente médiatique de la région, sollicite des candidatures afin de pourvoir un poste à temps plein de **conseillère / conseiller publicitaire**.

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS

Sous la responsabilité du directeur principal, Ventes, la conseillère ou le conseiller recrute de nouveaux annonceurs, assure le service auprès de la clientèle et présente les opportunités publicitaires de **La Tribune, La Nouvelle** et **latribune.ca**

PROFIL RECHERCHÉ

- Détenir un diplôme universitaire en administration des affaires (concentration en marketing) ou une expérience équivalente;
- Expérience pertinente en développement d'affaires dans une approche clientèle de face à face;
- Capable à l'intérieur d'une approche clientèle face à face de présenter un produit en relation avec les besoins du client et de le persuader dans le but de conclure une vente;
- Être capable de représenter positivement le journal, faire preuve de capacité à recruter de nouveaux clients et à maintenir d'excellentes relations avec la clientèle actuelle;
- Posséder une excellente connaissance du domaine de la publicité et des médias en général;
- Maîtriser les techniques de vente (présentation, négociation, vente);
- Avoir un intérêt prononcé pour le commerce de détail;
- Posséder une bonne connaissance du territoire couvert par **La Tribune**;
- Démontrer un haut niveau d'autonomie, d'initiative et de ténacité dans ses expériences antérieures;
- Posséder les qualités suivantes : aptitudes pour le travail d'équipe, entregent, créativité, sens politique et sens des affaires.

Nous offrons une rémunération concurrentielle basée sur la performance. Les curriculum vitae doivent être reçus **au plus tard le 28 août 2013, avant 16 h 30.**

La Tribune, Service de la publicité
1950, rue Roy
Sherbrooke, QC J1K 2X8
ou par courriel : cdaigne1@latribune.qc.ca
ou par télécopieur : 819 564-5482



3299088

3299088



PHOTO RADIO-CANADA

Plusieurs artistes et artisans de ICI Radio-Canada Télé ont assisté hier au dévoilement du menu de la saison 2013-2014.

ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

Enfin des comédies !

RICHARD THERRIEN

MONTRÉAL — ICI Radio-Canada Télé. Vous l'entendrez, tout le temps, partout, avec la saison d'automne qui approche. Une année qui marque le retour des Jeux olympiques à la télé publique après quatre ans chez le privé. Et je m'en réjouis : trois nouvelles comédies qui compenseront pour le lot de drames que nous sert la télé québécoise.

La plus prometteuse s'intitule *La vie parfaite*, des auteurs de *Mirador*, avec Catherine Trudeau et Steve Laplante en parents de trois enfants, dont une ado détestable. Débarque dans leur vie la belle-mère qui veut bien faire mais finit par tout foutre en l'air. Coauteur avec sa conjointe Isabelle Pelletier, Daniel Thibault affirme avoir développé une « expertise en chaos familial », et que cette famille, qui a cru au rêve américain et à la société des loisirs, s'inspire beaucoup de la sienne. Content de retrouver Catherine Trudeau, trop rare ces dernières années à la télé. C'est logé un peu tard, le mercredi à 21 h 30, tout de suite après *Les pêcheurs* à 21 h, une autre comédie où Martin Petit reçoit à son chalet des humoristes venus jouer leur propre rôle : Guy A. Lepage, Cathy Gauthier, Claude Meunier, Mike Ward et Alex Perron ont tous joué le jeu. Ces deux nouveautés

commencent le 11 septembre. La troisième comédie, *Série noire*, n'est prévue qu'à l'hiver. Dans cette oeuvre des auteurs des *Invincibles*, deux scénaristes d'une série policière minable (François Létourneau et Vincent-Guillaume Otis), détruite par la critique, mais adorée du public, apprennent avec désespoir que le diffuseur veut une deuxième saison. Soit, mais cette fois, ils créeront leurs intrigues à partir de ce qu'ils verront sur le terrain. Bernard Derome assure la narration de *Série noire*.

En direct

C'est aussi le retour des variétés le vendredi soir à Radio-Canada, qui souhaite recréer l'ambiance survoltée de *La fureur* avec *Le choc des générations*. Gregory Charles animera devant un clavier, et cinq équipes d'artistes de différentes générations se livreront à une compétition chantée, dansée et même mimée. Début le 20 septembre à 20 h. Purement musicale et en direct, *C'est ma toune* prendra le relais à l'hiver, avec le duo Marie-Eve Janvier et Jean-François Breau.

J'ai hâte de voir *Qui êtes-vous?*, l'adaptation québécoise d'un concept de la BBC, qui permet à des vedettes de retourner à leurs origines : Patrice L'Écuyer en France, Pénélope McQuade en Irlande, Normand Brathwaite en Jamaïque

et Marina Orsini en Italie. Dominique Michel et Guy A. Lepage se sont aussi prêtés à l'exercice, apparemment très révélateur et émouvant. Début le samedi 9 novembre à 20 h

Radio-Canada affirme que la sixième saison de *La galère* sera la dernière.

Beau défi pour André Robitaille, chargé de faire le pont entre le jour et le soir à *Entrée principale*, qu'il animera en direct du hall d'entrée de la grande tour à Montréal, transformé en café. Chaque jour à 16 h, l'animateur s'entourera de ses collaborateurs réguliers, Isabelle Lacasse, Pascale Lévesque, Vincent Bolduc et l'humoriste Louis T, qui agira aussi comme barista. Si l'occasion le permet, Robitaille pourrait accrocher une vedette qui passe par là. Puis à 17 h, Danny St-Pierre vous évitera bien des tracas à *Qu'est-ce qu'on mange pour souper?* Dans ce nouveau concept, le chef vous fournira à l'avance les ingrédients à se procurer afin de cuisiner en temps réel avec vous un souper en 30 minutes.

Trente ans après son élection comme chef du Parti conservateur, Brian Mulroney fait l'objet d'une minisérie documentaire

de Guy Gendron, du 13 septembre au 4 octobre, le vendredi à 21 h. Anne-Marie Dussault prendra cette case le 11 octobre pour son nouveau rendez-vous, *Après tout, c'est vendredi!*, une émission d'information qui tentera d'apporter des solutions aux sujets chauds du moment.

Retours attendus

Très, très hâte de retrouver *Unité 9* le 10 septembre à 20 h. Et les extraits vus hier promettent le meilleur. Luc Guérin arrive à Lietteville, Despina ayant besoin d'aide pour resserrer la vis après les émeutes. Deux nouvelles détenues, jouées par Anne Casabonne et Geneviève Schmidt (qu'on a vue dans *Et si? à V*), le retour de Nancy qu'on verra asperger de gaz poivre des récalcitrantes, et bien sûr, la nouvelle Shandy, Catherine-Anne Toupin, qui semble très convaincante.

Fans de La galère, profitez-en : Radio-Canada affirme que cette sixième saison sera la dernière. Renée-Claude Brazeau souhaite prendre une année sabbatique, mais ne renonce pas à faire revenir les quatre filles dans une autre série éventuellement. C'est en voyant les extraits de *La galère* qu'on a ri le plus hier, surtout Anne Casabonne criant au racisme en accompagnant sa mère noire. Dix épisodes à partir du lundi 16 septembre à 21 h

Dixième saison de *Tout le monde en parle* le 22 septembre. Pénélope McQuade, qui animait la présentation à la presse hier, a appris qu'elle revenait pour une quatrième saison l'été prochain. Des nouvelles de Serge Boucher : sa série *Autopsie*, qui devait clore sa trilogie, ne verra pas le jour. Rassurons-nous, l'auteur d'*Aveux* et d'*Apparences* travaille sur un autre projet de série chez le même diffuseur.

De retour aux Jeux

Radio-Canada, qui avait perdu les droits de diffusion des Jeux olympiques après ceux de Pékin en 2008, couvrira en février ceux de Sotchi en Russie. En direct toute la nuit en raison du décalage de neuf heures, les compétitions seront rediffusées le jour et en soirée, mais les séries diffusées à 21 h et *Tout le monde en parle* ne seront pas perturbées, nous promet-on. Radio-Canada détient le contrôle des 1200 heures de retransmissions sur toutes les plateformes, y compris chez les concurrentes RDS et TVA Sports. Céline Galipeau, qui avait couvert le conflit tchèque, retournera à Grozny à cette occasion. Il faudra voir quelle ambiance régnera pendant ces Jeux d'hiver, dans un pays qui suscite l'indignation partout dans le monde avec sa loi anti-gais. (Le Soleil)



SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À :

redaction@latribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454

LA TRIBUNE

Vague de cirque



STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca

CRITIQUE

SHERBROOKE — *Carrousel et corde à linge* est de ces spectacles circassiens comme on les aime. C'est-à-dire pas trop prétentieux, sans étalage démesuré de paillettes, d'effets et d'accessoires, qui garde l'acrobatie et la prouesse physique au coeur de la prestation, mais qui réussit à épicer son côté classique par de belles trouvailles d'humour, de chorégraphie et de mise en scène.

Le spectacle que présente donc la troupe Vague de cirque à la place Nikitotek jusqu'à vendredi est donc un très agréable divertissement, qui fait rire autant qu'il impressionne, qui distrait aussi bien qu'il séduit. Notamment parce qu'il y a un élément que plusieurs compagnies ont oublié ou négligé : un clown.

Ne cherchez pas Patof : l'hubluberlu de service est ici le maître de cérémonie, un exubérant moustachu toujours à côté de ses pompes, qui tente de faire passer ses arabesques pour de l'art ou des tours de force. Un insupportable m'as-tu-vu en chaussettes fuchsia, tantôt toréador, tantôt danseur de musique cubaine à froufrous, qu'on voudrait bien remettre à sa place, mais qui, la justice étant de son monde, récoltera ce qu'il sème.

En tout cas, il a un énorme succès auprès du public, surtout



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Présenté la semaine dernière dans le parc du Domaine Howard pour les Jeux du Canada, le spectacle *Carrousel et corde à linge* de la compagnie madelinote Vague de cirque s'est installé hier à la place Nikitotek pour quatre jours. Un des numéros les plus réussis met en scène deux acrobates dont l'un est pris d'une irrésistible envie de danser le disco en équilibre.

les enfants... ce qui devrait lui faire surveiller certaines blagues improvisées, un peu trop salées. Mais Monsieur n'a pas le

monopole du rire. On peut citer ce numéro de main à main, sur la musique de *Saturday Night Fever*, alors que le plus petit des

THÉÂTRE DU **double signe** **doublesigne.ca**
819 565.5536

INSRIPTIONS

Ateliers-théâtre

GROUPES D'ADULTES ET D'ADOSLESCENTS (13 A 17 ANS)

29 et 30 août 2013 de 13 h 30 à 18 h 30
et 31 août 2013 de 9 h à 17 h

Centre des arts de la scène Jean-Besré
(250, rue du Dépôt, bureau 224, Sherbrooke)

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	16h00 4 Cap sur été	Paquet v. express	Le Téléjournal 18 h		Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade / Sylvie Moreau	Le Téléjournal	22h45 Nouv. sports	Cap sur l'été		
TVA	16h55 TVA nouvelles		TVA nouvelles	Sucré salé	Oeufs d'or	Signé M route	LA BUNNY DU CAMPUS (2008) avec Emma Stone, Kat Dennings, Anna Faris.			TVA nouvelles	22h35 Sucré salé	23h05 MAISON SADDAM	1h05 ▶	
V	Duo	La guerre des clans	Atomes crochus	Les touristes	Wipeout		LES LIAISONS DANGEREUSES (2002) Catherine Deneuve. Partie 2 de 2		Séduction	Un souper parfait		Face à face: Débat	Instant Gagnant ▶	
TQc	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc	Kaboum	Tactik	Tactik	Dis-moi tout	Mad Men / L'autre femme		3:10 POUR YUMA (2008) avec Christian Bale, Logan Lerman, Russell Crowe.			23h15 Génial! / Patrice Robitaille	▶	
CBC	CBC News: Montreal			Rick Mercer Report	George S.	Coronation Street	Dragons' Den		Republic of Doyle / Multitasking	CBC News: The National		CBC News: Mont.	George S.	
CTV-M	The Dr. Oz Show		CTV News		eTalk	Big Bang Theory	Masterchef / Top 7 Compete		Masterchef / Top 6 Compete	The Listener / False I.D.		CTV National News	CTV News	▶
GBL-Q	16h30 4 Young & R.	Ricardo	Evening News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	Big Brother		Happily Divorced	Happily Divorced	Camp / The Wedding		News Final	E.T. Canada
ABC	The Dr. Oz Show		ABC 22 News	ABC World News	ABC 22 News	TMZ	The Middle	Last Man Standing	Modern Family	The Neighbors	ABC's the Lookout		ABC 22 News	23h35 J. Kimmel ▶
CBS	Channel 3 News	The :30	Channel 3 News		CBS Evening News	Ent. Tonight	Big Brother		Criminal Minds / Alchemy		CSI: Crime Scene Investigation		Channel 3 News	23h35 Letterman ▶
FOX	30 Rock	The Office	Two and Half Men	Two and Half Men	Big Bang Theory	Big Bang Theory	Masterchef / Top 7 Compete		Masterchef / Top 6 Compete	FOX 44 News at 10	News at 10:30		The Office	Met Your Mother
NBC	First at Five	5:30 Now	Newschannel 5	NBC Nightly News	Jeopardy!	Wheel of Fortune	America's Got Talent		America's Got Talent / Tom Cotter	Camp / The Wedding		News 5 Nightcast	23h35 Jay Leno ▶	
PBS-P	Wild Kratts	Electric Company	BBC News America	Nightly Business	PBS NewsHour		Nature / Birds of the Gods		Nova / Making Stuff Stronger	Nova / Making Stuff Smaller		BBC World News	Charlie Rose ▶	
ARTV	16h30 4 Country	Un gars, une fille	Les belles histoires / Une âme en peine		Jardins	Un gars, une fille	La galère		This is Elvis				Planète Beatles	
CD	Force d'impact		Ax Men / Chaud devant!		Guerre enchères	Guerre enchères	Alaska: La ruée vers l'or		Convoi de l'extrême / L'appel du Nord	Grand Rire de Québec		Enquêtes FBI / Instinct maternel		
Cinépop	17h10 L'ÉVEIL (1990) avec Robert De Niro, Julie Kavner, Robin Williams.				19h15 L'AUTOMNE DE MES SOUVENIRS (2007) avec Roy Dupuis, Gabriel Byrne.		Spartacus: Blood and Sand (v.f.)		22h20 LES TRIPLETTES DE BELLEVILLE (2002)		TOUT CE ... ▶			
Evasion	Survivor: Samoa		Dans tes yeux	Prêt à partir	À quoi tu joues? / Royaume-Uni		Chasse à l'Homme / Big Island, Hawaï		Le Survivant / Dans la toundra arctique	Viva Espana		Survivor: Samoa		
HI	NCIS enquêtes spéciales / Phoenix		Machines de mort / Machines antiques		Tank: Les combats / La guerre de Corée		Profession: brocanteur		NCIS enquêtes spéciales / Phoenix	Deadwood / Deadwood		Deadwood / Eaux troubles		
MMAX	Histoire de style	Style de Star	Cliptographie / Pink		Musimax illustré	L'index québécois	Les années / Jeans		Génération 80 / 1989	Légendes du Rock	Honey Boo Boo	L'histoire du rock / Ma génération		
MP	Monde de Christo	Cliptoman	Top musique		Buzz		M. Net	Haut-parleurs	Snooki et JWoww	Famille Kardashian	Gene Simmons	Cliptoman	Skins	
RDI	Le Téléjournal RDI		Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands reportages / Les grands labours		Le Téléjournal	RDI en direct	Le National	Le National	RDI économie	
S+	C.S.I.: Miami / La place du mort		Zoe Hart / Destinée et déni		Une femme exemplaire		Divas de l'au-delà / Panique au paradis		C.S.I.: Miami / La place du mort	King / Wendy Stetler		Bones / Pris au piège		
SE	16h10 4 LE MÉT...	17h40 OMERTÀ (2012) avec Rachelle Lefevre, René Angelil, Michel Côté.			ALVIN ET LES CHIPMUNKS 3: LES NAUFRAGÉS (2011)		LIVERPOOL (2012) avec Charles-Alexandre Dubé, Stéphanie Lapointe.					22h55 13 (2010)	0h30 ▶	
TFO	Cinémission	Le grand galop	Qui vient jouer?	1, 2, 3... Géant!	Là est la question!	Son altesse Alex	Viens voir ici	Style et maisons	LA FEMME AUX 5 ÉLÉPHANTS (2009)			Le TFO chaud	BRBR	
TV5	Prendre sa place	17h50 Questions pour un champion	Un champion	Journal France 2	Peuples du monde	Par avion	Hors la loi / Entrer en prison		Devoir d'enquête	Burlesque		TV5 le journal	23h35 Grand tour ▶	
VIE	Vendre ou rénover? / La famille Ramos		Un été avec Joël	Propriétaire	Quatre mariages pour une lune de miel		Défi sucré / Dinosaures extrêmes		Mamans, gérantes d'estrade	Pimp mon garage	Sauvez meubles	Défi sucré / Années 80		
Zeste	Les motards gourmands / Essex		1001 cuisines	1 ingrédient	Boss de la cuisine	Le maître du grill	Aliments sur ordonnance		Guerres et banquets	Gordon Ramsay derrière les barreaux		1 ingrédient	Curtis dans cuisine	
Ztélé	Doctor Who / L'asile des Daleks		Le sanctuaire / Voyage dans le temps		Jobs de bras	Comment c'est fait	Arrow / Le naufragé		Grimm / Les dents de la mort	Baiser fatal / Une alliance en danger		Les stupéfiants		
RDS	Lutte impact TNA		Sports 30 le magazine		LMB Baseball (D)					Sports 30	Sports 30	Jeux extrêmes d'été		
SPN	Prime Time Sports		Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Yankees de New York (D)					Sportsnet Connected		Blue Jays in 30	Mobil 1 the Grid	
TSN	Off the Record	Top 10	SportsCentre		That's Hockey (D)	Top 10	Poker		Poker			Off the Record		
Disney	Maison de Mickey	Maison de Mickey	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Jake et les pirates	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Agent spécial Oso	Aladdin	Les Doodlebops	Les Doodlebops	Justin rêve	Harry & dinos	Harry & dinos
TTF	Johnny Test	Johnny Test	Les Simpson	RegularShow	Johnny Test	Ma gardienne est	Retour à l'île	La Retenue	Les Simpson	American Dad	Family Guy	South Park	Les Simpson	Dans l'canyon
VRAK	Paire de rois	Paire de rois	Hannah Montana	Hannah Montana	Glee / Tous uniques		Les mal élevés	Arrange-toi ça	Dans le trouble	VRAK la vie	Big Bang Theory	Les testeurs	Fan Club	Je t'ai eu!

berce agréablement

deux acrobates est victime d'une irréprouvable envie de danser le disco. Pas facile pour l'autre, qui doit tenir en équilibre un partenaire se dandinant comme John Travolta. C'est d'ailleurs un des meilleurs numéros de la soirée.

Voltige et fesses

Le ton est donné dès le début, alors que l'octuor d'artistes se précipite sur scène encore en peignoir. Cette folie contagieuse ne fera pas souvent relâche, notamment quand notre moustachu annonce la fin du spectacle trop tôt. « Faites n'importe quoi alors! » répond-il à sa bande qui proteste. Et ils feront vraiment n'importe quoi! Même traverser la scène en courant, vêtu seulement d'un support athlétique!

Il y a quand même plusieurs

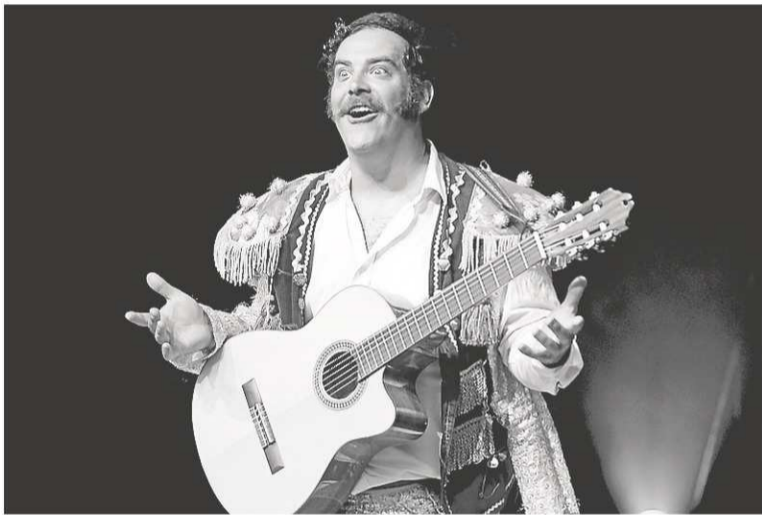
trouvailles qui, même sans humour, amènent les numéros ailleurs. Une contorsionniste qui fait le grand écart, c'est banal, mais qui enfile ses souliers dans cette position, ou qui refait le même grand écart au sommet d'un câble, voilà de quoi surprendre une assistance.

Les autres moments forts sont les pirouettes de groupe du début, hilarantes et étonnantes, le numéro de bascule et celui de la fin, un duo de trapèze sur *Je t'aime avec ma peau* de Mireille Mathieu, à la fois poétique et plein de suspense.

Il reste les numéros de jonglerie qui manquent un peu de pep et celui de barre russe, dont la mise en scène (l'acrobate se comporte en diva qu'on traite aux petits oignons) casse le rythme de cette soirée de

80 minutes. Quelques légers coups de fouet amélioreraient la fluidité de certains passages et requinqueraient la deuxième partie.

Le spectacle souffre un peu de l'immensité de la scène Nikitotek et de l'heure hâtive (il fait encore clair), mais rien d'insupportable. On constate simplement que la cadre plus intime du chapiteau, pour lequel cette performance est conçue, crée sûrement une proximité encore plus bénéfique.



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Vague de cirque est un très agréable divertissement, qui fait rire autant qu'il impressionne, qui distrait aussi bien qu'il séduit. Notamment parce qu'il y a un élément que plusieurs compagnies ont oublié ou négligé : un clown.

VOUS AVEZ ÉTÉ CHOISIS

LA CITÉ DES TÉNÈBRES
la Coupe Mortelle
version française de
THE MORTAL INSTRUMENTS: CITY OF BONES
D'APRÈS LE BEST-SELLER MONDIAL

Constantin Film UNIQUE LA CITE DES TENEBRES - LE FILM.COM

13 À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI!

f YouTube LesFilmsSeville

3301737

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470



François Bellefeuille
mardi au samedi 20 au 24 août
mercredi et jeudi 28 et 29 août



Peter MACLEOD
vendredi au dimanche
30 août au 1^{er} sept.



Guy NANTEL
vendredi et samedi 6 et 7 septembre



Laurent PAQUIN
jeudi et vendredi
12-13 septembre



Renée MARTEL
samedi et dimanche
14-15 septembre

www.vieuxclocher.com



VOUS VOULEZ Y ALLER

Carrousel et corde à linge
Du 21 au 23 août, 19 h
Place Nikitotek
Entrée: 23 \$
(enfants: 13\$; étudiants: 18 \$)

GRAND CONCOURS

LITTÉRAIRE

LA TRIBUNE

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

Résider, travailler ou étudier en Estrie.

Ce concours s'adresse aux personnes qui n'ont jamais publié ni à compte d'auteur ni chez un éditeur officiel ou agréé.

CATÉGORIES D'ÂGES

10-13 ans : 1 à 2 pages
14-18 ans : 2 pages
19-25 ans : 2 à 5 pages
26-49 ans : 5 pages
50 ans et plus : 5 à 10 pages

GENRES LITTÉRAIRES

Récit, conte, nouvelle, essai.

THÈME

« SI J'AVAIS SU... »

CRITÈRES DE SÉLECTION

Respect du thème, respect du genre littéraire, qualité du français écrit et intérêt du lecteur. Les textes doivent être dactylographiés à double interligne et présentés en trois exemplaires. Le jury est composé de personnes provenant des milieux du livre, du journalisme et de l'enseignement. Dans certains cas extrêmes, le jury du GPLLT se réserve le droit de ne pas octroyer de prix dans une catégorie donnée.

CRITÈRES DE PARTICIPATION

Une personne ne peut participer qu'une seule fois. Les enveloppes contenant plus d'un texte ne seront pas retenues. Les employés du Salon du livre et de La Tribune, les membres du conseil d'administration du SLE ainsi que leur famille ne peuvent pas participer au Grand concours littéraire La Tribune.

REMISE DES PRIX

La cérémonie de remise des prix aura lieu à l'occasion du Salon du livre de l'Estrie, au Centre de foires de Sherbrooke, 1600, boul. du Plateau St-Joseph, le samedi 19 octobre 2013, à 11 h.

PSEUDONYME

Chaque texte devra être signé d'un pseudonyme. Celui-ci, de même que la catégorie d'âge de la personne participante, devront être inscrits à l'endos de toutes les pages du texte.

COORDONNÉES

Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone seront aussi libellés dans une enveloppe scellée sur laquelle apparaissent le pseudonyme, la catégorie d'âge et le titre du texte.

DATE LIMITE

Tous les textes devront parvenir avant la date limite du 16 septembre 2013, le cachet de la poste en faisant foi. N'envoyez pas votre manuscrit par courriel.

ADRESSEZ VOTRE PARTICIPATION À :

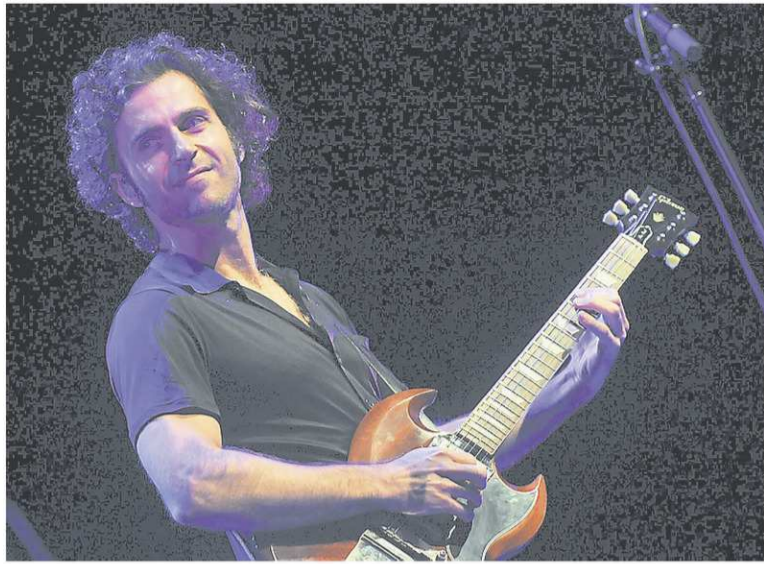
GRAND CONCOURS LITTÉRAIRE « La Tribune »

Salon du livre de l'Estrie
18, rue Wellington Nord, Bureau 7
Sherbrooke (Québec) J1H 5B7

(819) 563-0744
salondulivredelestrie@bellnet.ca
www.salondulivredelestrie.com



Salon du livre de l'Estrie



LA PRESSE CANADIENNE

Dweezil Zappa au Grand Théâtre de Québec en 2010.

Zappa Plays Zappa au Québec en octobre

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Zappa Plays Zappa, groupe lauréat d'un Grammy en 2009 et mené par Dweezil Zappa, fils du légendaire Frank Zappa, sera de passage au Québec dans le cadre de sa tournée nord-américaine.

Il s'agira d'une série de sept spectacles, du 22 au 28 octobre, le groupe visitant Laval, Sherbrooke (le 23 octobre au Théâtre Granada), Saint-Hyacinthe, Saint-Jean-sur-Richelieu, L'Assomption, Québec

et Rimouski.

Revisitant la musique de Frank Zappa, le groupe célébrera pendant cette tournée le 40^e anniversaire de l'album culte *Roxy & Elsewhere*, en le jouant intégralement.

Des billets VIP sont en vente pour tous les spectacles, a-t-on mentionné hier lors de l'annonce des sept prestations. À Sherbrooke, le prix de ce billet VIP sera de 78 \$, par rapport à 49,50 \$ pour le prix courant.

Dweezil Zappa donnera, à 14 h le jour de chaque concert, une classe de maître de 75 minutes.

Des films sur Sandy et Jay-Z au TIFF

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Un film sur le spectacle-bénéfice pour les victimes de l'ouragan Sandy et un autre sur le rôle de commissaire de Jay-Z pour un festival de musique de Philadelphie figurent parmi les plus récents titres ajoutés à la programmation du Festival international du film de Toronto (TIFF).

Le 12.12.12 d'Amir Bar-Lev brosse un portrait du spectacle post-Sandy ayant vu notamment défilé sur scène Bruce Springsteen, les Rolling Stones, The Who et Paul McCartney.

À la suite de la projection, le coorganisateur du concert Harvey Weinstein se prêtera à une discussion avec le public.

Le cinéaste Ron Howard tiendra pour sa part un clavardage

à propos de son documentaire *Made in America*, qui porte son regard sur l'aventure musicale de Jay-Z à Philadelphie.

Ron Howard sera aussi du festival pour son suspense de Formule un *Rush*.

Le Festival international du film de Toronto se déroulera du 5 au 15 septembre, et lancera le bal avec le drame sur WikiLeaks *The Fifth Estate*.

Elmore Leonard s'éteint à 87 ans

Elmore Leonard, écrivain américain spécialiste du roman noir ayant vu bon nombre de ses récits portés au grand écran, dont *Get Shorty* (*C'est le petit qu'il nous faut*) et *Out of Sight* (*Hors d'atteinte*) s'est éteint à l'âge de 87 ans. Le lauréat d'un National Book Award honorifique en 2012 est mort hier matin à son domicile de Bloomfield, en banlieue de Détroit, des complications d'une attaque cardiaque, a indiqué son porte-parole Gregg Sutter. Il a rendu l'âme entouré de sa famille. Ses quelque 40 romans sont caractérisés par une ambivalence morale par rapport au crime, un humour noir et un portrait bien aiguisé de la nature humaine.



THE ASSOCIATED PRESS

3279605



OSEZ GOÛTER LE QUÉBEC !

JESSICA HARNOIS
SOMMELIÈRE
Présidente de Vins au Féminin

DANNY STPIERRE
CHEF COPROPRIÉTAIRE
Restaurant Auguste - Chez Augustine



31 AOÛT • 1 • 2 • 7 • 8 SEPTEMBRE

fetedesvendanges.com • 1 888.847.2050 • Suivez-nous



S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
12 670,11	932,60	96,26	15 002,99	1 652,35	3 613,59	1 372,60	104,96
+ 82,09	- 1,05	- 0,43	- 7,75	+ 6,29	+ 24,50	+ 6,90	- 2,14
↑	↓	↓	↓	↑	↑	↑	↓

VIVE CONCURRENCE POUR LES TRAVAILLEURS DU COMMERCE DE DÉTAIL

Target fait monter les salaires

PIERRE COUTURE

QUÉBEC — L'ouverture imminente des magasins de la chaîne Target au Québec a des effets bénéfiques pour les travailleurs du commerce au détail. Pour conserver leurs employés, certains grands détaillants n'hésitent plus à bonifier leurs échelles salariales.

C'est notamment le cas de la Maison Simons de Québec qui vient de faire passer le salaire de base de ses conseillers à la vente dans ses magasins à 13 \$ de l'heure.

«On veut conserver nos employés et on veut les meilleurs. C'est une question de créer une équipe de vente hors pair sur le plancher», a indiqué hier au Soleil le grand patron de Simons, Peter Simons.

Au Québec, depuis le 1^{er} mai, le salaire minimum a été bonifié de 25 cents et il s'élève à 10,15 \$ de l'heure.

La Maisons Simons dit avoir toujours offert à ses employés des conditions salariales compétitives. Le but étant de se démarquer de la compétition par la qualité de leur service à la clientèle. «C'est notre marque de commerce», de souligner M. Simons.

Dans le cadre de l'ouverture de son plus récent magasin la semaine dernière, aux Galeries d'Anjou, la Maison Simons dit avoir reçu plus de 5000 CV pour

quelque 250 postes disponibles.

La professeure en marketing à HEC Montréal, JoAnne Labrecque, croit que tous les moyens sont bons en ce moment pour éviter de perdre des employés qualifiés au profit de la compétition. «Disons qu'avec l'arrivée de Target, ça joue dur à tous les niveaux chez les détaillants. Target s'amène ici dans le but de faire sa place et de gagner des parts de marché», précise-t-elle.

La professeure à HEC n'est par ailleurs pas surprise de la décision de la Maison Simons d'augmenter le salaire de base de ses conseillers en vente. «Simons a toujours eu une politique de bien payer ses employés. Ce n'est pas la première fois qu'ils font cela. Dans les années 90, Simons avait opté pour la même stratégie», rappelle-t-elle.

Target embauche

Il faut dire que le temps presse pour Target qui ouvrira 25 magasins d'ici le mois de novembre au Québec.

Target dit compter déjà 3000 employés au Québec, dont près d'une trentaine à son bureau administratif régional de la Grande-Allée.

Partout où le détaillant ouvre des magasins, des campagnes intensives de recrutement sont en cours. Au Québec, Target estime ses



ARCHIVES LA PRESSE

Avec l'ouverture de 25 magasins au Québec d'ici le mois de novembre, la chaîne Target crée des effets bénéfiques pour les travailleurs du commerce de détail.

besoins de main-d'oeuvre à 5000 travailleurs.

Target dit offrir des salaires compétitifs à ses employés tout en offrant des possibilités d'avancement.

Très connu aux États-Unis où il est devenu le principal compétiteur de Walmart, Target espère convaincre les Québécois que ses magasins sont des destinations de magasinage où l'on peut trouver tout (ou presque) sous le même toit.

Dans ses publicités diffusées au Québec depuis l'annonce de son arrivée en sol canadien, le détaillant a surtout mis l'accent pour l'instant sur ses collections exclusives de vêtements et ses partenariats avec des designers.

Or, Target entend miser beaucoup sur sa circulaire à l'automne pour faire connaître son offre globale aux consommateurs.

Il faut dire que le Québec se

veut le premier marché d'importance non anglophone dans lequel le détaillant tente une percée hors de son château fort des États-Unis.

Au premier trimestre de 2013, Target a déclaré un bénéfice net de 498 millions \$US sur des revenus de 16,6 milliards \$US.

Hier, à la Bourse de New York, le titre de Target (TGT:NYSE) a terminé la journée à 67,95 \$US, en baisse de 29 centsUS. (Le Soleil)

RÉFORME DE L'ASSURANCE-EMPLOI

Une coalition en préparation entre cinq provinces

JOCELYNE RICHER
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Une coalition est en train de voir le jour entre les cinq provinces les plus touchées par la réforme de l'assurance-emploi: Terre-Neuve et Labrador, le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île-du-Prince-Édouard et le Québec.

Les quatre provinces de l'Atlantique et le Québec mettent leurs efforts en commun en vue

de bien mesurer et documenter l'impact de cette importante réforme controversée du gouvernement fédéral sur les travailleurs et certains secteurs d'activité économique saisonnière, comme le tourisme et la pêche.

Hier, les deux coprésidents de la commission chargée d'étudier l'impact de la réforme au Québec, Gilles Duceppe et Rita Dionne-Marsolais, étaient de passage à Québec, en compagnie du

porte-parole de la commission jumelle des provinces de l'Atlantique, Pierre-Marcel Desjardins, afin d'échanger et voir si les intérêts communs pouvaient se transformer éventuellement en une sorte de front commun.

«Il y a une volonté de développer une coalition de gens des provinces qui ont les mêmes objectifs et qui voudront faire progresser le dossier pour améliorer la situation», a fait valoir en conférence de presse

M. Desjardins, en disant vouloir laisser aux leaders politiques le soin d'officialiser une éventuelle alliance formelle.

Créée en avril, la commission québécoise dotée d'un budget de 1,5 million \$ débute sa tournée de consultation publique la semaine prochaine, en Gaspésie, et achèvera ses travaux à la mi-octobre, avant de remettre son rapport au gouvernement au plus tard à la fin novembre.

Déjà, la commission a reçu

60 mémoires et s'est entretenue avec quelque 65 experts, groupes et intervenants de divers horizons, en vue d'alimenter sa réflexion.

En conférence de presse, M. Duceppe n'a pas voulu commenter sur le fond la réforme du gouvernement fédéral, sauf pour dire que tous s'entendent jusqu'à maintenant pour déplorer l'absence d'étude d'impact reliée aux nouvelles normes.

3228047

15% DE RABAIS

À L'ACHAT DE 12 BOUTEILLES ET +
EN TOUT TEMPS

MÉLANGER
LES PRODUITS, C'EST
PERMIS

EXCLUS DE CETTE OFFRE: TITULAIRES DE PERMIS ET AGENCES DE LA SAQ. Offre exclusive à la SAQ Dépôt. Applicable aux produits de la zone RABAIS ESCALIER. Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale. 18 ans ou plus.

SAQ

DÉPÔT

540, rue Jean-Paul-Perrault
Sherbrooke J1L 3A6
819 563-0959 | 1 866 636-2020

La modération
a bien meilleur goût.



18+

PRIX UNIQUE SUR LE LIVRE

Les rabais contre la richesse de l'offre

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Il faut arrêter la guerre des prix sur les nouveautés », a déclaré Gérald Guy Caza, directeur général de la Librairie GGC, en marge de la commission parlementaire qui étudie la pertinence d'imposer un prix unique aux livres neufs. Cette réglementation aurait pour objectif d'interdire les trop grands rabais et ainsi éviter la disparition des petites librairies indépendantes.

Les grands détaillants comme Costco et Walmart accaparent 11 % du marché

du livre. Ils vendent surtout des nouveautés, souvent en offrant un rabais important, que ne peuvent se permettre les indépendants.

« Costco offre des remises de 35 %. Walmart, 25 %. En voulant épargner sur les gros titres, les clients sacrifient le réseau complet des libraires et les services qui les accompagnent. Car si les librairies indépendantes perdent les ventes de ces grands succès littéraires, c'est leur survie qui est en jeu. D'ailleurs dans les 15 derniers mois, ce sont 10 librairies québécoises qui ont fermé leurs portes », explique M. Caza ajoutant que

la loi actuelle ne joue pas son rôle de promotion de la diversité de l'offre dans le secteur du livre.

« En tant que libraires, nous recevons 35 000 nouveautés par an au Québec. Les magasins à grande surface offrent, pour leur part, les 300 meilleurs titres ou plutôt les 300 titres qui se vendent le plus, mentionne le directeur général de la Librairie GGC. Si les librairies disparaissent, le lecteur n'aura pas la capacité de mettre la main sur un livre qui n'est pas un best-seller et une forme de censure grave et inacceptable s'installera. »

La proposition étudiée par la commission parlementaire se résume à l'imposition d'un prix fixe avec un rabais maximal de 10 % pendant neuf mois suivants la publication d'un livre. Une solution qui renforcerait la position des libraires indépendants et permettrait potentiellement d'offrir une deuxième vie à certains livres.

« Les magasins à grande surface se servent du livre pour attirer la clientèle et ne s'en font pas si le profit découlant de ces ventes est presque nul. Si la remise maximale est de 10 % pour les nouveautés, nous croyons que les grands détaillants offriront des livres publiés antérieurement pour

pouvoir offrir leur 25 ou 35 % de rabais et continuer d'attirer des consommateurs. Cela aura un effet positif pour ces livres et leurs auteurs », affirme M. Caza.

La place du livre

La notion de prix unique du livre est une question autant économique que politique et culturelle. Au-delà de la question du prix, ce sont le rôle de l'État et la place réservée au livre, y compris sa version électronique, dans notre société qui sont discutés.

C'est ce que croit le professeur en littérature et histoire du livre de l'Université de Sherbrooke, Anthony Glinoe.

Plusieurs pays européens ont déjà adopté des lois régissant le prix des livres. Les Pays-Bas, l'Italie, l'Autriche et la France en font partie. « L'Angleterre a déjà adopté puis aboli une loi sur le livre. Mais on ne peut pas comparer des situations et des pays qui sont complètement différents », explique le professeur donnant pour exemple qu'environ 5000 titres sont produits au Québec annuellement alors que se chiffre s'élève à 300 000 aux États-Unis.

« La question fondamentale est de savoir si, comme société, on considère le livre comme une exception culturelle. C'est le

cas en France où, au début des années 1980, les Français ont décidé que le livre n'était pas un produit comme les autres, par exemple une voiture, et que cela justifiait une intervention du gouvernement », souligne M. Glinoe précisant qu'une marge de manoeuvre de 5 % est associée au prix unique en France.

EN BREF

BlackBerry a effectué une centaine de mises à pied à Waterloo

WATERLOO, Ontario — Le fabricant de téléphones intelligents BlackBerry a confirmé avoir supprimé environ 100 postes cette semaine dans le cadre de la deuxième phase d'un plan de transformation précédemment annoncé.

Un porte-parole de la société a indiqué dans un courriel que BlackBerry avait informé cette semaine un petit nombre d'employés de leur mise à pied, incluant environ 100 employés à Waterloo, en Ontario, où se trouve son siège social.

Selon ce porte-parole, la deuxième phase du plan de transformation de BlackBerry prévoit une évaluation en profondeur de toute la société pour s'assurer que les employés en place jouent un rôle conforme à leurs aptitudes.

Cette « évolution » en cours « n'est pas facile » pour l'entreprise, a noté le porte-parole, avant d'ajouter que la société serait le plus transparent possible tout au long de l'évolution de son plan.

BlackBerry avait retranché 250 postes à Waterloo le mois dernier.

— La Presse Canadienne

Vendre votre entreprise : Les risques liés à la vente



François Lapointe, Adm. A, MBA

lapointe.francois@rcgt.com
Raymond Chabot Grant Thornton & Cie

Lorsqu'il s'agit de vendre votre entreprise, plusieurs questions se posent :

Combien vais-je obtenir?

Comment la transaction va-t-elle se dérouler?

À qui vais-je vendre?

Quand devrais-je le faire?

Et quels sont les risques auxquels je suis exposé?

La vente d'entreprise est un sujet qui préoccupe la plupart des dirigeants, surtout lorsque l'âge de la retraite approche. Tous souhaiteraient que le processus de vente soit rapide, sans surprises et sans risques, mais il en va tout autrement.

De façon générale, le processus de vente d'une entreprise est un événement complexe qui demande parfois plusieurs mois pour se concrétiser. Durant cette période, il est important d'être conscient des risques.

Les risques liés à l'état de l'économie

La perte d'un important client ou contrat durant la période de vente, ou encore une crise économique ou des changements majeurs dans le marché, sont autant de facteurs qui peuvent provoquer une baisse de la valeur d'une entreprise. Si l'un de ces événements survient, l'acheteur voudra sûrement revoir son offre d'achat.

Les risques liés à la fuite d'informations

Malgré toutes les précautions prises afin de garder une transaction confidentielle jusqu'à sa conclusion, il arrive parfois que certaines informations soient divulguées. Nous devons donc être prêts à composer avec les réactions des employés, des clients et des fournisseurs si cela survient.

Les risques liés à l'acheteur

Il existe plusieurs types d'acheteurs et nous devons être en mesure d'identifier très tôt les risques liés à notre choix d'un acheteur plutôt qu'un autre. A-t-il les moyens de faire la transaction? Agit-il pour le compte d'un concurrent? Quelles sont ses motivations?

Les risques liés au financement

Serez-vous appelé à financer une partie de la transaction? Le cas échéant, à quelles conditions? Quelles garanties obtiendrez-vous? Quels sont les risques que l'acheteur ne vous paie pas en totalité?

Peu importe le scénario qui se présente à vous, faites-vous accompagner dans vos démarches par des professionnels chevronnés qui sauront vous comprendre, vous soutenir et vous guider à travers toutes les étapes du processus de vente.

Souvenez-vous que chez Raymond Chabot Grant Thornton, nous mettons à votre service les professionnels habilités à mener à bien la vente de votre entreprise.

Raymond Chabot Grant Thornton

455, rue King Ouest, bureau 500
Sherbrooke (Québec) J1H 6G4
Tél. : 819 822-4000 Téléc. : 819 821-3640

La Petite À Coaticook
Séduction

C'est sur un air de bonheur dans les Cantons-de-l'Est que la rue Principale se dévoile sous les yeux de Sébastien et Dany. Bonheur dans les Cantons-de-l'Est.

CE SOIR 20 H

TÉLÉVISION

À Château-Richer
Sébastien Delorme enfle le maillot jaune!

À un jet de pierre du Vieux-Québec, Sébastien et Dany découvrent une municipalité, berceau de la Nouvelle-France.

Plongé dans un décor d'arcade géant, Sébastien affronte les héros de son enfance. Avec Dany, il commente une course de vélos des plus loufoques avant de monter sur son vélo pour une vraie course! Son idole, Louis Garneau, est au fil d'arrivée. Sébastien est aux anges!

LA TRIBUNE

AVIS DE CORRECTION WALMART

Dans notre cahier publicitaire distribué entre le 20 et le 22 août 2013 et en vigueur du 21 au 27 août 2013. Page 16 : Le téléphone prépayé Discover de Samsung offert par Koodo (30747472) au prix de 78 \$. La carte-cadeau Walmart de 50 \$ qui a été annoncée comme étant offerte lorsque vous achetez ce téléphone et l'activez pendant 2 ans en ayant une petite balance Koodo était erronée et ne s'applique pas à cette offre. De plus, les références à l'activation de 2 ans et à la petite balance ont été incluses par erreur et ne s'appliquent pas à cette offre. Le téléphone BlackBerry 210 postpayé (30641879) au coût de 29 \$. Les renseignements suivants ont été omis de l'offre qui a été annoncée : « Nouvelle activation de 2 ans exigée avec un forfait voix et données prépayé minimum mensuel comme déterminé par le fournisseur de services. Plus de détails auprès du fournisseur de service. Prix sous réserve d'une approbation de crédit ».

Nous sommes désolés de cet inconvénient.

AVIS DE CORRECTION WALMART

Dans notre cahier publicitaire distribué entre le 20 et le 22 août 2013 et en vigueur du 21 au 27 août 2013. Page 6 – cahier publicitaire (alimentation). Page 8 – cahier publicitaire (Supercentre) : tente dôme Ventura 9 pi x 8 pi (n° 30593237) au prix de 34 \$. Malheureusement, cet article ne sera pas offert chez Walmart.

Nous sommes désolés de cet inconvénient.

SÉCURITÉ FERROVIAIRE

Magog prend des mesures

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Demeurant ébranlé par la tragédie de Lac-Mégantic, le conseil municipal de Magog continue à s'intéresser de près à toutes les questions touchant à la sécurité ferroviaire au cours des prochains mois.

« L'aspect sécurité en lien avec le train demeure une préoccupation. Nous voulons poser des gestes pour renforcer la sécurité. Tout sera mis sur la table, toutes les mesures préventives possibles seront analysées », déclare la mairesse de Magog, Vicki May Hamm.

Les élus ont d'ailleurs adopté lors de la séance du conseil de lundi certaines mesures. La Ville fera notamment une demande d'accès à l'information auprès du ministère des Transports pour obtenir le rapport d'inspection du tronçon de chemin de fer opéré par la compagnie Montreal, Maine & Atlantic Railway (MMA) traversant le centre-ville, et demandera également au Ministère de procéder à une révision complète de la réglementation en matière ferroviaire afin que le transport des produits dangereux soit réalisé en toute sécurité.

La Ville versera également 2500 \$ à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) à titre de contribution au fonds « Tragédie/Lac-Mégantic 2013 ».

La Ville n'écarte aucune mesure

En outre, Mme Hamm confie qu'elle ne veut pas exclure le déplacement de la voie ferrée, qui traverse pour le moment le centre-ville de Magog. « Il y a quelques décennies, il a été question de la déplacer, mais ça n'a pas abouti. Il faudra qu'on repense à ce projet », soutient-elle.

Par contre, la mairesse prend bien soin de mentionner qu'un éventuel déplacement de la voie ferrée ne pourrait s'effectuer qu'au terme d'un processus relativement long et coûteux. Inutile d'espérer que ce scénario se concrétise rapidement.

À court terme, la Ville de Magog adoptera un nouveau plan de mesures d'urgence. À n'en pas douter, le nouveau plan permettra d'accroître l'efficacité des intervenants de première ligne advenant qu'un accident semblable à celui survenu à Lac-Mégantic se produise à Magog.

« On avait commencé la refonte de notre plan des

mesures d'urgence plusieurs mois avant la tragédie de Lac-Mégantic. Il est certain qu'on l'aurait adapté pour tenir compte des événements si une refonte en profondeur n'avait pas déjà été amorcée. »

Vicki May Hamm ajoute que la Ville de Magog continuera de travailler de concert avec les autres municipalités désireuses d'obtenir des changements en matière de sécurité ferroviaire. « On adoptera des résolutions cohérentes avec les actions des autres villes », assure-t-elle.

Notons que tant l'UMQ que la Fédération canadienne des municipalités espèrent trouver des solutions qui éviteront la répétition des événements de Lac-Mégantic.

Réflexion nécessaire

Le directeur général de la Chambre de commerce et



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Vicki May Hamm

d'industrie Magog-Orford, Jérémy Parent, révèle pour sa part que les commerçants du centre-ville de Magog sont maintenant davantage conscients du danger que

représente le train.

« Les gens se souviennent bien de ce qui s'est passé au début juillet. Souvent, quand le train passe, quelqu'un souligne son passage ou raconte une anecdote reliée à ce mode de transport. C'est différent d'avant », affirme M. Parent.

Pour l'instant, la CCI Magog-Orford préfère ne pas se prononcer en ce qui concerne un éventuel déplacement de la voie ferrée. L'organisme désire cependant que la question soit abordée dans le cadre du projet de revitalisation du centre-ville de Magog.

Jérémy Parent rappelle que des entreprises industrielles installées en sol magogois font appel aux compagnies de chemin de fer pour le transport de certaines marchandises.

— Avec Camille Dauphinais-Pelletier

3299547

LA POLITIQUE MUNICIPALE AUTREMENT

Assistez aux quarts de finale de la saison d'improvisation intra et inter MRC et voyez vos élu(e)s, ex-élu(e)s et citoyen(ne)s impliqué(e)s se lancer en impro!

Les équipes de Sherbrooke rencontrent les MRC de Memphrémagog et Coaticook le **jeudi 29 août, à 17h30** à la salle du Parvis (987, rue du Conseil) ***GRATUIT***

..présence du slameur..
..David Coudreault..

Afin de nous aider à planifier la soirée, merci de réserver votre place par courriel ou téléphone. Visitez notre site web pour obtenir des détails sur les autres rencontres.

819 943-9778 ou info@maplaceenpolitique.com

MA PLACE | RELÈVE EN POLITIQUE | LE DÉFI!
RELÈVE MUNICIPALE DE L'ESTRIE
maplaceenpolitique.com

BMW

BMW 528i xDrive 2013

Démonstrateurs à partir de

59 198\$* ou 699\$/mois en location**

TRACTION INTEGRALE

ENTRETIEN RÉGULIER SANS FRAIS, 4 ANS OU 80 000 KM

Suprem Automobile 25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com
OUVERT SAMEDI

* Prix de vente à partir de 59 198 \$, transport et préparation inclus, taxes en sus. ** Location de 48 mois avec un taux d'intérêt annuel de 1,9 %, mensualité à partir de 699 \$ (taxes en sus), acompte ou échange équivalent de 4 750 \$. Le taux de location est celui offert par Service financier BMW sur approbation du crédit. Transport et préparation inclus, frais de dossier de 399 \$ inclus. Valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme de 24 400 \$ (taxes en sus). Kilométrage annuel alloué de 12 000 km; 0,25 \$ du kilomètre excédentaire. Certaines conditions s'appliquent. BMW Canada Inc. « BMW », le logo BMW, tous les noms de modèles BMW et toute autre famille de marques, d'images et de symboles relatifs à BMW sont la propriété exclusive et/ou des marques déposées de BMW AG utilisées sous licence. Offre valide jusqu'au 31 août 2013 sur BMW 528i xDrive 2013, mutuellement exclusives, sujette à la disponibilité et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Offre limitée. Véhicule ayant entre 700 km et 7 300 km.

Sherbrooke mercredi 21 août 2013 - LA TRIBUNE 23

PROCÈS DE SIX ACCUSÉS DANS L'OPÉRATION HÉGÉMONIE

Les candidats jurés sont convoqués au palais de justice

RENE-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Cour supérieure a entrepris hier le tri des candidats jurés en vue de la sélection du jury qui aura lieu les 9 et 10 septembre prochain dans le procès de six individus arrêtés dans le cadre de l'opération Hégémonie.

Tom Hoch, Claude Pouliot, Benoit Leclerc, Stéphane Messier, Luc Rondeau et Dominique Therrien subiront leur procès à compter du 9 septembre. Seul Claude Pouliot se trouve présentement en liberté cette affaire. Les autres sont

détenus depuis leur arrestation survenue en juin 2011.

Les candidats jurés sélectionnés au hasard sur la liste électorale sont convoqués jusqu'à lundi prochain au palais de justice de Sherbrooke afin qu'ils puissent présenter leur demande d'exemption.

Au total, ce sont 5400 personnes qui ont été contactées au cours des dernières semaines afin que la Cour supérieure puisse constituer le jury de 12 citoyens ainsi que les deux substitués. Sept jurés anglophones et sept jurés francophones seront sélectionnés. Les candidats des deux panels devront

cependant comprendre les témoignages dans les deux langues.

Plusieurs centaines de personnes défilent devant le juge Yves Tardif de la Cour supérieure d'ici lundi prochain pour demander

d'être exclues du jury qui sera chargé de déterminer la culpabilité des six accusés.

Le critère de la langue, mais aussi la connaissance des témoins et des accusés

constituent quelques-uns des critères d'exclusion. Au total, ce sont 121 témoins qui seront appelés à la barre lors du procès qui doit se dérouler jusqu'en janvier ou février 2014.

LES BELLES DE FLEURIMONT

Exposition de 600 voitures anciennes, sports, modifiées

Tous les profits seront remis à l'Association de la sclérose en plaques de l'Estrie.

Enfants : 2\$
Adultes : 4\$



Présenté par **CVAES**
CLUB VOITURES ANCIENNES DE L'ESTRIE
SHERBROOKE INC.

Dimanche 25 août, dès 10h
au parc Julien-Ducharme

OUVERTURE DU NOUVEAU



DES PROS ET DES PRIX!

Ce jeudi 22 août 2013
VENTE 24 HEURES

Sony, Panasonic, Samsung, Pioneer, Marantz, Yamaha, Rotel, B&W,
Paradigm, Totem, Epson, Seneizer, Beats

Nous sommes là pour vous servir!

**5087, boul. Bourque, Sherbrooke
(à même DÉCOR NW)**



Des rencontres prénatales et plus encore!

Chant prénatal - **NOUVEAUTÉ**
Méthode ballon forme en couple
Méthodes naturelles de gestion de la douleur
Rebozo prénatal - **NOUVEAUTÉ**
Un de plus dans la famille - **NOUVEAUTÉ**

Inscrivez-vous dès maintenant!

COUCOU
la Vie.com
819 569-3119

naissance
renaissance
ESTRIE
Centre de ressources périnatales





STEVE ROY de Radio-Canada Estrie et sa conjointe **MARIE-EVE HUDON** ont profité d'un rassemblement familial pour se marier sur le patio. **BRIGITTE LAMOUREUX** a célébré cette union. Leur petit garçon **DIEGO** tenait les bagues et portait le même habit que Steve il y a 28 ans au mariage de ses parents... **MIREILLE PRUNEAU**, la chanteuse invitée pour la cérémonie et l'après-mariage, a étalé son immense talent!

Des étoiles chez Provigo



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les clients des supermarchés Loblaws, Provigo et Provigo Le Marché peuvent désormais consulter le Guide-étoiles, lancé récemment, qui permet de classer bon nombre de denrées vendues dans ces supermarchés avec une cote allant de zéro à trois étoiles, le maximum étant attribué aux aliments les plus nutritifs. Nathalie Regimbal, nutritionniste, et Hugues Mousseau, directeur principal des affaires corporatives et des communications chez Loblaws, étaient de passage au nouveau Provigo Le Marché de Sherbrooke pour souligner l'arrivée de ce système en Estrie comme ailleurs au Québec.

...
FRANÇOIS LE BLANC de Radio-Canada Moncton qui était aux Jeux du Canada à Sherbrooke la semaine dernière est natif de Magog. Il travaille dans les Maritimes depuis plus de 20 ans.

...
Les docteurs **ÉMILIE COMEAU** et **ANNE MÉZIAT-BURDIN** du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS) organisent une cinquième marche de sensibilisation à l'obésité le samedi 7 septembre à 13 h au parc Jacques-Cartier.

...
Ne soyez pas surpris si le défenseur **DOMINIC TASSI** devient le prochain capitaine du Phoenix.

...
MICHELLE CHOQUETTE prend la relève de **MÉLANIE PROULX** dans l'organisation du Défi à l'Entreprise au profit des équipes des Volontaires du Cégep de Sherbrooke le samedi 16 novembre.

...
WILLIAM COUTURE ne sera plus le seul joueur du Phoenix à faire ses études en anglais au Collège Champlain. Les défenseurs **JONATHAN DESCHAMPS** et **CARL NEILL** ont décidé de l'imiter.

...
JOCELYN THIBAUT a reçu lundi les membres du conseil municipal de Pincoirt qui a décidé de construire un édifice semblable au Complexe Thibault GM.

...
Ceux qui ont fréquenté la Fraternité des jeunes laïcs franciscains Ste-Colette (Ordre franciscain séculier) sont invités à un pique-nique samedi de 10 h à 16 h pour célébrer le 60^e anniversaire de cette institution. Le rendez-vous a lieu au monastère des missionnaires de Notre-Dame-des-Anges dans

l'arrondissement de Lennoxville.

...
Le club d'escrime Sher-Lames présidé par le **Dr JACQUES BACHAND** recevra la coupe Canada réunissant 400 athlètes les 18, 19 et 20 octobre au centre sportif de l'Université de Sherbrooke. Vingt-deux pistes seront aménagées.

...
FRANÇOIS-OLIVIER DAVID qui a participé à la compétition de fleuret la semaine dernière aux Jeux du Canada est natif de Sherbrooke. Il a déménagé à Longueuil à l'âge de 4 ans.

...
C'est ce soir à 19 h que l'ultra-marathonien **SÉBASTIEN ROULIER** offrira une conférence sur l'art de courir au centre communautaire et culturel près de l'école secondaire Montcalm. Samedi dernier, le docteur Roulhier a remporté l'épreuve de 50 milles (80 kilomètres) sur la réserve Noon Hill à Medfield au Maine.

...
Bientôt diplômée en communications à l'Université de Sherbrooke, **MARY LOU MAROIST** animera des ateliers de français à Trèves en Allemagne à compter de la mi-octobre. Cette bénévole des Jeux du Canada au vélo de montagne, volleyball et natation parle le français, l'anglais, l'espagnol et l'allemand.

...
RENÉ MARÉCHAL et **MARIE TOUPIN** de la Fondation Québécoise du cancer annoncent que **SARAH BEAULIEU** de Québecor média Estrie et **DENIS HURTUBISE** de la Maison du Cinéma seront les coprésidents d'honneur du 6^e Concerto le 9 octobre. Pour l'occasion, les convives assisteront à la première d'un film en présence de vedettes avec le tapis rouge.

...
Petit cousin de **RENÉ DUBREUIL**, policier impliqué

de Sherbrooke, **JOCELYN DUBREUIL** est le président de l'association des finissants en administration de l'Université de Sherbrooke qui tenaient leur bal dimanche au Sacacomie en Mauricie.

...
Le ministre de la Santé et député de Saint-François **RÉJEAN HÉBERT** sera le président d'honneur du 15^e tournoi de golf au profit de la Fondation de l'école internationale du Phare le 11 septembre prochain à Coaticook. La Fondation aide les familles dans le besoin.

...
RAPHAËL PROULX et **DOMINIC CASGRAIN** espèrent connaître le même succès que l'an dernier lors de la 2^e édition du Défi des Titans le samedi 14 septembre dans le stationnement de l'école du Triolet. Cette activité est organisée au profit de Jeunesse J'écoute. L'équipe à battre sera celle de **ÉRIC JOLY** de Staxx Performance.

...
Tous les profits du match hors-concours du 6 septembre du Phoenix contre l'Armada de Blainville-Boisbriand seront versés au Fonds de relance de la ville de Lac-Mégantic.

...
La documentariste **MARIE-CLAUDE FOURNIER** qui a passé la semaine aux Jeux du Canada est la fille de **LUC FOURNIER**, ancien directeur de l'école Le Tournesol de Windsor.

...
C'est aujourd'hui à Venise qu'a lieu le tournoi de golf annuel Leucan-Valeurs mobilières Desjardins sous la présidence d'honneur du grand bénévole **JACQUES FORTIER** et du jeune **ALEXANDRE**, 11 ans, en rémission du cancer depuis quatre ans. **ANDRÉ HOULE** consacre beaucoup de temps à organiser cet événement incontournable.

...
FRANÇOIS CODERRE est le nouveau doyen de la faculté

d'administration de l'Université de Sherbrooke.

...
Les frères **PIERRE**, **GUY** et **JEAN CAMERON** du Groupe Cameron espèrent amasser plus de 90 000 dollars à titre de coprésidents d'honneur du gala des Grands Chefs au profit de la Société canadienne du cancer le 19 septembre à l'Hôtellerie Le Boulevard. Il reste encore quelques billets au 819 562-8869.

...
ADRIEN BOURDON, finissant en administration à l'Université de Sherbrooke, a couvert les Jeux du Canada pour le journal des étudiants *Le Collectif* et a adoré l'expérience.

...
Après avoir passé la semaine au stade Amédée-Roy pour le baseball, **RENÉ DUBREUIL** s'est retrouvé à la piste d'athlétisme la semaine dernière pour les Jeux du Canada. Son excellent travail a été récompensé par l'acquisition de nombreuses épinglettes.



La 20^e édition du Circuit des Arts Memphrémagog s'est terminée avec succès. Au-delà de 10 000 visiteurs ont franchi les portes des ateliers d'artistes et de l'exposition collective, ce qui représente une hausse de 43 pour cent en moyenne. Cette photo regroupe plusieurs artistes : à l'arrière : **SÉBASTIEN JULIEN**, **FRANÇOIS DUBEAU**, **RICHARD BÉLANGER**, **MANON POTVIN**, **SYLVIE BERNADETTE** et **CHRISTINE AUDET**. À l'avant : **FRANCE RACINE** et **JACYNTHÉ COMEAU**.

ÉTAT LAÏC ET SYMBOLES RELIGIEUX

Un mariage possible?

CAMILLE DAUPHINAIS-PELLETIER
cdauphin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si le ministre Bernard Drainville n'a pas encore présenté la très attendue Charte des valeurs québécoises, des rumeurs circulent déjà quant à son contenu.

Notamment, on exigerait que les employés de la fonction publique ne portent aucun signe religieux ostentatoire, qu'il s'agisse d'une croix, d'un voile, d'un turban ou encore d'une kippa.

S'il se garde bien de commenter une charte qui n'existe pas encore, Patrick Snyder, professeur à la Faculté de théologie et d'études religieuses de l'Université de Sherbrooke, affirme qu'il y aurait moyen d'avoir un État laïc sans pour autant empêcher les gens de montrer leurs croyances religieuses.

« La laïcité de l'État se fonde sur le grand principe de la séparation de l'Église et de l'état dans sa gouvernance. Il y a un débat entre la laïcité fermée et la laïcité ouverte. Celle-ci est un peu ce que le rapport Bouchard-Taylor préconisait, que dans un contexte multiculturel comme au Québec, les gens puissent comprendre qu'ils travaillent dans un contexte laïc tout en pouvant affirmer leurs croyances

religieuses », explique-t-il.

M. Snyder soutient que le fait d'interdire les symboles religieux dans la fonction publique serait incohérent avec les notions vues dans les cours d'éthique et culture religieuse dispensés dans les écoles. « On tiendrait deux discours, soit habiliter les jeunes à dialoguer, mais dire aux professeurs qu'ils ne peuvent pas s'identifier avec des symboles religieux, dit-il. Il faut que la population et les jeunes fassent un apprentissage de la religion de l'autre dans une perspective de dialogue. Pour ça, il faut que les gens puissent s'afficher et dire qui ils sont. »

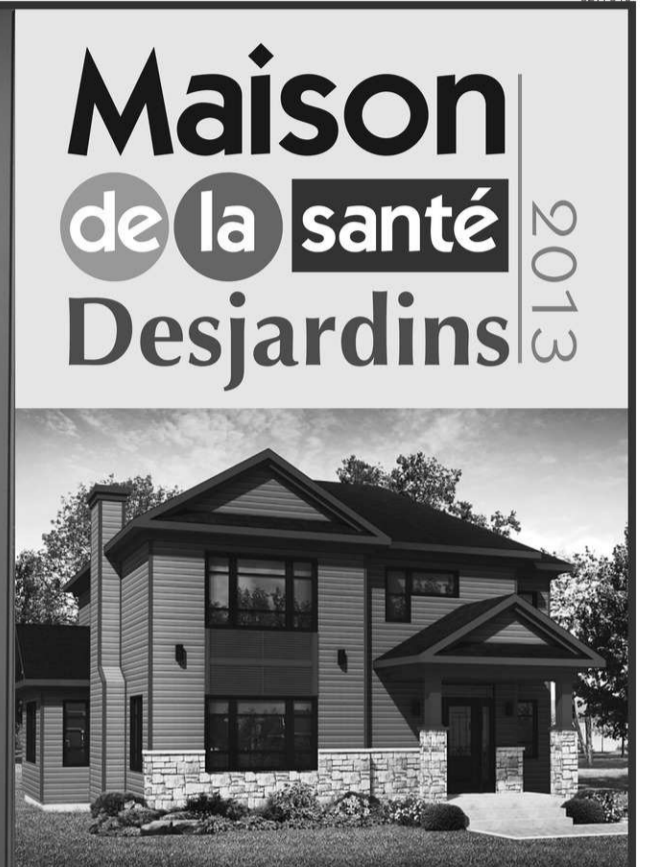
Si l'interdiction prend cours, la fonction publique pourrait également perdre des employés de grande valeur. « Il y a certaines personnes pour qui [le port de symboles religieux] n'est pas négociable. On pourrait éloigner des gens très compétents », souligne M. Snyder. « Il faut se demander si le port d'un symbole religieux nuit à la capacité de réaliser une tâche dans la société laïque. »

Qu'en est-il de la perception de celui qui reçoit un service prodigué par quelqu'un s'identifiant comme appartenant à une religion? « C'est à force de recevoir des services par des personnes qui portent des symboles

religieux qu'on s'aperçoit qu'elles sont capables de les prodiguer », dit M. Snyder, précisant

que s'ils sont trop biaisés pour fournir un service adéquat, des mesures contenues dans les

différents codes d'éthique professionnels existent pour remédier à la situation.



Michel Côté, porte-parole 2013

« Achetez un billet et investissez dans votre santé »

Les heures d'ouverture de la maison :

Lundi au mercredi 10h à 17h

Jeudi et vendredi de 10h à 20h

Samedi et dimanche de 10h à 17h



Visitez la maison et procurez-vous un billet!

La chambre est une réalisation de :



Sélection des finalistes le 9 septembre 2013

Plusieurs prix à gagner!

- Une maison entièrement meublée, située à Sherbrooke, d'une valeur de 381 000\$ ou 215 000 \$ en argent
- Un crédit voyage d'une valeur de 2 000 \$ plus 3 000 \$ en argent
- 14 autres prix de 1000 \$

2 chances pour
20\$

Au profit de la Fondation du CHUS et des fondations associées :

- La Fondation du Centre hospitalier de Lac-Mégantic
- La Fondation du CSSS MRC de Coaticook
- La Fondation du CSSS du Haut St-François
- La Fondation du CSSS des Sources
- La Fondation du CSSS du Val St-François
- Fondation du Centre hospitalier de Granby

TOUT CE QU'IL VOUS FAUT
POUR UN SÉJOUR À PARIS
INOUBLIABLE!

Isabelle Laflèche
Carnet d'une romancière à Paris
MES MEILLEURES ADRESSES

HÔTELS
Dernière demeure d'Oscar Wilde

RESTOS
Schwartz's Deli parisien

OUTLETS
Les stocks Cacharel, Sonia Rykiel, Azzedine Alaïa...

SORTIES
Se balader dans Paris en 2 Chevaux!

les éditions LA PRESSE

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca
Aussi en format PDF et E-pub



EASTMAN

Le maire Marinovich sollicitera un nouveau mandat

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Se disant attaché à sa fonction de maire d'Eastman, Gérard Marinovich sollicitera un quatrième mandat lors des élections municipales de novembre prochain.

Âgé de 68 ans, M. Marinovich a décidé d'annoncer sa décision quant à son avenir en politique plus tôt que prévu. «Plusieurs personnes me posaient des questions. J'ai donc devancé mon

annonce», confie-t-il.

Lors des deux dernières élections, le maire d'Eastman avait fait campagne en compagnie d'une équipe de candidats. Pour le moment, on ignore s'il fera à nouveau partie d'une formation politique. «D'autres annonces seront faites bientôt», note-t-il cependant, sans offrir plus de détails.

Gérard Marinovich affirme que le conseil municipal d'Eastman devra traiter des «dossiers importants»

au cours des quatre prochaines années et il souhaite être en poste pour les conduire.

«Le dossier de la gouvernance, avec tout ce qu'on entend sur le monde municipal, demandera beaucoup de temps et d'énergie. La fiscalité, le renouvellement des infrastructures et l'environnement constitueront aussi des dossiers majeurs», soutient-il.

Du même souffle, il ajoute que la question de la démographie le préoccupe.

«La pyramide des âges change. On attire les baby boomers, mais il faudra s'assurer d'avoir de jeunes familles pour continuer à nous développer.»

Par ailleurs, il espère que les valeurs auxquelles il adhère à titre d'élu sauront l'aider à conserver son poste. «L'honnêteté, l'intégrité, la transparence, la rigueur sont des choses cruciales pour moi. Vu la crise qui a secoué le monde municipal ces derniers mois, je pense

que les gens se reconnaissent bien dans ces valeurs. Ça jouera en ma faveur», pense-t-il.

M. Marinovich indique se sentir en «pleine forme». N'empêche, il confie déjà qu'il quittera définitivement la scène politique en 2017, si la population de sa municipalité lui accorde encore sa confiance en novembre. «C'est sûr que ce sera mon dernier mandat», lance-t-il.

3282749

0\$ COMPTANT. 100% CONTENT.

Caractéristiques de série sur la Civic Si:

- Moteur i-VTEC^{MD} de 2,4 litres de 201 chevaux
- Système de navigation Honda relié par satellite^{MC}
- Caméra de recul multiangle^{MD}
- Interface de téléphone sans fil Bluetooth^{MD} bilingue[◇]
- Sièges avant chauffants
- Fonction de messagerie texte[◇]

Coupé Civic Si illustré

PDSF: 27 840 \$^A

Rabais au comptant: -1 500 \$^{*}

26 340 \$

Transport, préparation et taxe A/C inclus



LE GRAND SOLDE
2013
Honda



Meilleur choix sécuritaire⁺
PETITES VOITURES
LA SEULE DE SA CATÉGORIE
À AVOIR REÇU CE PRIX
À CE JOUR



CIVIC DX 2013 EN LOCATION

86\$*

Aux deux semaines pendant 60 mois
24 000 km / année
Transport et préparation inclus

0\$

Acompte

FINANCEMENT À L'ACHAT

0,99%**
sur 48 mois



HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA | hondaquebec.ca

Ces offres sont faites par Services Financiers Honda Inc. (SFHI) sur approbation de crédit. *Prix à l'achat (PDSF) pour un Coupé Civic Si manuel 2013 (modèle F245D90). Le rabais du fabricant au concessionnaire de 1 500 \$ sur le PDSF est applicable avant les taxes. L'offre de location-bail au deux semaines porte sur la Civic berlinae DX manuelle 2013 (modèle F242D90) et est pour une période de 60 mois pour un total de 130 paiements. Franchise de kilométrage de 20000 km, frais de 60,12 \$ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation de 1 055 \$ inclus. PDSF: 16 835 \$. Transport, préparation inclus. **L'offre (exemple d'un financement à l'achat) sur la Civic berlinae DX manuelle 2013, nouveauté au taux de crédit de 0,99 %, un montant de 19 071 \$ payés sur 48 mois donne des mensualités de 113,91 \$ pour des frais de crédit de 396,20 \$ et une obligation totale de 19 867,20 \$. Aucun acompte requis. À moins d'indication contraire, les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Le concessionnaire peut vendre au leur à prix moindres. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le constructeur et valides sur les véhicules en inventaire. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. Compatible uniquement avec certains appareils. *Ne remplace pas la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Une initiative de l'ADQ/PA soutenue par le gouvernement du Québec. Pour plus d'information, visitez le www.1800honda.ca.

REMISE
ADDITIONNELLE
DISPONIBLE AVEC
LE PROGRAMME
**FAITES
DE L'UN!**

GAGNEZ À L'ÉCHANGE



L'ÉVÈNEMENT

TOUTE LA PERFORMANCE DODGE.
 ET UNE NOUVELLE RÉFÉRENCE EN ÉCONOMIE D'ESSENCE.

DODGE DART SE 2013

LA VOITURE LA PLUS ÉVOLUÉE DE SA CATÉGORIE SUR LE PLAN TECHNOLOGIQUE*

NOUVELLE OFFRE!
 UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE
47 \$ PAR SEMAINE
 POUR 96 MOIS
 FRAIS DE TRANSPORT INCLUS

PRIX TOUT INCLUS À PARTIR DE:
16 995 \$

FINANCEMENT À L'ACHAT
0 % POUR 36 MOIS
 OU OPTEZ POUR
0 \$ POUR 36 MOIS
 ET AUCUN ACOMPTÉ

- Meilleure économie d'essence disponible (sur route)†
- Sacs gonflables de série
- Plus grande taille d'écran tactile disponible
- Volume intérieur total de l'habitacle (l)
- Freins à disque aux 4 roues
- Affichage configurable à marée active de 7 pouces
- Phares projecteurs

	Honda Civic 2013 ¹	Hyundai Elantra 2013 ²	Toyota Corolla 2013 ³	Ford Focus 2013 ⁴
5 L/100 km	6	6	6	7
< 7 pouces	2678,0	2707,0	2588,0	2588,0
Disponible	Non disponible	Non disponible	Non disponible	Disponible
Non disponible	Non disponible	Non disponible	Non disponible	Disponible
Non disponible	Non disponible	Non disponible	Non disponible	Disponible



PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP[®] | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.dodge.ca/offres

29 LA TRIBUNE - 21 août 2013

ANNONCES CLASSÉES

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

POUR PLACER UNE ANNONCE CLASSÉE
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955 Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 17 h 00

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



DUO PLUS (pour un temps limité)

Une portée sans égal avec 250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans *La Tribune* et *La Nouvelle*
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU
C'EST GRATUIT!

Le site des petites annonces de **LA TRIBUNE**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

ORFORD - SECTEUR PAISIBLE



Construction 2009, Novoclimat, près de Magog, Mont Orford et autoroute 10. Aires ouv., 2 c.c. (poss. d'une 3^e), 2 s.d.b., grandes fenêtres, éch. d'air, syst. d'alarme. Rue des Orioles, aucun voisin à l'arrière.

duProprio #337053
819 769-8550

SUCCESSION. STOKÉ, grande résidence, 3 c.c. cuisine et s. de bains rénovées, air climatisé central. Garage, remise isolée 20 x 24, superbe terrain privé, 1 acre. Libre. Jean Saspiturry ctr imm. Via Capitale Estrie, 819 563-3000.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

320, 13e AVENUE NORD, SHERBROOKE, triplex semi-commercial, 5 1/2 libre à l'acheteur, 2 x 3 1/2 loués avec bail. Rénové à neuf. Faut voir. 255 000\$. Par proprio, cause maladie. 819 348-1171 ou cell.: 514 795-0948.

8 LOG., VIEUX NORD, 3 x 3 1/2, 4 x 2 1/2, 1 x 1 1/2, très bonne cond., plusieurs rénos effectuées. Électr. et chauffage aux frais des locataires. Revenu 38 160\$/an, dépenses 11 000\$. 395 000\$. Tél.: 819 678-1833.

20 TERRES, TERRAINS

À VAL-RACINE, TERRAIN 91 000 PI CA, arpenté, cadastré, orienté sud. vue sur Mont Mégantic, 10 min. du parc national. 0,27¢ le pied carré. 819 657-1017.

Reste 4 terrains sur 100. Nouveau dev., près Hôtel-Dieu, zoné unifamilial, avec services inclus. 62 000\$. Propr. 819 569-7754.

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE OU À LOUER, 20 min., de Sherb. cantine à l'année, 30 places + la terrasse. Idéal pour couple. Jean Saspiturry courtier imm. Via Capitale Estrie, 819 563-3000.

28 BÂTISSSES INDUSTRIELLES

BATISSE INDUSTRIELLE, 13 500 PI CA, 16 pi de haut, 600 volts, spécial 225 000\$. 819 821-0830.

41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

3 1/2 NEUFS, STYLE MODERNE entrée lav.-séch., stat., libres imm., 550\$. 4 1/2 avec garage, libre sept. 705\$. 819 821-1655.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT? J'AI CE QUE VOUS VOULEZ!

4 1/2 ou 3 1/2 AVEC OU RIEN INCLUS
À PARTIR DE
540\$ PAR MOIS

30, rue Thérèse-Lefebvre
1195, rue Jardins-Fleuris
1480, rue Conseil
Brigitte 819 679-0627

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER
1 1/2 maintenant, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204

1015 DES QUATRE-SAISONS
3 1/2, 4 1/2 PROMOTION. Chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24-Juin. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1070 PAPINEAU, 4 1/2 chauffé, eau chaude, pl. flottant. 1 mois gratuit. 510\$ (sous-sol), 535\$ (2e étage). 819 569-4642 ou 571-6012

10E AVENUE NORD, 4 1/2, 1er étage, chauffé, eau chaude, très propre, très tranquille, 1 stat. Libre. Pas d'animaux. 819 821-0770.

1115 - 1135 des JARDINS FLEURIS
4 1/2, 3 1/2, PROMOTION! Chauff., eau ch., près Galeries 4-Saisons, CHUS, école Desjardins, parcs, accès fauteuil roulant. 819 562-2945, 819 432-6287. Photos à www.gipb.ca

1175-1205 PAPINEAU
4 1/2 PROMOTION! Tout inclus, animaux acceptés. Près CHUS, Galeries 4-Saisons, parcs. Tél. 819 943-4571, 819 345-8813, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

1205-1225 Jardins-Fleuris
4 1/2 - 3 1/2, entrée lav.-séch. Tout inclus, PROMOTION. Dans cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, parcs, école Desjardins. 819 640-2825, 819 822-3818. Photos à www.gipb.ca

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
PROMOTION. Chauffés, eau chaude. Cul-de-sac. 819 812-2541, 819 562-2945. Photos à www.gipb.ca

180 HOCQUART, rue sans issue, 4 1/2 semi sous-sol, chauffé, eau chaude. Libre imméd. Tél. 819 864-6977, cell. 819 212-1734.

1 1/2 près Hôtel-Dieu, centre-ville et cégep, ensoleillé, meublé, chauffé, éclairé, propre, pl. flottant. 395\$. Libre imm.. Tél.: 819 574-0123

1 x 4 1/2 STYLE CONDO PROMOTION
Près 4-Saisons. Tranquillité. 806 Des Lys, app. 203. 819 679-5766, 819 566-1745

215, 18e AVENUE NORD
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude. 819 345-8571, 819 566-1745

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

5 1/2 à louer
671 \$/mois tout inclus
DEUX MOIS GRATUITS
Bail jusqu'en juin 2014
944, rue Mondor
Inf. et visite :
Isabelle 819 993-9007

215 rue MURRAY, - 4 1/2, RÉCENT, ascenseur, pl. flottant, intercom. Disp. immédiatement. 819 346-2898 / 819 580-2211

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 libres immédiatement. Près du cégep et des hôpitaux. 819 822-1600 www.gestionduverseau.com

261 KING EST - 5 1/2 PRÈS DU CÉGEP
Cuisine rénovée, plancher bois franc. Libre imméd. 819 574-7442, 819 578-2304.

3 1/2 - 4 1/2 945 QUATRE-SAISONS PROMOTION! Chauffés, eau chaude. Près CHUS, Galeries 4-Saisons et Centre 24-Juin. 819 563-7859, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 - 4 1/2 PROMOTION!
Tout inclus, Derrière les Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819-346-8466, 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

3 1/2 LIBRE IMM., 425\$ tout inclus, aussi CHAMBRES, 300\$ tout inclus + internet, près Cégep. Priorité aux étudiants. Normand: 819 574-3079 Eric: 819 574-3362.

3 1/2 PLACE DESORMEAUX, 1er étage, 480\$ ch., eau ch., imm. très tranquille. Rue sans issue près parc et école. Libre 1er sept. 819 993-7720.

3 1/2, PROMOTION! Chauffés, eau chaude, planchers refaits, frais peint. Près des services. 819 416-0949, photos à www.gipb.ca

4 1/2 - 1040 DU LONG SAULT, 1 mois gratuit. Endroit tranquille, tout inclus. 599\$/mois. Libre imm. 819 570-6915, 819 346-2561

4 1/2 - 1050 CONSEIL
Spacieux et rénové, immeuble calme et près de tout. Prêt maintenant. 578\$ / mois. Infos: 819 791-3445.

4 1/2, 1425 du Conseil. 510\$ / mois. Libre immédiatement. 819 563-7011 francoisporier.ca

4 1/2 - 3 1/2, 915 DES BLÉS
PROMOTION! Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 575-7026, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4 1/2, 3 1/2 au 935 Des Blés
PROMOTION! Derrière les Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 679-4530, 819 416-0949. Photos à www.gipb.ca

4 1/2, 3 1/2 Du Verger, c. à linge, cul-de-sac, 550\$, 575\$, 450\$ ch., eau ch. 3 1/2, 9e Av. N. style loft, b. franc. Imm. 465\$. 819 566-6611.

4 1/2, 722 RUE TRIEST, refait à neuf, rez-de-ch. de 4 log. tranquille, à 5 min du cégep, 550\$ rien d'inclus, stat., libre. 819 580-0872.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4 1/2 À LOUER
au sous-sol, très éclairé
• **670\$ /mois**
• **RABAIS : 2 MOIS GRATUITS**
• Bail jusqu'en juin 2014
• 1762, rue Mondor
• Inf. et visite : Isabelle
819 993-9007

4 1/2 DANS TRIPLEX tranquille, 675\$ ch., eau ch., élect. fournie, asp. central, piscine ext. Près Cégep, pas d'animaux, non fumeur. Enquête prélocation. Imméd. 819 620-5593

4 1/2 - EST - 8 LOG., TRÈS GRAND
tout éclairé, céramique + bois. 525\$ à 540\$ +, enquête crédit. 819 861-3434, 819 563-2307.

4 1/2 EST, endroit très tranquille, 2e étage, chauffé, eau chaude, libre imm. Pas d'animaux. Idéal pers. retraitée. 819 821-0770.

★ **4 1/2 ÉTUDIANT - TOUT INCLUS** ★
au 27 Kennedy nord, entrée lav.-séch. libre. 550\$/mois. AOÛT GRATUIT. 819 823-7176.

4 1/2 RÉNOVÉS À PARTIR DE 490\$, chauffés, eau chaude, plancher flottant. Près de tous services. 819 572-2432

4 1/2 RUE CARTIER, complètement rénové, à 5 min. de marche du Cégep de Sherbrooke, près des services. 525\$ / mois. Disponible en août. 819 571-1602.

4 1/2 RUE MURRAY, grandes pces, près des services, pl. bois franc, ch., eau ch., 560\$/mois. 819 574-0123.

★ **4 1/2, SEPTEMBRE GRATUIT** ★
1310 Repentigny, 540\$ ou 560\$ chauffé, eau ch., armoires refaites ou non. 819 823-7176

★ **4 1/2 SEPTEMBRE GRATUIT** ★
1781 Fontainebleau, secteur résidentiel tranquille, céramique partout, possibilité armoires refaites, 550\$ 819 823-7176.

5 1/2, GARAGE, 2 BALCONS
Quadruplex, près CHUS H-D + p. cyclable, rang. 12 x 12. Poss. meublé. 819 679-1612

5 1/2 GRAND, 3 c.c., 1 1/2 s.bains, beaucoup de rangement, bien éclairé, Près des services, libre imméd. 819 578-1490, 819 571-5650 www.constructionjpg.com

5 1/2 rue DES CAPUCINES sect. Fleurimont Avec garage, neufs, à partir de 795\$ / mois. Libres immédiatement. 819 620-7394.

6 1/2 DANS MAISON JUMELÉE, à aire ouverte, beaucoup de commodités, libre imm., non-fumeur, 900\$/mois. Tél.: 819 566-8941.

945 Montpellier

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, repeints, chauffés, eau chaude. Près 4-Saisons et CHUS, bel environnement. 819 829-5626

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

IMMEUBLES PRO-LOGIS GESTION IMMOBILIÈRE
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Secteurs : Rock Forest, Cégep, Université, CHUS, 4 saisons, centre-ville, Vieux-Nord, Magog. On a le logement que vous cherchez!
819 580-0813, 819 432-4344
Pour plus de détails visitez www.pro-logis.ca

975 QUATRE-SAISONS
4 1/2, PROMOTION! Chauffés, eau ch. Près Galeries 4-Saisons, CHUS, Centre 24-Juin. 819 820-8308, 819 563-7859, 819 416-0949.

CENTRE-VILLE PRÈS DU CÉGEP
RUE ALEXANDRE, grand 4 1/2 près de tous les services. Bien situé, centre-ville. 349, BROOKS, 5 1/2.
Pour infos: 819 578-1490, 819 571-5650 www.constructionjpg.com

CHUS, Galeries 4-Saisons, Centre 24 Juin
3 1/2 adapté pour fauteuil roulant. À partir de 450\$, 4 1/2 à partir de 527\$. Chauffés, eau ch., endr. tranquille. PROMOTION. 819 542-1849

ÉTUDIANTS: PRÈS CÉGEP ET 24 JUIN
3 1/2, 4 1/2 chauffés, éclairés, eau chaude, semi-meublé, stat. Au 740 rue Triest. 819 820-2518, 819 620-7206.

GRAND 4 1/2 rue Jean Talon rez-de-chaussée, immeuble tranquille, bonne insonorisation. LIBRE IMM., 515\$/mois. Tél.: 819 347-6688, 819 812-7143

GRAND 5 1/2 dans duplex, 55 ans et +. Situé sur 7e Ave Sud. Près CLSC, hôpital, banques et pharmacies. (819) 571-4314

GRAND 5 1/2 STYLE CONDO, ds quadruplex, aire ouv. Rue sans issue, arr. Fleurimont. Libre imméd. 819 820-2774, 450 297-1306.

NOUVELLE CONSTRUCTION PLACE OASIS
Près de l'Hôtel-Dieu, ascenseur, garage, grand balcon 9 x 20 pieds.
NOUS VOUS INVITONS À VENIR COMPARER LA GRANDEUR DE NOS APPARTEMENTS ET LA LUMINOSITÉ
Le plus beau projet sur un site exceptionnel. Secteur boisé, piste cyclable, tranquillité assurée. Disponibles immédiatement. Différentes grandeurs disponibles. Faites vite !!!
Tél.: 819 578-1490 ou 819 571-5650 www.constructionjpg.com

PLACE MONTPELLIER
953 - 4 1/2, 5 1/2 repeints, chauffés, eau ch. Près 4-Saisons, bel environnement. 819 829-9626

TRAVAILLEURS de passage
(Construction, études, traitements médicaux, etc.) Logements entièrement meublés, location court et moyen terme. Inf.: 819 657-4992

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Style condo, près du CHUS Fleurimont et du CHUS Hôtel-Dieu.

LES JARDINS DU PARC
1819 993-9003
1819 437-5579

www.loyersherbrooke.com
3108504

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

RÉSIDENCES **Oxford**
Piscine extérieure Parc privé
Endroit paisible, Édifice sécuritaire Idéal pour personnes retraitées
3 1/2 à 5 1/2
103, rue Oxford - Crescent **819 578-8588**

2 1/2 LIBRE IMM.
455\$ chauffé, éclairé, eau chaude, semi-meublé, style condo, petit imm. tranquille, près UdeS, autobus à la porte. 819 574-9881

5 1/2 STYLE CONDO, libre immédiatement. Situé au 108 Oxford. Tél. 818 569-4977, 819 821-0770.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

CONSTRUCTION NEUVE
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Style condo, entrée privée, climatisés, échangeur d'air, planchers tuile céramique et bois. Situés 1334, rue L'Escarpe. Disponibles immédiatement.

1296, rue l'Escarpe
Wellington Sud
Réservez maintenant
819 569-4977 - 819 821-0770

1000 - 1960 DES GRANDS-MONTS
3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau chaude, immeuble tout béton. À partir de 450\$. Libres imméd. Diane : 819 674-3175 ou 819 569-8988

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE PROMOTION

2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

1 1/2: 375\$, 3 1/2: 475\$, 4 1/2: 540\$,

1125 DES SEIGNEURS
Balcons, stat., tranquille. Près services, université et mont Bellevue. 819 578-3083.

1398 KINGSTON, 4 1/2 440\$/mois rien d'inclus. Immeuble insonorisé. Enquête de crédit. Tél.: 819 829-2485, 819 993-2485

1687 DE COURVILLE - 4 1/2 - 460\$
rénové, pl. flottant, fenêtres neuves, rien d'inclus, libre imm. Pas d'animaux. 819 346-2382

1890 Des GRANDS-MONTS. Imméd., 3 1/2 4 1/2, 5 1/2, tous rénovés, tout inclus, chauffés, eau ch., élect. À partir de 390\$/mois. **819 345-9159, 819-212-0536.**

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2
Choix de plusieurs immeubles.
819 822-1600 www.gestionduverseau.com

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 LIBRES IMMÉDIATEMENT, près Université. Concierge, autobus, stationnement. Tél: 819 566-8328.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, disponibles août, sept. Style condo, près centre-ville. Pour rendez-vous: 819 569-4977.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 NEUFS, très grands, style condo, modernes, air clim. 1334 De l'Escarpe Libres immédiatement. 819 569-4977, 819 821-0770.

3 1/2, 4 1/2 au 420 McMANAMY
Grands logements rénovés, parfaitement situés. Libres imméd. 478\$ à 558\$/mois. Infos: 819 563-4596 ou 819 437-1491.

3 1/2 - 4 1/2, IMM. NEUF, style condo, tranquille, très grandes pièces. Libres immédiatement. **Rue Darce**. Lise: 819 574-9881

3 1/2 rue COURCELETTE
Très grands, bois franc, eau chaude et chauffage inclus. Près de tout et de l'U. de S. Libre imméd. 496\$ / mois. **Infos: 819 437-1491.**

4 1/2, 1er PLANCHER. LIBRES IMMÉD., 920 et 924 St-Louis. Pl. flottant, 535\$ / mois. Bloc tranquille. 819 564-1896, 819 580-3856.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1 MOIS INTERNET GRATUIT IDÉAL POUR ÉTUDIANTS
3 1/2, 4 1/2 sept. - oct.
819 678-4741, 819 347-4208
Courez la chance de gagner 2500 \$, 1000 \$ ou 3 x 500 \$
www.trouveunlogement.com

Immeubles de prestige
\$\$\$ RABAIS 300 \$\$\$
Ascenseur, piscine intérieure
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 libre août, sept. oct.
1545-1625, rue McManamy
Frais peints, pl. bois, stationnement. À voir!
819 822-1106

4 1/2, 1 MOIS GRATUIT beau et rénové, rue Carmen, très belle vue sur Sherbrooke, près services, boisé arrière, cul-de-sac, planchers refaits, libre, 500\$ rien d'incl. 819 875-5240

4 1/2 dans quadruplex
PROMOTION! 4 électros inclus. Près du Mont Bellevue, face parc Belvédère, 455 rue Thibault. **819 565-4786.**

4 1/2 GRAND, PRÈS DES SERVICES
Accès fauteuil roulant. Rénové, peinture, céramique / flottant. Immeuble récent. **819 846-4826, 819 446-5683, 819 572-0407**

4 1/2 GRAND, rez-de chaussée, clientèle personnes âgées, triplex tranquille, refait à neuf, grand balcon arrière. Pas de chien. 580\$ rien d'inclus. 1er octobre. **819 571-2343.**

4 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT 600\$/mois chauffé. possibilité de frigo laveuse/sécheuse et 1 mois gratuit. **819 640-3253.**

4 1/2 RÉNOVÉ, rue ALEXANDRE
515\$ / mois. Libre immédiatement. **819 571-1602**

4 1/2, RUE BELVÉDÈRE SUD
Refait à neuf, 395\$ / mois. Libre imm. **819 566-8934**

4 1/2 TRÈS GRANDS, STYLE CONDO
Air clim., grande remise int., immeuble neuf. Libres immédiatement, août et septembre. Rue Thibault. Lise: 819 574-9881

5 1/2 - 6 1/2, LIBRES IMM., pl. bois, grande galerie. 645\$/mois. Service conciergerie, stat. Acceptons chiens. 819 238-2248

5 1/2 GRAND, style condo sur 2 étages, finition supérieure: air clim., asp. central, lave-vaisselle, granite, syst. d'alarme, bois franc exotique, abri d'auto, environnement champêtre près UdeS, 1200\$/mois. 819 572-8670.

5 1/2 PCES - 470\$ / MOIS
Libre immédiatement. Rue Belvédère Sud. **819 566-8934**

APP. RODRIGUE - 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 mois gratuit. Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, école. Tranquille. Libres. **819 574-5604, 819 348-2137**

APP. S.D.R. 916 RAOUL-BRUNEAU
3 1/2 chauffés, eau chaude, entièrement rénovés. Pas d'animaux.
819 348-0384, 819 823-6209

CÉGEP, 5 1/2, KENNEDY NORD, sur 2 étages, 3 c.c., 695\$. Aussi 4 1/2 à 495\$. Rien d'inclus. Aucun animal. Libres. 819 570-1506.

GRAND 4 1/2, 10 min. à pied de l'U deS, autobus, près services, libre 1er sept., 582\$ non-chauffé, rue Daniel. Tél: 819 346-5407.

GRAND 4 1/2, 1595 Larocque. Ch., eau ch., imm. tranquille (cul-de-sac). **Libre IMM.** 510\$ / mois. 819 347-6688, 819 565-8823.

GRAND 4 1/2, ch., eau ch., remise et stat.. Entrée lav. et séch. Beaucoup de rangement. Disponible imm., 580\$/mois. 819 346-4210.

*** LIBRES IMM., SEPT. & OCT. * 5 1/2, 4 1/2,**

chauffés, eau ch., endroit tranquille. Rénovés, pl. céramique et bois flottant. Pas de chien. 819 345-1370
visite virtuelle:
www.immeublesalexcellence.com.
AUCUNE PROMOTION NECESSAIRE, VENEZ COMPARER POUR VOIR.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE



NORD
4 1/2, rue Vimy
4 1/2, 5 1/2, rue Malouin
bois franc, ch., eau ch., libres immédiatement.

SECTEUR UNIVERSITÉ
Salle de bains, meublé, plancher flottant
Internet et câble gratuits
2 1/2, rue Blais Ch., eau ch., meublé, idéal pour étudiants

Bureau : **819 791-8677**
Location : **819 432-6914**
www.gestionimmobilierejulien.com

ROCK FOREST
5 1/2, 4798 rue Gaspé, eau ch.
4 1/2, 5288 rue Gaspé, eau ch.

EST - FLEURIMONT
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 13^e avenue Nord, tout inclus
3 1/2, 4 1/2, rue King Est, tout inclus, Internet gratuit, idéal pour étudiants
1 1/2, 4 1/2 rue Langlois, eau ch.

Rainville
Gestion Immobilière
gestionrainville.com

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

4 1/2, Les Boisés Magloire, style condo, grand balcon, site paisible et boisé, 4787 rue des Partisans.
Prix spécial pour occupation rapide.
819 820-5454

4 1/2, 5 1/2 PROMOTION
Tout inclus, imm. tranquille, ensoleillés, frais peint, plancher flottant, près des services, Terrasse Rock Forest. **819 432-7975**, photos à **www.gipb.ca**

4 1/2 - 5 1/2 STYLE CONDO, secteur Rock Forest. Grands, modernes, endroit tranquille. Bon prix. Annie ou Serge, 819 564-7656.

4 1/2 ET 5 1/2 GRANDS, secteur Rock Forest. Disponibles maintenant. Contacter David: 819 560-1607.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Arrondissements Fleurimont et Mont-Bellevue
(près de l'Université et du CHUS)
819 345-1114

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

*** NOUVELLE annonce ***
5 1/2 - NEUF
Très grand, avec balcon, remise extérieure, 2 stat., climatisation en option. Boul. Bertrand-Fabi, Rock Forest, près cinéma Galaxy. Libre. **1 mois gratuit!**
819 820-9425

5 1/2 TOUT COMPRIS: meublé, chauffé, éclairé, air climatisé, câble, internet haute vitesse. Location pour un minimum de 3 mois. 1300\$ / par mois. 819 820-9425.

BELLE GRANDE MAISON DE VILLE
rue Dorion, beau terrain, secteur Rock Forest, sur 2 étages, bcp de rangement. Interdit aux chiens. 4 1/2 à 685\$; 5 1/2 à 775\$.
Info: 819 849-3246, 819 345-1867.

GRAND 4 1/2 STYLE CONDO, propriétaire occupant, 2 stat., gr. cuisine et gr. ch. des maîtres, remise, non fumeur, pas d'animaux. A voir! 819 345-5113.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi
WWW.HANNEQUART.COM

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- 1 Qui a les conditions requises pour produire son effet. - Legolas, dans *le Seigneur des Anneaux*.
- 2 S'oppose à l'écrit. - Projets dont la réalisation est impossible.
- 3 Dire à haute voix un texte que l'on a appris. - Bêtes qui font hihan.
- 4 Élève ignorant. - Point cardinal où le soleil se couche. - Possessif.
- 5 Symbole chimique du Cérium. - Qui n'est pas tendre. - Déterminant démonstratif.

VERTICALEMENT

- 1 Avidité à manger, à satisfaire un besoin.
- 2 Les gladiateurs y combattaient. - Indique la simultanéité.
- 3 Maintenu avec un cordon. - Pas cuit.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	T	T	A	W	A	C	R	O	C	S	
2	I	R	A	N	M	O	U	I	L	L	E	
3	S	A	M	E	D	I	I	D	E	A	L	
4	I	C	I	O	P	R	E	P				
5	V	S	O	I	R	E	E	P	O	T		
6	E	N	S	T	A	R	L	O	T	O		
7	T	O	M	E	P	L	A	I	S	I	R	
8	E	M	I	E	T	T	E	T	E	S	T	

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

LOGEMENTS

Laureat Richard

1 1/2 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2

- Rue McGregor • Rue des Chênes
- Rue Richard (ascenseur)
- Rue Candiac (ascenseur, piscine)

819.574.7785 www.laureatrichard.com

Le Bonaventure

Piscine intérieure Toit terrasse

PROMOTION SPÉCIALE

ENDROIT IDÉAL POUR RETRAITÉ

- Planchers bois et céramique • Ascenseur
- Sécurité • Stationnement intérieur

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

2455, rue Prospect 819 821-2463

LES JARDINS HAUTERIVE

3 1/2 nov., déc.

- Piscine • Ascenseur

Secteur du lac des Nations

819 566-4343

4 1/2 PROMOTION

IMMEUBLE DE CHOIX

685, MCGREGOR

eau chaude fournie, sécuritaire.

819 212-0910

APP. NAPOLEON

Près du Carrefour

2940, rue Des Chênes:

3 1/2 et 4 1/2

Ascenseur, salle à manger, piscine intérieure.

819 823-3082

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE

APP. PLACE MCGREGOR

Chauffés ou non, PISCINE

Bureau 745 McGregor, app. 101

819 679-5058, 819 566-1745

Le confort d'une maison, en location

Quartier Rue NORD VICTOR-DUPOUIS

5 1/2 neufs sur site exceptionnel, à proximité de tous les services et axes routiers

- Grande fenestration
- Vastes aires ouvertes
- Climatisé
- Remise 6 x 8
- Secteur boisé
- Abri d'auto ou balcon 12 x 20

Visite virtuelle : appartementslaperte.ca

819 821.0603 • 819 821.1441

1574 GARANT, GRAND 7 PCES, 3 c.c., CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, stat. ext., remise, salle de bains refaite. Libre. 960\$/mois. Tél.: 819 821-0141, 819 620-6981.

1 1/2 À 5 1/2

BANQUE DE LOGEMENTS

Vaste choix, service gratuit

819 566-1745, 819-679-5058

250-260 PRÉCOURT

2 x 3 1/2, immeuble paisible et impeccable, vue spectaculaire. Près du Carrefour et des services. 819 563-0491.

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 LIBRES IMM.

615 MC GREGOR, 1 ms gratuit, chauffage et eau chaude inclus. Tél.: 819 437-8088.

3 1/2, EAU CH. FOURNIE, semi-meublé ou non, très propre. Spécial étudiant(e) : 315\$ et 335\$. Libre imm. Pas d'animaux. Du lundi au ven., 8 h à 17 h: 819 820-0487. Soir / fin sem. 819 571-3401.

3 1/2 rue PRÉCOURT. Chauffé, poêle, frigo, lav.-séch., NEUF, pl. flottant, très belle vue. 535\$. Libre. 1 MOIS GRATUIT. 819 571-2299.

LES APPS. RABY

SECTEUR NORD - DUVERNAY

4 1/2, ascenseur et garage, clim., style condo, idéal pour retraités, à partir de 995 \$/mois.

SECTEUR PORTLAND

5 1/2, 2 s. b., 3 grandes chambres, foyer, 2 stat., près des services, 695 \$/mois.

SECTEUR UNIVERSITÉ

4 1/2, chauffé, eau ch., spécial étudiant : 500 \$/mois.

SECTEUR FLEURIMONT

5 1/2, dans 4 logements neuf, style condo, avec garage, 2 s. b., clim., à partir de 900 \$/mois.

819 574-3022, 819 563-5603, 819 571-2433

4 1/2, 5 1/2, IMMEUBLE EN BÉTON

Chauffés, eau chaude fournie. Libres imm. Un mois gratuit. Info : 819 620-7609

4 1/2, CUISINIÈRE, FRIGO, sauna, piscine et élect. inclus, laverie, ascenseur, 639\$/mois, 4ème étage, balcon, 1er oct. 819 574-3424.

4 1/2 GRAND, TRIPLEX 660 rue MALOIN

Tranquille, très propre, balcon, remise, pas d'animaux, non-fumeur. 819 563-9921

4 1/2 libres immédiatement. Secteur recherché, beaucoup de cachet. 819 822-1600

www.gestionduverseau.com

4 1/2 PRÈS CARREFOUR

3450 Des Chênes. 1er mai, 650\$/mois. Non-fumeurs, pas d'animaux. 819 574-7785, www.laureatrichard.com

4 1/2, rue Don bosco, libre imméd. 585\$, eau chaude incluse. Concierge sur place. 819 569-2474, 819-574-5530

Pour photos: francoisporier.ca

4 1/2 rue DU MANOIR, voisin du carrefour de l'Estrie. Site paysagé, arrêt d'autobus. 575\$/mois. Libre imméd. 819 823-0213, 819 437-8220. Photos: francoisporier.ca

4 1/2 STYLE CONDO, 1MOIS GRATUIT, 105-135 Candiac, 2630 Prospect, libres imm, sept., oct. 819 437-8088

HAVRE DES CHÊNES

voisin du Carrefour

2900, rue des Chênes

4 1/2 disp. imm., à partir de 1100\$

NOUVELLE CONSTRUCTION

Clim., eau chaude, aspirateur centrale, remise, ascenseur et garage inclus.

Info : 819 679-0627

4 1/2 TRÈS GRAND ET PROPRE, bien situé, près tous services. 69 rue London, 585\$/m. Libre imméd. 819 571-5090, 819 347-6688.

4 1/2, VIEUX-NORD

Beaucoup de cachet, plancher bois franc, beau secteur, pas de chien. Près du parc du Domaine Howard. 2 MOIS GRATUITS. 819 578-1868.

540 MALOIN: 1 1/2, chauffé, eau chaude, 360\$. 1er novembre. Tél.: 819 437-2100.

5 1/2 : 635\$, 4 1/2 : 580\$, RUE LAURENTIE. V. Nord. Grandes pièces ch, eau ch. face au parc, libre imm. 819 563-9137 / 819 346-2909

5 1/2 A LOUER, VIEUX NORD, très grand, stat. + casier + galerie + solarium + terrain-paysager, avec rabais de 1 mois revient à 624\$/mois. Libre imm. 42 rue Victoria. 819 566-1070.

5 1/2 CHAUFFÉ, duplex, 2e étage, fr. peint, balcon, près du Carrefour l'Estrie. Pas d'animaux. Non-fumeur. Libre imm. 819 347-3514

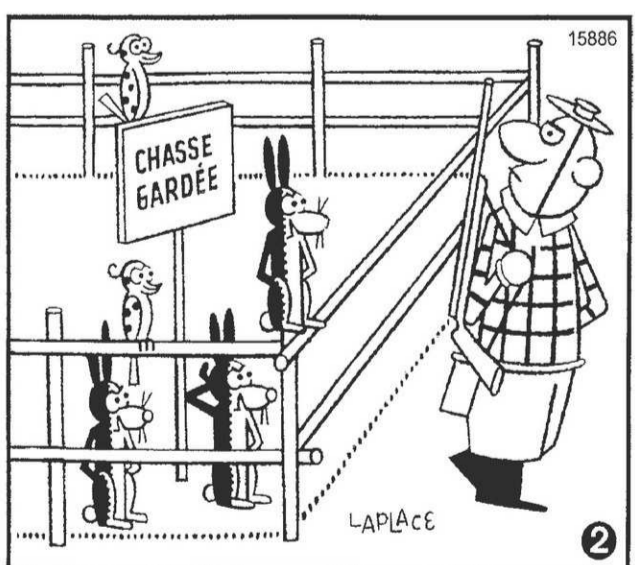
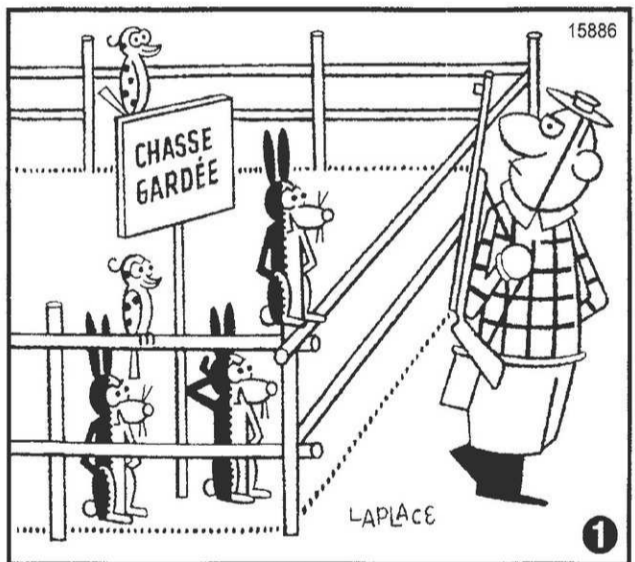
5 1/2 ENSOLEILLÉ grand, rénové, ch., eau ch. tranq. stat., terrasse privée, balcon, parc, bus, non-fum. 1 mois gratuit. 695\$. 819 564-2852

600 JACQUES-CARTIER. 3 1/2, eau chaude. Demi sous-sol: 425\$/m. Avec balcon 455\$/m. Immédiatement. 819 437-2100.

610 JACQUES-CARTIER. 3 1/2, chauffé, eau chaude. 460\$/m. 1er septembre. Tél.: 819 437-2100.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTION

1 La chevelure sur l'oreille du chasseur. 2 La crosse du fusil. 3 La pointe de mire sur le canon du fusil. 4 Le pied de l'écrêteau est plus court. 5 Les oreilles du lapin de gauche. 6 Bout du nez du lapin de droite. 7 Barrière incomplète sous le lapin de droite. 8 Barrière complète derrière l'oiseau du haut.

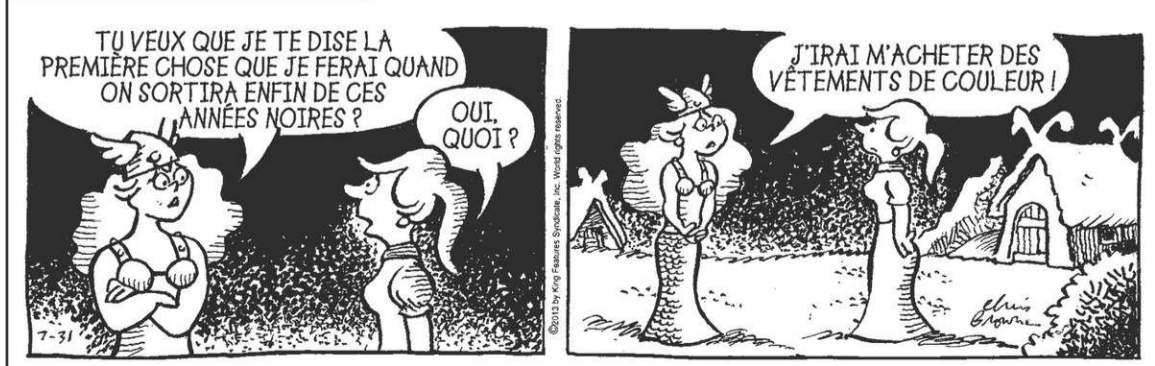
BEN



BLONDINETTE



HAGAR L'HORRIBLE



50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

640 MCGREGOR - Arr. Jacques-Cartier, 5 1/2 disponible maintenant, 695\$ tout inclus. 4 1/2 en septembre, 615\$ tout inclus. Très propre, céramique, etc. Jean : 819 821-1204.

885 RUE LÉO-LALIBERTÉ, GRANDS 4 1/2 STYLE CONDO repeints, très propres, tranquille, très éclairés. 635\$. Libres immédiatement et septembre. **1 mois gratuit.** 819 829-0966, 819 570-7253

À DEUX PAS DU CARREFOUR

Rue Alexandre Migneault, grand 4 1/2 style condo, entièrement rénové, sur plus de 1200 pi ca, armoires bois franc, lave-vaisselle inclus, 2 balcons. Libre imméd. **819 820-5656**

NORD, très beau grand 4 1/2, plancher bois franc, grand balcon, superbe fenestration, plafond 8 1/2 pi, chauffé, eau chaude incl. Près des services. Impeccable. 819 572-3043.

PRÈS DE LA PROMENADE du lac des Nations, très grand 5 1/2 frais peint, rue Vanier, 3è étage endroit tranquille 819 823-7882

VIEUX NORD 4 1/2, Durham/Argyll, bien situé, pl. bois franc, balcon, entrée lav.-séch., stat., libre imm., 535\$ (rabais). 819 823-4445.

52 APPARTEMENTS MAGOG

1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 CHAMBRES, Centre-Ville, rue principale, meublé, ch. éclairé, stats. buanderie. 819 843-8197 ou 514 489-0824.

217 à 223 rue CALIXA-LAVALLÉE, 4 1/2 à 545\$, libres imméd. Aussi 5 1/2 disp. 819 575-4633. Pour photos: francoisporier.ca

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

4 1/2 libres immédiatement. 495\$ et 565\$. Info : **Jacques 819 437-1352**

4 1/2, 195 à 205 CALIXA-LAVALLÉE

Libres imméd. 555\$. 819-843-5949 Pour photos: francoisporier.ca

MAGOG, 2 X 4 1/2, dans 4 log. tranquille, bien éclairé, stat., cabanon, rue Giguère, 550\$ & 565\$, rien d'inclus, pas d'animaux. Demander Klémence: 819 847-2688, 819 822-7688.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4 1/2, BORD DE LA RIVIÈRE, à Weedon, meublé ou non, non ch., non écl., 360\$/mois. Libre imm. Tél. 819 346-4130 / 819 572-5189.

4 1/2 URGENT- WINDSOR - CESSION DE BAIL, rabais 30\$/mois sur 490\$. Libre 1er septembre ou 1er octobre 819-845-4444

À STANSTEAD, promotion 2 mois gratuits, 3 1/2, 280\$/mois, références demandées. 514 589-5144.

EAST ANGUS, 3 1/2 à 360\$ - 4 1/2 à 400\$ - 5 1/2 à 480\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926

NORTH HATLEY - VUE SUR LE LAC Grand 3 1/2. Endroit tranquille. Libre imméd. Claude : 819 574-9841.

64 CONDOMINIUMS À LOUER

LOFT Place Andrew Paton 3 1/2 pces, électros fournis, ascenseur, stat., piscine ext., 450 297-2181.

66 CHAMBRES À LOUER

156 TERRILL, 255 \$ ET +

Frigo dans chaque chambre, câble fourni. Bail de mi-session disponible.

819 572-5434, 819 572-7434, 819 843-6134

CHAMBRE MEUBLÉE incluant: élect., chauff., WIFI, tél., stat., frigo, micro-ondes, lav. et séch. Maison privée sur St-François Nord. Tranquille et champêtre. Non-fumeur. TAXI-BUS disponible durant la semaine en direction du Cégep et U de S. Auto nécessaire. 300\$/mois 819 437-0652.

CHAMBRES A LOUER, meublées, chauffées, éclairées, câble, internet, téléphone, petits déjeuners compris, à partir de 65\$/jour, au centre-ville de Lac-Mégantic, 4790 rue Dollard. Tél: 514 582-1836.

CHAMBRES MEUBLÉES A LOUER, libres immédiatement, à 2 min. du Cégep, T.V., câble, frigo dans chambre. Tél: 819 432-7185.

CHAMBRES STYLE STUDIO, quartier est, 300\$/mois, élect./laveuse-sécheuse fournis, (819)346-7169

J'AI UN BUNGALOW, endroit sécuritaire, 2 chambres privées, tout inclus, pour 2 pers. travaillant ou retraités, non fumeur. Références. Je demeure au sous-sol. 819 437-9820

PRÈS DE 24-JUIN - NON-FUMEUR Avec toutes commodités. Tél. : **819 569-0616**

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

1 1/2 STUDIO, 3 1/2 pour retraités autonomes. Imm. récent, près centre-ville et Cité des Rivières. Ascenseur, salle loisirs, surveillance. À partir de 475\$ / mois, élect., chauffage et câble inclus. 1 mois gratuit. 819 564-1200

74 CHALETS À LOUER

AU BORD DE L'EAU, lac Louise Weedon. Air clim. Chaloupe, pédalo, BBQ. Libre à partir du 24 août, sem. ou mois. 819 564-1909

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

3 BUREAUX 500 PI CAR, 275 \$ / MOIS Plusieurs espaces d'entreposage 8 x 10 pi 40\$, jusqu'à 300 pi car. Denis : **819 821-1718**

BUREAUX À LOUER DE 150 À 2600 PI CAR, rez-de-chaussée. Chauffés, éclairés, climatisés, stat. Boul. Bourque, près du réservoir. Réjean: **819 612-0648 ou 819 674-4542**

BUREAUX À LOUER. Tout équipés, meublés si désiré, à partir de 250\$/ mois. **PRÈS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE**. 819 565-3000 poste 222.

BUREAUX DE PROFESSIONNEL individuels et groupe (5), 185 rue Frontenac, éclairés, climatisés + accès à la salle d'attente. Libres imm. À partir de 178\$ par mois. **819 566-5606, 819 569-7161**

LOCAL 10 000 PI OU MOINS, 16 pi de haut, à 3.50\$ le pied carré. **819 821-0830.**

LOCAL COMMERCIAL 2 500 pi ca, 1 500\$/ms, eau ch. incluse, stat. disponible, + espace d'entreposage même grandeur au sous-sol inclus. 819 679-3862.

LOCAL COMMERCIAL boul. Industriel, 2000 pi ca ou 1000 pi ca. Porte garage, stat. Atelier + mini-entrepôt dispo. 819 238-2248

LOCAL INDUSTRIEL 15 000 pi ca (peut servir d'entreposage), près de l'autoroute 55, arr. Brompton. Prix très compétitif pour PME. Tél.: 819 349-3793

LOCAUX À LOUER (2) 1500 et 3000 pieds carrés Info. : **819 564-2171**

LOCAUX COMMERCIAUX à louer, secteurs Est et centre-ville. De 900 à 10 000 pi car. **819 822-1600 www.gestionduverseau.com**

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ESPACE EXTÉRIEUR

Mois ou saison Roulottes, VR, bateaux, etc.

Intérieur chauffé pour moto,

150 \$; non chauffé, 100 \$.

819 868-1272

PLUSIEURS PORTES 14 PI à partir de 450 pi ca, nouvelle bâtisse sur artère stratégique. 20 000 véhicules par jour, idéal pour pignon sur rue. 819 821-1718, Denis..

104 AUTOS À VENDRE

2003 HYUNDAI Accent GS, 2 p., 140 000 km, radio CD, bleu poudre, méc. A1, économique, anti-rouille, 2 000\$. 819 846-0474.

ACHAT DE VIEUX MÉTAUX AUTOS, CAMIONS, MACHINERIE LOURDE REMORQUE 53 PI. PRIX COMPÉTITIFS. Les Entreprises R.C. 819 570-6446

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS Vendons pièces usagées. 819 569-0733

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 **www.automobilesbrisson.com**

LE MEILLEUR PRIX

Location et vente d'autos à bas prix Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

2003 MAZDA MPV, auto., V-6, 167 000 km, air clim., prix : 795\$. Tél.: (819)346-6377

ACHAT, VENTE, AUTOS, CAMIONS, VTT, Motoneiges, en bonne ou mauvaise condition. Remorquage gratuit. Payons comptant. **Les Entreprises R.C. 819 570-6446**

151 PERSONNEL DEMANDÉ

FIX AUTO SHERBROOKE RECHERCHE DES



CARROSSIERS ET FINISSEURS

Faites parvenir votre CV à : **vveronneau@fixauto.com** ou contacter **819 565-4555**

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES



Estrie Auto Crédit
LE SPÉCIALISTE DU FINANCEMENT AUTOMOBILE

APPROUVÉ À **100%**

819 843-3535

1^{ère}, 2^e et 3^e chance au crédit

www.estrieautocredit.com

Faites votre demande de crédit sécurisée en ligne

Recevez votre financement

Choisissez un véhicule à votre goût

Prenez la route en toute quiétude

UNE DIVISION DE **Centre Honda Magog**
Sherbrooke Honda **GREGOIRE** LE RÉGÉNÉRATEUR DU CANADA ESTRIE

350 VÉHICULES

Besoin d'une auto?



Nous sommes les **PROS** du crédit spécialisé en Estrie.

Faillite libérée, faillite non libérée, proposition du consommateur, en collection ou en jugement, retard sur carte de crédit ou ratio d'endettement élevé.

Appelez-nous, nous avons la solution.
819 345-6955 ou 819 345-0076

151 PERSONNEL DEMANDÉ

151 PERSONNEL DEMANDÉ



Adjointe administrative à la direction
(Opérations et contrôle de la qualité)

Q&T Recherche est un groupe de professionnels dédié à la recherche clinique qui se démarque par l'excellence de son travail et la préoccupation des patients d'étude.

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique, bilingue, autonome, organisée et structurée pour un poste permanent à temps plein.

RESPONSABILITÉS

- Effectuer la gestion de soumissions réglementaires et éthiques;
- Identifier rapidement les priorités et y répondre dans des délais serrés;
- Effectuer les activités reliées à la rédaction, mise à jour et envoi de documents;
- Effectuer des suivis de dossiers;
- Coordonner le calendrier de suivis.

EXIGENCES

- Fait preuve d'un bon jugement et de diplomatie;
- Fait preuve de flexibilité face aux changements et imprévus;
- Très bon sens de l'organisation et de la gestion des priorités;
- Axée vers les solutions et résultats.

Langues demandées :

Langues parlées : français et anglais
Langues écrites : anglais et français

Envoyez votre C.V. à :

pierre.gervais@QTSherbrooke.com

Ou par courrier au 130 - 95, rue Camirand, Sherbrooke QC J1H 4J6
Seules les candidats(es) retenus(es) pour une entrevue seront contactés.

7 PERSONNES recherchées pour travailler dans le domaine santé/énergie et perte de poids, temps plein et partiel. 819 820-4381.

* AVANT LE 26 AOÛT *

Recherchons 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs, sans les reprendre (formulé par 45 médecins).
1 418 702-1096 www.regimesplus.net

BRASSERIE DANIEL LAPOINTE CUISINIER(ÈRE)

Temps plein, entre 15\$ et 20\$ l'heure avec expérience de brasserie serait un atout. Se présenter du mardi au samedi avec C.V. **au 380 King ouest, Sherbrooke entre 13h et 16h, demander David.**

CONCIERGERIE

Couple de concierges, doit demeurer sur place, être disponible, honnête et habile manuellement. Soumettez votre candidature par télécopieur 819 820-2163.

CUISINIERS(ÈRES) RECHERCHÉS

expérience sur déjeuners un atout, disponibles en tout temps, chez **Stratos Pizzeria, 260 12e avenue nord**

FORMATION DE CHARIOT ÉLÉVATEUR

Samedi 31 août, 2 et 7 sept., durée 8 heures. Prix : 200\$. **Inscriptions à l'avance** au 175 Oleg-Stanek via rues Léger et Robitaille. **www.expert-routier.com 819 446-4640**

Voir autre annonce de la rubrique 101 à la page 34

151 PERSONNEL DEMANDÉ

MANOIR HOVEY



Auberge et restaurant Relais & Châteaux à North Hatley recherche :

Serveurs, serveuses

Avec expérience en restauration haut de gamme. Connaissance culinaire. Poste à temps plein. Bilinguisme obligatoire.

Barman, barmaid

Responsable des boissons et de leur préparation. Expérience en bar nécessaire. Bilinguisme obligatoire. Facilité à travailler avec le public. Temps plein.

Préposé(e) à l'entretien ménager

Nettoyer, entretenir les chambres de l'hôtel et les aires publiques. Temps plein.

Réceptionniste

Bilingue, accueil des clients, prise de réservations. Présentation soignée. Expérience souhaitée. Formation fournie. Cadre de travail exceptionnel. Temps plein et temps partiel.

Téléphone : **819 842-2421, poste 219**
Télécopieur : **819 842-2248**
Courriel : **melissa@manoirhovey.com**
www.manoirhovey.com

CAMELOT ADULTE DEMANDÉ

Adulte en auto pour LA PRESSE À MAGOG

secteur des rues Merry sud, Hatley et Langlois.

Doit posséder un petit véhicule. Travail tôt le matin. Livraison du lundi au samedi. (SC)

819 843-9904
819 868-3614
(laisser message)

La Clinique Dentaire YVES BOUCHARD est à la recherche d'une ASSISTANTE DENTAIRE pour remplacement de congé de maternité de septembre à janvier 2014. Vous pouvez faire parvenir votre c.v. par courriel à : **dr.yvesbouchard@videotron.ca** ou par télécopieur au 819 566-5244.

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

101 CAMIONS, 4X4
FOURGONNETTES

VENTE DE LIQUIDATION DE NOS VÉHICULES USAGÉS

3 jours seulement
hyundaisherbrooke.net

Plus de 100 véhicules d'occasion en inventaire

 2009 HYUNDAI ELANTRA GL Autom., 91 948 km 8 995 \$	 2009 HYUNDAI SANTA FE Toit ouvr., autom., 31 893 km 17 995 \$	 2010 KIA RIO Autom., 47 569 km 9 999 \$	 2006 KIA SEDONA LX Autom., 136 362 km 6 995 \$	 2013 HYUNDAI SONATA GL Autom., 27 008 km 17 995 \$	 2010 JEEP COMPASS NORTH EDITION , man., 81 922 km 10 995 \$	 2008 CHEVROLET MALIBU LT Autom., 89 575 km 9 495 \$	 2009 HYUNDAI VERACRUZ Autom., 53 000 km 17 995 \$
 2006 MAZDA 6 GS V6, autom., 98 661 km 7 995 \$	 2010 MAZDA TRIBUTE GX « 4WD », autom., 79 511 km 13 995 \$	 2008 PONTIAC G6 SE Autom., 98 434 km 7 995 \$	 2012 NISSAN VERSA S Man., 11 875 km 9 995 \$	 2009 SATURN ASTRA XE Autom., 77 504 km 7 995 \$	 2005 SATURN ION 1 Man., 137 868 km 3 495 \$	 2003 DODGE VIPER SRT Man., 52 984 km 36 595 \$	 2009 FORD FOCUS SE Autom., 71 000 km 9 995 \$
 2006 HYUNDAI SONATA GL Autom., 101 781 km 5 995 \$	 2009 SUZUKI GRAND VITARA Autom., 132 812 km 8 995 \$	 2010 TOYOTA COROLLA CE Man., 67 648 km 10 995 \$	 2012 TOYOTA MATRIX Autom., 31 682 km 16 495 \$	 2013 VOLKS JETTA TRENDLINE Autom., 24 431 km 15 995 \$	 2010 HYUNDAI GENESIS COUPE Man., 48 000 km 16 495 \$	 2006 FORD FOCUS SES Autom., 110 306 km 6 495 \$	 2008 HYUNDAI ACCENT L Man., 38 064 km 6 995 \$

Financement à partir de 1,9%

HYUNDAI
SHERBROOKE
hyundaisherbrooke.net

LA PLACE IN...

TOUS NOS VÉHICULES SONT CERTIFIÉS

Contactez nos représentants

MARIO DUBÉ au 1 888 479-5898
JAËL BEAUDOIN au 1 888 361-0504
FRANÇOIS DUPRÉ au 1 866 715-2804

151 PERSONNEL DEMANDÉ

IGA Couture
extra

recherche

ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)

Département épicerie

COMMIS

Département charcuterie

Disponibilité totale,
3 ans d'expérience minimum
dans un commerce d'alimentation,
gestion des affaires,
inventaires, etc.

Envoyez votre CV

à l'attention de

Dominic Couture

2240, rue King Est,

Sherbrooke (Québec) J1G 5G8

Télécopieur : 819 566-6438

Courriel : iga08016fleurmout@sobeys.com

3302077

★ COIFFEUSE DEMANDÉE ★

à temps plein. Salaire à discuter + bonus.
Brompton (10 min de Sherb.) 819 846-4652.

Salon Mode Francine.

CONCIERGE d'immeuble app. Couple ou
personne semi-retraité. Doit demeurer sur
les lieux. 819 829-0678 poste 103.

LIVREURS

MIKES KING OUEST

temps plein du lundi au vendredi.

Demander Mario: 819 564-1090.

LOCAL À LOUER, WEEDON

pour personne autonome en soins de santé
ou autres, déjà établi: coiffure, soins de pieds
et pose d'ongles. Tél.: 819 877-5609.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

EXCAVATION
Steve Leblanc
819 562-6448

**ESTIMATEUR,
CHARGÉ DE PROJETS**

Exigences et conditions de travail

- Technicien en génie civil.
- Bonne capacité à travailler en équipe
- Grande aptitude aux travaux sur le terrain
- Bon sens de la planification et de l'organisation du travail
- Bonne connaissance des applications bureautiques connues (Windows, office)

Faites parvenir votre CV et une lettre de
motivation par courriel à
diane@excavationsteveleblanc.com

Confidentialité assurée

**CAMELOT
DEMANDÉ**

Jeune ou adulte
pour le journal

**LA TRIBUNE
À
WINDSOR(LB)**

819 845-2820
(laisser message)

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE CONCIERGE pour 25 log.,
expérience nécessaire, doit demeurer sur
place. Envoyer c.v. par télécopieur au
819 562-2929.

TU AS DE 16 À 56 ANS, tanné(e) des jobs à
10 \$ / 12 \$ l'heure, tu veux de 20 \$ à 25 \$?
Représentant(e) demandé(e), travail temps
plein, semaine de 4 jours. Tu aimes voyager,
transport fourni. Formation en milieu de
travail. Bienvenue aux gens de Sherbrooke et
banlieue. Joins-toi à une de nos équipes.
Tél. Nick: 1 866 780-1515 ou 418 953-3180.

153 FORMATION

BIPOLAIRES DOMINANTS, soumis et dé-
pendants émotifs, comment maîtriser toutes
émotions par l'écriture, la couleur et le dia-
logue pour transformer toutes dépendances
émotives à la création de vos désirs. **Jeudi 5,
12, 19 et 26 septembre, 19h à 22h, au 110
rue Papineau, arrière porte 3. Sept premiers
ateliers gratuits. Matériaux fournis.**
www.fondationrelami.com ou 819 542-3621.

168 ORDINATEURS

* CONNEX-T *

Service à domicile. Équipe certifiée
Microsoft Professionnelle. Pour réparation,
entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

222 MARCHANDISE POUR
PAYSAGEMENT ET JARDINAGE

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE

EXCAVATION, transport de terre, sable et
gravier. Installation de fosses septiques, mur
de soutènement. Choix de terreaux, pierres
décoratives, paillis de cèdres, pierres concas-
sées, galets de rivière, sable, etc. Remorque
1 v. cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233.
1555 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

EXCAVATION B. CROTEAU, 1580 chemin
Duplessis. Terreau horticole, terre brune, terre
à jardin, sable, gravier, concassé, paillis,
compost. Chargement sur place. Livraison
petite et grande quantité. 819 346-9490.

244 DIVERS À VENDRE

LA CORDONNERIE!

BOUTIQUE WESTERN ET AMÉRINDIENNE

GRANDE VARIÉTÉ

• chemise

• manteaux western

CORDONNERIE

Spécialité fermeture éclair

Mocassins pour hommes
femmes et enfants

**CHAPEAUX ET BOTTES
WESTERN**

175, rue Alexandre, Sherbrooke • 819 346-4141

AIR CLIMATISÉ RECENT PANASONIC
11 500 BTU, valeur 560\$ demande 200\$.
Tél.: 819 993-8712

À LIQUIDER: SURPLUS D'INVENTAIRE
matelas, lits, meubles, futons, lit d'eau neufs
vêtements ski-doo, 4 pneus 245 70R17 LT
planche à voiles, scie radiale 819 434-3377

AU NEW-HAMPSHIRE, dimanche 22 sept.
Vivez le **NASCAR SPRINT SYLVANIA 300**
Transport autocar, croustilles et boissons
gazeuses, billets pour la course, 149\$.
Groupe 8 pers. et +: 129\$. 819 571-3400

BALLES DE PAILLE CARRÉES À VENDRE
Wagon à grains de marque M&W.
Tél.: 819 562-6432

BALLES FOIN CARRÉES, pris dans la
voiture 2,25\$/ch. 819 843-6912

BÉCHEUSES, tables (10) de pique-nique,
moteur 33 forces Evinrude, équipement de
restaurant (poêle 6 ronds, friteuse, plaque,
convection à pâtisserie, table réchaud, ma-
chine à lait, tables, chaises). Aucun prix par
téléphone. Pour rendez-vous: 819 346-2729.

SPÉCIAL: AIR CLIMATISÉ MOBILE 4 en 1,
7000 BTU 175\$. **Refrigerateur d'eau** 100\$.
Tout très propre et nég. Soir : 819 864-7378.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

HOMME 52 ANS, recherche homme ou
couple 30 À 80 ans, qui possède ferme ou
ferme, pour partager vie. J'ai quelques
chèvres. Jacques: 819 828-3158.

244 DIVERS À VENDRE

262 ASTROLOGIE

10\$ de rabais L'HEURE DES RÉVÉLATIONS
Consultez moi, 38 ans de métier.
Astrologue, tarologue. Fr. 819 563-3603

CARTOMANCIE

cartes et tarots, 30 ans d'expérience. Sur
rendez-vous. MIREILLE: 819 877-3448.

L'UNIQUE
TAROLOGUE - ASTROLOGUE
819 563-4202

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
7/7 j, 24 h. Engageons 18 ans et +
819 575-1340
douce-extase.ca

EMY

grassette te reçoit à compter de
MIDI À 2Ha.m. 7/7 jours. 819 993-5322

VOTRE HOROSCOPE



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

En cette étape anniversaire, avec le Soleil et Mercure en Lion, vos démarches entraîneront des conséquences heureuses si vous ne négligez pas de considérer les attentes des autres. Mieux vaudra consulter vos proches avant de prendre une décision qui risque de les affecter. Et rappelez-vous qu'il n'est pas nécessaire de vous endetter pour faire plaisir aux personnes que vous aimez.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

La Lune arrive en Poissons, face à votre Signe, et l'éloquence de votre discours vous ouvrira des portes. Étape propice pour rallier des appuis à une cause que vous jugez importante. Si vous prenez l'initiative, les changements que vous proposez devraient entraîner des répercussions positives. Ne laissez pas quelqu'un de négatif vous décourager ou vous dissuader de poursuivre un objectif.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Tant que Vénus parcourt votre Signe - jusqu'au 11 septembre - vous avez le feu vert! Les idées qui vous semblent un peu farfelues devraient être bien accueillies. En groupe et en société, vous pouvez détendre l'atmosphère et faire régner l'harmonie avec votre sens de l'humour. Incitez les autres à s'entraider et à apprécier les choses qui leurs sont étrangères.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La journée s'annonce agréable si vous parvenez à dédramatiser une situation qui vous perturbe. Vos affaires évoluent de bon train. Malgré la présence de Saturne en Scorpion, un projet sur lequel vous travaillez depuis longtemps peut être finalisé plus vite que prévu. Rappelez-vous que rien n'est impossible et que tout pourrait changer dans les cinq prochaines minutes.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Le succès de vos résolutions dépend largement de ce qui stimule votre volonté. Les changements que vous apportez à votre mode de vie ne doivent pas tant être motivés par le désir de plaire aux autres que par l'envie de mieux vous sentir dans votre peau. Par ailleurs, avec le Soleil et Mercure encore en Lion, une opportunité intéressante pourrait se présenter.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Essayez de ne pas accorder trop d'importance à l'opinion d'autrui tant que Mars encore en Cancer s'oppose à votre Signe. Une critique sévère peut atténuer inutilement votre niveau d'assurance. Rappelez-vous qu'un commentaire ne constitue qu'un avis parmi tant d'autres et qu'il ne représente aucunement la vérité. Gardez confiance en vous.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Si vous avez l'impression que quelqu'un joue avec vos sentiments, il faut aborder le sujet sans tarder. Vous méritez de savoir à quoi vous en tenir. Il est probable qu'une relation insatisfaisante soit en train de s'éteindre. Toutefois, le Soleil se trouve encore en Lion, face à votre Signe, sans oublier Mercure, et vous risquez de faire une rencontre intéressante.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Une fois n'est pas coutume. Pensez-y bien; ce petit dicton pourrait revêtir beaucoup d'importance aujourd'hui. Le cycle de la Lune arrive justement en Poissons, après y avoir croisé Neptune! Par ailleurs, ne permettez pas aux autres de vous communiquer leurs doutes. Fiez-vous à votre intuition pour déterminer ce qui est convenable pour vous. Chance d'obtenir des gains inattendus.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Après sa Pleine Lune, notre satellite "croise" Neptune en Poissons, mais c'est l'influence de Vénus en Balance qui vous aidera à harmoniser des relations qui s'étaient tendues. Vous devriez avoir le verbe facile et le mot juste. Somme toute, voici un bon mercredi pour plaider une cause ou faire un exposé oral devant un auditoire. La soirée devrait vous sourire.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Votre individualité est un atout qui vous ouvrira des portes. Les personnes qui font ressortir votre compétitivité ne menacent pourtant pas votre place. La complicité que vous souhaitez partager avec une nouvelle personne ne devrait pas s'établir aux dépens de quelqu'un d'autre. Avec l'arrivée de la Lune en Poissons, le tact et la diplomatie vous permettront de ménager vos relations.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Vénus en Balance se trouve au trigone de votre signe, alors si vous ressentez l'envie de combattre une injustice, écoutez votre cœur. Mais avec l'arrivée de la Lune en Poissons, au carré des Gémeaux, il est probable que vous ne puissiez pas modifier entièrement la situation. Toutefois, le fait de manifester votre opposition entraînera des conséquences, ne serait-ce qu'en éveillant la conscience des gens.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

L'arrivée de la Lune en Poissons, Signe d'Eau ami du vôtre, troublera quelque peu votre milieu de semaine. Essayez de vous concentrer afin de ne pas oublier d'effectuer une manœuvre ou d'apporter quelque chose à quelqu'un. Si vous demeurez calme, vous minimiserez les risques de commettre une faute d'étourderie. Sur le plan personnel, un rendez-vous promet d'être riche en émotions.

LE SUDOKU

	2	3						
				2		3	5	
		6		1	8			
9							8	
	5		7					3
			8					1
2	7							
			3	6		4		
		1	9					

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	7	3	9	1	4	6	5	8
4	1	6	8	5	3	7	2	9
5	8	9	7	6	2	1	4	3
1	4	5	6	3	8	9	7	2
7	3	8	2	4	9	5	1	6
9	6	2	1	7	5	3	8	4
6	9	7	4	8	1	2	3	5
8	5	1	3	2	6	4	9	7
3	2	4	5	9	7	8	6	1

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE

2499

Par Fabien Savary

2498

LES MOTS CROISÉS

21 août 2013

No 3653

HORIZONTALEMENT

- Procédés indirects et tortueux - Camarade.
- Peuplier blanc - La ville lumineuse.
- Personne qui agit de façon automatique - Tunique japonaise.
- Paroi - Concentration d'acide urique dans le sang.
- Avoir en horreur - Indique une négation.
- C'était la Thaïlande - S'interrompt.
- Difficulté - L'Italie en fait partie.
- Petite flûte à six trous - Questions d'un test.
- Exténué - Sous le menton.
- Occlusion intestinale - Se dit d'un endroit où l'air est malsain.
- On y passe le tiers de notre vie - Première.
- Ouvertures d'un violon - Petits chemins en forêt.

VERTICALEMENT

- Se dit d'une espèce animale qui vit en permanence au contact des fourmis.
- Mari - Insecte à larve aquatique.

- Érables, chênes, cerisiers - Disponibles.
- Indique une nouveauté - Prise de lutte.
- Plante toxique - Sur le derrière.
- Grossit un peu la rivière - Tourbillon d'eau.
- Vin blanc et liqueur de cassis - Mèches de cheveux.
- Grande lavande - Du Caire.
- Provoquent - Plante à fleurs bleues.
- Bouquets - Bruit soudain et violent.
- Très court - Farine granulée qu'on tire des blés durs.
- Herbe aquatique - Transpirations.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	C	H	A	N	T	A	G	E	D	U	S		
2	O	E	D	E	M	E	S	C	E	N	E		
3	U	R	N	E	R	Y	T	H	M	E	R		
4	D	O	S	K	I	E	A	I	S	E			
5	O	S	T	R	E	N	D	U	C	I			
6	Y	S	K	I	N	A	M	B	O	N			
7	E	T	U	I	S	E	M	E	U	E			
8	R	I	O	S	I	D	E	S	O	S			
9	M	E	S	P	I	R	E	N					
10	B	O	U	Q	U	E	T	S	I	D	A		
11	A	R	E	U	C	O	U	S	S	I	N		
12	R	E	S	E	D	A	N	E	O	N	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LE MOT PERDU

COULEURS - Un mot de 10 lettres

E	C	A	R	L	A	T	E	B	E	N	E	L	E	E
E	T	E	R	E	N	I	M	U	L	N	E	R	M	C
R	N	S	E	D	F	E	R	P	A	I	D	M	A	A
D	O	U	I	U	R	A	U	L	C	N	A	L	T	R
N	T	E	A	R	O	T	B	T	I	G	R	E	E	O
E	S	R	O	J	T	A	N	E	R	G	G	O	G	T
T	P	I	E	E	T	A	T	O	U	E	E	I	B	T
N	F	C	B	R	I	I	C	E	L	A	D	O	N	E
A	S	R	E	I	S	A	H	U	C	N	C	F	N	I
T	A	I	A	O	N	O	A	S	I	R	I	S	E	R
A	B	O	N	N	L	P	U	C	E	V	U	N	I	E
L	L	N	E	I	C	A	D	R	E	G	R	E	G	E
C	E	L	V	A	M	L	V	R	D	O	R	E	U	R
E	L	E	M	B	U	E	T	I	T	E	L	F	E	R
E	E	E	V	A	L	E	D	E	S	A	F	R	A	N

Solution du dernier problème : ORIENTAL

21 août 2013

No 3402

ALBATRE
BAI
BIS
CANNELLE
CAROTTE
CELADON
CHAUD
CIEL
CIREUSE
CUIVREE
DEGRADE
DELAVEE
DIAPRE
DOREUR

EBENE
ECARLATE
ECLATANTE
ECRUE
EMBUE
ENLUMINER
FRANC
FROTTIS
GAMME
GREGE
GRENAT
INDIGO
IRISER
JAUNE

LAVIS
MATE
NEUTRE
NOIRCIR
NOIRE
OCRER
OLIVE
OPALE
PIE
PUCE
REFLET
ROBE
SABLE
SAFRAN

TAOUEE
TATOUE
TEINDRE
TENDRE
TIGREE
TISONNEE
TON
TRISTE
UNIE
VERTE
VIF

266 MASSAGES

JOLIE CHINOISE
MASSAGE
SPECIAL 30\$
819 348-0183
 7/7, 9 h à 23 h
 460, rue King Est, Sherbrooke

819 562-0421

MASSAGE SENSUEL XXX
 24/24 heures

A FLEUR DE PEAU
 pour un massage de détente
 Avec REÇUS. Tél. : 819 821-4509.

JOSÉE
 MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET
 Lundi au vendredi. 819 569-3529

JULIE, 48 ANS, 5'6, 145 lb
 7/7 819 791-3996

TANNÉ DE COURIR, VIENS RELAXER.
 Air clim., lingerie fine.
 819 821-4555

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

2 PLACES de jour **POUPONS** dès maintenant et 2 places de nuit dès le 5 sept.. Milieu familial 7\$. Sect. Rock Forest. (819) 864-7579

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL PRIVÉ
 25\$/jour avec reçu anticipé, secteur Rock Forest, 1 place disp. Nancy: 819 864-7556.

GARDERIE FAMILIALE PRIVÉE, près école Montcalm, 3 places disp., prog. apprentissage espagnol. 30\$/jour. Tél: 819 348-0779.

SERVICE DE GARDE LES PETITS ROY, à St-Denis-de-Brompton, 25\$/jour avec retour anticipé. Programme éducatif. Grand terrain de jeux clôturé. S.-sol récemment aménagé. Repas et collations selon le guide alimentaire. Horaire flexible. Maggie : 819 846-1024

318 PAYSAGISTES

819 572-9761

Émondage personnalisé
 Abattage, réduction et taille:
 arbres, arbustes, haies.

Ramasse tout. Assurances complètes.

ABATTAGE - TRAVAUX EN HAUTEUR
 Élagage - Émondage - Estimation gratuite
 Ivan Converset, cell.: 819 919-1514.

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
 CÉDRIERE DESAUTELS
 Plusieurs cèdres et arbres feuillus
 en liquidation.

10131 Boul. Bourque, sortie 123 aut. 10
 819 847-2286

PAYSAGISTE

LES CRÉATIONS RÉMI ADAMS

Réalisations d'aménagements paysagers.
 Installation et réparation de pavés unis et murets. Tél. : 819 580-9737.

PLANTATION L&C TESSIER

Beaux cèdres fournis cultivés en pot,
 3 à 5 pi . Pose et transport disponibles.
 Venez voir pour choisir. 819 889-3150.

SERVICE D'ARBRES MCCRAY, taillage de haie de cèdres, abattage, émondage d'arbres Nacelle et déchiqueteuse. 819 212-0308.

320 SERVICES DIVERS

BENOIT RICHARD RÉNOVATIONS INC.

Pour le souci du détail

Salles de bains, céramique, bois franc,
 flottant, gypse, moulures et bien plus.
 Ass. responsabilité. RBQ 5642-8261-01.
 Tél.: 819 342-5693

★ BÉTON DÉTÉRIORÉ ? ★

Remise à neuf ++ de béton endommagé.
 Finition et restauration de solage, escalier,
 trottoir, dalles, dessus de patio, réparation,
 etc. Enduit acrylique, ciment polymère, crépis,
 stucco, etc. Produits colorés esthétiques
 résistants et garantis. Aussi marches ou
 escaliers pré-fab recouverts couleurs illimitées.
STUCCO SHERBROOKE entrepreneur spécialisé
 RBQ. 28 ans d'exp. 819 571-0652
 Voir photos à stuccosherbrooke.com

ENT. ALAIN PRÉFONTAINE

EXCAVATION, transport de terre, sable et gravier.
 Installation de fosses septiques, mur de soutènement.
 Choix de terreaux, pierres décoratives,
 paillis de cèdres, pierres concassées,
 galets de rivière, sable, etc. Remorquez
 1 v. cu (1ère heure gratuite). 819 822-2233
 1555 Ch. Bel Horizon, Sherbrooke

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Construction et rénovation: toitures,
 montage de charpentes, finition, bois flottant,
 céramique, salles de bains, revêtement ext.
 Projets clé en main. Estimation gratuite!
 819 571-1602
constructionsdgouin@gmail.com

320 SERVICES DIVERS

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Rénovations rés., projets int./ext., équipe fiable,
 travail bien fait. Modification de structure,
 s.-sol, agrandissements, finition, joints, peinture,
 céramique, etc. 80\$/h pour 2 ouvriers compétents
 avec exp. Yvan : 819 822-8562.

ENTREPRENEUR RETRAITÉ

repren du service. Construction, rénovation,
 excavation, finition int. et ext. Travail effectué
 par prof. Conseiller technique. Contactez
 Jean-Louis : 819 572-4455, 819 434-2750.

PEINTRE AVEC EXPÉRIENCE

Intérieur et extérieur, travail soigné, estimation
 gratuite! Bertrand 819 239-4116, rép.

SERVICE DE MAINTENANCE, entretien et
 réfection professionnels en tous genres pour
 votre logis. Inf., Luc: 819 565-5071.

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN

ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT
 BARDEAUX. 25 ans d'expér. Garantie
 meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

TOITURES

Bardeaux d'asphalte. Estimation gratuite.
 Qualité/prix imbattables! Ouvrage garanti.
 RBQ / APCHQ.

R. Lavoie: 819 574-4510, 819 822-3854

331 HYPOTHÈQUES

BESOIN ARGENT

1ÈRE OU 2È HYPOTHÈQUE.

Prêtons partout. Taux d'intérêts
 variables, toute demande considérée.
 Info, Badeau & Fils : 819 432-4849.

332 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM

Prêts de 500\$ et +
 Aucune enquête de crédit
 1 888 374-5777

PRÊT DE 500\$
 CC Express, 1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
 Sans enquête de crédit.
 Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

PROBLEMES DE DETTES

Vous êtes inquiets? Posez vos questions,
 nous avons une solution pour vous.

Consolidation, proposition, faillite

François Huot Syndic Ltée
 Sherbrooke, 819 821-3500
 Mégantic, 819 583-6100
 Granby, 450 776-3500

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Avis public

AVIS DE PRÉSENTATION D'UN
 PROJET DE LOI D'INTÉRÊT
 PRIVÉ CONCERNANT LA VILLE
 DE SHERBROOKE

AVIS est par les présentes, donné par la
 soussignée :

PRENEZ AVIS que le conseil municipal de la
 Ville de Sherbrooke a autorisé la présentation à
 l'Assemblée nationale du Québec d'un projet de
 loi d'intérêt privé demandant :

- l'autorisation d'adopter un schéma d'aménagement et de développement de deuxième génération qui peut également comprendre tout élément de contenu qui est propre au contenu du plan d'urbanisme;
- d'être dispensée de l'obligation énoncée à l'article 110.10.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme d'adopter le même jour le règlement qui remplace le règlement de zonage ou de lotissement et le règlement révisant le plan d'urbanisme;
- de permettre que le règlement qui remplace le règlement de zonage ou de lotissement soit approuvé par toutes les personnes habiles à voter et que les périodes de 45 et de 120 jours prévues à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités commencent à courir le lendemain du jour où le règlement est réputé conforme au schéma d'aménagement, le tout conformément à l'article 136.0.1 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme compte tenu des adaptations nécessaires.

QUE ledit projet de loi est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, aux heures ordinaires de bureau.
 QUE toute personne qui a des motifs d'intervenir sur ce projet de loi doit en informer le directeur de la législation de l'Assemblée nationale à l'adresse suivante :

Direction générale des affaires
 juridiques et parlementaires
 Assemblée nationale
 Édifice Pamphile-Le May
 1035, rue des Parlementaires, 3e étage,
 bureau 3.55
 Québec (Québec) G1A 1A3

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 21^e jour d'août
 2013.

M^e Line Chabot
 Greffière adjointe

 Sherbrooke

IN MEMORIAM

BOISVERT (Jean (Stern))

86 ans, Sherbrooke

CHAREST (Robert)

83 ans, Cowansville

DELORME (Florian)

83 ans, Granby

DESJARDINS (Yvette (Drouin))

91 ans, Sherbrooke

DESROCHERS (Nicole)

67 ans, Asbestos

DION (Normand)

84 ans, Sherbrooke

DROUIN (Jimmy)

41 ans, Sherbrooke

GADBOIS (Thérèse (Leclair))

93 ans, Sherbrooke

GIRARD (Pierre)

50 ans, Sherbrooke

GRONDIN (Serge)

44 ans, Sherbrooke

GUILLEMETTE (René)

84 ans, Asbestos

INKEL (Jeanne (Robidas))

98 ans, Sherbrooke

LAFLEUR (Roméo)

, Sherbrooke

PINARD (Ida (Devost))

83 ans, Sherbrooke

ROY (Claude)

69 ans, Cookshire-Eaton

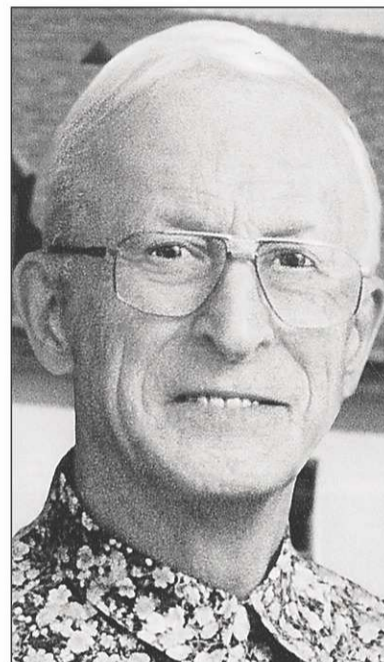
VINCENT (Jean-Claude)

76 ans, Sherbrooke

Roméo LAFLEUR (1922 - 2013)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, en date du 27 juillet 2013. Funérailles le samedi 24 août 2013 en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke. Condoléances à 13h. Messe de requiem à 13h30.

Né à St-Antoine-de-Tilly, rang Bois Clair. Fils des feux Eugène Lafleur et de Marie-Anna Fréchette. Ses trois frères, leurs épouses l'ont précédé : Florian (Angéline Noël), Rolland (Gemma Gingras), Gabriel (Simonne Desrochers), Aurore (Alfred Martel). Les trois beaux-frères : Léandre Gingras, René Lévesque, Lucien Fradet. Cinq soeurs survivantes : Cécile Lafleur-Fradet, Madeleine Lafleur-Lévesque, Simone Lafleur, Denise Lafleur-Demers (Louis-Conrad Demers), Pierrette Lafleur-Gingras. Époux bien-aimé de Rachel Villeneuve. Il fut précédé par les feux Garnier Villeneuve, ptre, Agathe Villeneuve (Marcel Goulet). Survivent : Dame Marcelle Nadeau (feu Marcel Goulet), Didace (Reine Lavoie), Thérèse (Dr Jean Vachon P.H.D.), Lucien (Johanne Gauthier), Maurice-Arthur (Josette Laurendeau), Lutgarde (Dr Hugues Bergeron M.D.). Des deux côtés, neveux, nièces et arrière-neveux, arrière-nièces et arrière-arrière-neveux et nièces. Des confrères, des



consoeurs et des amis(es).

Roméo fut formé en religion chez les F.E.C. Ste-Foy (1936 – 1970). Études, enseignement au Québec et même au Cameroun. Laïcisé (1970). Professeur à Sillery, Québec et Chauveau. Roméo était comme un long fleuve tranquille. Scientifique, il a toujours étudié. Spécialiste en éducation, son but, comme celui de St-Jean-Baptiste de La Salle, était de développer en chacun (e) des jeunes, le talent spécial qu'il (elle) avait, quelle que fut sa capacité, pour en faire un adulte capable de bien vivre et d'être utile au pays.

Les familles Lafleur et Villeneuve ont été émues de l'attention du Dr David Fortin neuro-chirurgien-oncologue et de son équipe scientifique, celle des spécialistes et du personnel quatre (4) étoiles en soins intermédiaires et palliatifs du CHUS. Merci au Dr André Jacques et à la famille de la Clinique Jacques-Cartier, au Dr Hugues Bergeron, ainsi qu'à Christine Bergeron Inf. de recherche clinique qui ont suivi Roméo. Reconnaissance à tous ceux et celles qui ont aimé et aidé Roméo plus de neuf décennies.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la **FONDATION DU CHUS-NEUROCHIRURGIE**, 530, 10e Avenue S, Sherbrooke J1G 2R9 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
 info@coopfuneraire.com
 Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
 Alain Custeau, directeur des opérations
 François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

DEMANDE DE CHANGEMENT
 DE NOM

Prenez avis que GABRIEL FORTIER, dont l'adresse du domicile est le 4995, ch. St-Roch Sud, Sherbrooke (Québec) J1N 0E8, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de GABRIEL GLADU-FORTIER.

Avis rempli et signé à Sherbrooke, le 21 août 2013.



La Maison
 Aube-Lumière

Posez un geste d'amour
 Donnez...

819 821-3120

laimonaube-lumiere.qc.ca

403 PRIÈRES

PRIÈRE À
 SAINT JUDE

Ô glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon cœur servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent. Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel. Je vous promets ô saint Jude de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

J.T.



Affichez-vous

Réservez
 votre espace
 au

819 564-5450



Jean-Claude VINCENT
(1936 - 2013)

Sereinement, à La Maison Aube-Lumière, le 8 août 2013, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Jean-Claude Vincent, fils de feu Maurice Vincent et de feu Marie-Alice Lamontagne. Il était l'époux de Jacqueline Bélanger Vincent, demeurant à Sherbrooke.

À la demande de monsieur Vincent il n'y aura pas d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 24 août 2013 à 11 h, en l'église Saint-Roch de Rock Forest, 2700, chemin St-Roch Sud, Sherbrooke. Suivi de l'inhumation au cimetière JDS Naturel du 24-Juin.

Outre son épouse Jacqueline, M. Vincent laisse dans le deuil ses 2 fils Jean-Sébastien (Brigitte Caron), Sacha (Karine Boulé-Orichet); ses petits-enfants : Samuel, Britany, Brittany Boulé, Léana. Il était le frère de feu Maurice (feu Jacqueline Lapierre), Jean-Yves (Madeleine Poulin), Jacqueline (Jean-Claude Dumont), Denis (Céline Hébert), Lise, André (Maryse Bégin). Il était également le beau-frère de Janine Bélanger, Pauline Bélanger (Claude Bolduc), Yolande Bélanger (Richard Hallée), Lucille Bélanger (Gaby Cayer), Ghislaine Bélanger (Denis Beaumier), Raymond Bélanger (Louise Côté). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Vincent ainsi qu'au Dr. Michelle Brizard. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e Avenue N, Sherbrooke J1H 5H3 qui seront grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Florian DELORME
(1929 - 2013)

Au CSSHY - Centre Villa Bonheur, le 17 août 2013, à l'âge de 83 ans, est décédé monsieur Florian Delorme, époux de madame Georgette Fafard, demeurant à Granby. Il était le fils de feu Alphonse Delorme et de feu Emma Bouchard.

Outre son épouse, Georgette, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Solange Fournier), Roger (Carmel Grenier), Luc (Danielle Denoncourt), Denis; ses petits-enfants: Marc, Mélissa (Louis Beaulieu), Tara (David Hurteau); son arrière-petite-fille Raphaëlle Hurteau; sa soeur Yvette (feu Normand Lavigne). Il était aussi le frère de feu Gertrude, Ulysse et Marcel Delorme. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Paul Fafard (feu Ghislaine Boulet), André Fafard (Jacqueline Beauregard), Pierrette Fafard, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Villa Bonheur pour les bons soins prodigués à monsieur Delorme.

La crémation a eu lieu au Crématorium Les Jardins funéraires Bessette de Granby. La famille recevra les témoignages de sympathie au salon Les Jardins funéraires Bessette de Granby, le samedi 24 août 2013 à compter de 12 h (midi). Suivront la célébration de la parole à 14 h à la chapelle et l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier (rue Dufferin) à Granby. En guise de sympathie, un don à **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC** serait apprécié. Les formulaires seront disponibles au salon.

Les Jardins funéraires Bessette
997, des Colombes (angle St-Jude Nord)
Granby (Québec)
Tél.: 450 777-1171

1 888 730-6666
Téléc.: 450 777-4393
www.familiebessette.com
affilié à la C.T.Q.



Yvette (Drouin) DESJARDINS
(1922 - 2013)

À l'IUGS Pavillon Argyll, le 13 août 2013, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Yvette Drouin, fille de feu Mastaï Drouin et de feu Léonie Blanchette et épouse de feu Hervé Desjardins, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera en présences des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 24 août 2013 de 9 h 30 à 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu sera célébrée à la chapelle du complexe à 10 h 30. Les cendres seront mises en terre au cimetière St-Michel.

Madame Drouin-Desjardins laisse dans le deuil ses enfants: André (Nicole Blouin), Hélène (Mario Bisson) et Francine, ses petits-enfants: Jean-François Waite, Julie Bisson, Mathieu, Mélissa et Ian Desjardins. Elle fut précédée par ses frères et soeurs. Elle laisse également les neveux, nièces des familles Drouin et Desjardins, autres parents et amis.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du 5e étage du Pavillon Argyll pour les excellents soins prodigués à leur mère.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Jean (Stern) BOISVERT
(1927 - 2013)

Au Pavillon d'Youville de Sherbrooke le 17 août 2013, à l'âge de 86 ans est décédée Mme Jean Stern Boisvert, épouse de feu Florent (Ti-Gars) Boisvert, demeurant à Sherbrooke. Elle était la fille de feu John Stern et de feu Donald Dion.

Mme Stern laisse dans le deuil ses enfants feu Lorraine, Yvan (feu Lucille Cloutier), Normand (Johanne Boisvert); ses petits-enfants Stéphanie (Sylvain Richer), Véronique (Yan Tremblay) et Katherine (Mathieu St-Arneault) ainsi que ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la belle-soeur de feu Raymond Boisvert (feu Thérèse Corriveau), feu Laurence Boisvert (feu Jean-Paul Després), feu Laurette Boisvert (feu Roger Dumoulin), Luciana Boisvert (feu Émilien Hamel) et feu Maurice Boisvert (Fernande Patry), Rita Boisvert (feu Magella Massé), Robert Boisvert (Rose Lessard); ainsi que la mère de Stéphanie et Véronique Suzanne Tardif. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 24 août 2013 de 9 h à 11 h 30. Suivra une cérémonie d'adieu à 11 h 30 en la chapelle du complexe, 485, rue du 24-juin, Sherbrooke. Les cendres seront déposées au Columbarium du Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

La famille tient à remercier tout le personnel du 3e étage du Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à Mme Jean Stern.

En guise de sympathie des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Nicole DESROCHERS

À son domicile le 14 août 2013, est décédée Mme Nicole Desrochers à l'âge de 67 ans, fille de feu Germaine Desharnais et de feu Maurice Desrochers, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re avenue, Asbestos, le vendredi 23 août 2013 de 19 h à 21 h. Le samedi 24 août 2013, jour de la liturgie ouverture à 9 h. La cérémonie d'adieu suivra à 11 h, au salon funéraire. Il y aura crémation et les cendres seront déposées à une date ultérieure.

Mme Desrochers laisse dans le deuil, son fils Andrew Heron, Lennoxville; elle était la mère de feu Anthony Heron. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : Jeannine (Jean-Marie Grimard), feu Paul (Claire Grimard), Gilles (Micheline Bourassa), feu Gertrude (feu Jean-Marie-Lefebvre), Denise (feu Jacques Viger), Raymonde (feu Jacques Dusseault), Michel (Chantal Gagné), Pauline (André Paquet), Louise (Gilles Paquet); elle était la soeur feu Daniel Desrochers. Elle laisse également sa belle-soeur et son beau-frère Marge Heron (feu Georges Gagnon), Stephen Heron (Lynn); son amie d'enfance Claire Leroux (René Gendron); ses filleuls Marie-Pier et Guy Lefebvre, ainsi que Tom et plusieurs autres parents et amis.

Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 - Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Robert CHAREST
(1930 - 2013)

Paisiblement, à la Maison Au Diapason, le 14 août 2013 à l'âge de 83 ans est décédé monsieur Robert Charest, époux de feu Mariette Gingras, demeurant à Cowansville.

Il laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyne, René (Nathalie Roussin) et Chantal (Claire Beauvais). Il laisse également ses petits-enfants: Sébastien, Zoé (Jonathan Pineault) et Tristan. Son arrière-petite-fille Noa, ses frères et sa soeur, Gérald (feu Leone), Roger, Claire, Gilles (Lula) et Guy. Ses belles-soeurs : Hervine (feu Gilles), Jeannine (feu Jean-Charles) ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis.

La famille vous accueillera le vendredi 23 août à 14h au salon funéraire Désourdy Inc. (109, rue William, Cowansville) Les Funérailles auront lieu le samedi 24 août à 11 h en l'Église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus suivies de la mise en place au columbarium Désourdy. Heures des visites : vendredi de 14 h à 16 h et 19h à 21 h. Samedi, ouverture à 9 h. La famille désire remercier sincèrement le personnel et les bénévoles de la Maison Au Diapason pour leur accompagnement et les soins prodigués à leur père. Des dons à la **FONDATION AU DIAPASON** seraient appréciés. Formulaires disponibles au salon ou au www.audiapason.org

Salon funéraire Désourdy Inc
109, rue William,
Cowansville (Québec)
J2K 1K9

Tél. : 450 263-1212
Téléc. : 450 263-9557
info@desourdy.ca
www.desourdy.ca



Normand DION
(1928 - 2013)

À La Maison Aube-Lumière, le 14 août 2013 à l'âge de 84 ans est décédé M. Normand Dion, fils de feu Appolinaire Dion et de feu Béatrice Bellerose, époux de Thérèse Aubé, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 24 août 2013 à 11 h, en l'église Marie-Médiatrice, 3025, place Dion (Galt Ouest), Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Dion laisse dans le deuil ses enfants : Joanne (Guy Desroches), Sylvie, Jacinthe (Jean Tardif) et Jean (Nancy Gaudreault); ses petits-enfants : Sarah ainsi que son père Daniel Marquis, Alexandre ainsi que sa mère Sylvie Choquette, Mylène et Ovide. Il laisse également dans le deuil sa soeur Rita ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

La famille tient à remercier Anne Sabourin, Kamélie Roy et Daniel Vachon du CSSH-IUGS pour leur support et également le personnel de la Maison Aube-Lumière pour leur dévouement.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5H3, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Téléc.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Jimmy DROUIN

À Thetford Mines, le 18 août 2013, est décédé accidentellement à l'âge de 41 ans, Jimmy Drouin, conjoint de Manon Pomerleau, domicilié à Sherbrooke et auparavant de Thetford Mines.

Il laisse dans le deuil sa conjointe, ses enfants Karolane et Antoine ainsi que son père Serge Drouin conjoint de Laurianne Roy. Il a rejoint sa mère Nicole Huard. Il laisse également dans le deuil, sa mère adoptive Fernande St-Pierre épouse en 1^{res} noces de feu Grégoire Drouin et en secondes noces de Gaétan Grégoire; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lydia Drouin, Marquis Drouin conjoint de Line Grégoire, Gérald Drouin conjoint de feu Lise Nadeau, Carole Drouin épouse de Luc Marcoux, Michelle Drouin épouse de Michel Fortier, Johanne Drouin conjointe de Gilles Roberge, Pascal Pomerleau conjoint de Marie-Pierre Gagnon et Karine Pomerleau conjointe de Dany Dodier. Il laisse aussi dans le deuil, ses beaux-parents Paul-Henri Pomerleau et Aline Cloutier; son filleul Anthony; ses neveux et nièces dont: Britany, Raphaël, Jordan, Ann-Frédéric, Pierre-Luc, Alexandra, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille accueillera les condoléances vendredi le 23 août de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22 h ainsi que samedi jour des funérailles à compter de 9 h, au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Les funérailles auront lieu le samedi 24 août à 11 h en l'église St-Alphonse.

En guise de sympathie des dons à la **SOCIÉTÉ DE RECHERCHE SUR LE CANCER**, 625, avenue du Président-Kennedy, bur. 402, Montréal H3A 3S5. (www.src-crs.ca/fr) seraient grandement appréciés.

Centre funéraire Gamache & Nadeau
590, rue St-Alphonse Sud
Thetford Mines (Québec) G6G 3V8

Tél. : 418 335-9169
Télé. 418 335-9699



René GUILLEMETTE

Au CSSS des Sources, Asbestos le 20 août 2013, est décédé M. René Guillemette à l'âge de 84 ans, époux de Mme Rose-Ange Boissonneau, demeurant à Asbestos autrefois de Danville.

La famille vous accueillera au salon des Résidences funéraires Fréchette, 31 rue du Collège, Danville, le jeudi 22 août 2013 de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles de 11 h 30, jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles le vendredi 23 août 2013 à 13 h 30, en église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, M. Guillemette laisse dans le deuil ses enfants : Johanne, Québec, Sylvie (Gordon Todd), Beloeil, Martine (René Leblanc), Victoriaville, Maryse (François Houle), Sherbrooke, Nathalie (Michel Dion), Sherbrooke, feu Jacques (Carole Lefebvre); ses petits-enfants : Véronique et Pierre-Luc Lampron et leur père Jean-Claude; Nancy, Mélanie (Christian Ouellette) et feu Yannick Marcotte, Valérie et Stéphanie Angers, Étienne et Alexis Houle, Cléo, Carl et Kim Guillemette (François Ruel); ses 5 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs : Roger, Line (Claude Verville), feu Clément (Liliane Boisvert); ses beaux-frères et belles-soeurs : feu Roger (Lucia Martineau), Gisèle (Gilles Picard), Anna (Lucien Daoust), Liliane (feu Claude Provencher), Rock (feu Estelle Riendeau), Solange (Roger Fortier), Marjolaine (Yvon Gilbert), Ginette (Claude Pépin), de même que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CSSS des Sources, pour les bons soins prodigués à M. Guillemette.

Les Résidences funéraires Fréchette
31, rue du Collège
Danville (Québec)
Tél.: 819 839-2975 - Télé.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.



Thérèse (Leclair) GADBOIS (1919 - 2013)

À l'UGS Pavillon St-Joseph, le 4 janvier dernier, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Thérèse Leclair Gadbois, fille de feu John Leclair et de feu Marguerite Moreaud. Elle était l'épouse de feu Yves Gadbois et demeurait à Sherbrooke.

À la demande de Mme Leclair Gadbois il n'y a pas eu d'exposition. Le jour des funérailles la famille sera présente à l'église en présence des cendres à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis.

Funérailles le samedi 24 août à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, 905 rue Ontario, Sherbrooke (Québec).

Mme Leclair Gadbois laisse dans le deuil ses enfants : Pierre (Lucie Pomerleau), Andrée (Cepp Stadler), Jacques (Johanne Gaboury) Jean-François (Denyse Demers) et Yves (Claire Donahue). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du 4^e étage de l'UGS St-Joseph, pour les bons soins prodigués à madame Leclair.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844



François Fouquet, directeur général
Daniel Lapierre, directeur opérations
Manon Thibodeau, dir. serv. familles
www.coopfuneraire.com



Jeanne (Robidas) INKEL (1915 - 2013)

À Sherbrooke, le 19 août 2013, à l'âge de 98 ans, est décédée madame Jeanne Robidas Inkel, épouse de feu Florent Inkel, demeurant à Sherbrooke.

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le samedi 24 août 2013 à 10 h 30, en l'église Saint-François-d'Assise, 1145, rue des Quatre-Saisons, Sherbrooke. Suivra la mise en niche au Columbarium St-Michel.

Madame Robidas Inkel laisse dans le deuil ses enfants : Gisèle (Robert Hallé), Robert (Marie-Claire Ducharme), Hélène (Roma Roy); elle était la mère de feu Sr Yolande Inkel (FCSCJ) et de feu Claude (Pauline Paquette). Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa soeur Gertrude Robidas (FCSCJ), ainsi que plusieurs neveux, nièces autres parents et amis.

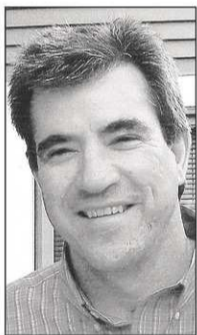
La famille tient à remercier le personnel du 5^e C du CHUS Hôtel Dieu ainsi que la Résidence Murray, pour les bons soins prodigués à notre mère.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bur. 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



Pierre GIRARD

Au CHUS Fleurimont, le 10 août 2013 à l'âge de 50 ans, est décédé monsieur Pierre Girard, fils de feu Jacques Girard et de Nicole Gauthier et époux de Debby Demers, demeurant à Sherbrooke.

La famille accueillera parents et amis à la résidence funéraire Cass, le vendredi 23 août 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Selon les volontés du défunt il n'y aura pas de funérailles.

Outre son épouse, monsieur Girard laisse dans le deuil ses enfants : Rafael et Kate, son frère Alain (Sophie Geoffroy), sa soeur Annie et ses nièces Youna et Izalie, ainsi que plusieurs amis.

SVP ne pas faire parvenir de fleurs. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9

Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Ida (Devost) PINARD (1929 - 2013)

À Sherbrooke, au CHUS Fleurimont, le 16 août 2013, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Ida Devost, fille de feu Napoléon Devost et de feu Delphine Couture et épouse de feu Roméo Pinard, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc., 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 23 août 2013 de 10 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Le service religieux sera célébré, le vendredi 23 août 2013 à 14 h, en l'église Ste-Jeanne d'Arc et de là, au Cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Devost laisse dans le deuil sa soeur Aline (feu Rosaire Lamontagne), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines neveux, nièces et autres parents et amis. Elle était aussi la soeur de feu Germaine (feu Gaston), feu Lucie (feu Jean-Claude).

La famille tient à remercier le personnel du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à Mme Devost.

En guise de sympathie des dons à la **L'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC**, 855, rue Ste-Catherine Est, bureau 222, Montréal (Québec) H2L 4N4, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



Serge GRONDIN (1968 - 2013)

Suite à un long combat, entouré de l'amour des siens, au CHUS Hôtel-Dieu soins palliatifs de Sherbrooke, le samedi 17 août 2013 à l'aube de ses 45 ans, est décédé M. Serge Grondin, conjoint de Mme Lynda Goulet, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Audet.

Le service religieux sera célébré le lundi 26 août 2013 à 14 h, en l'église Saint-Hubert de Audet. La famille recevra les condoléances le dimanche 25 août de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le lundi jour des funérailles à compter de 11 h, au Centre funéraire Coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic. L'urne cinéraire sera déposé ultérieurement au columbarium du Centre funéraire du Granit.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe, ses parents: Jean-Claude Grondin et Raymonde Faucher, ainsi que ses beaux-parents Kuo Poy Yee et Yan Chin Yu; sa belle-soeur et son beau-frère Elyse Goulet (Claude Dostie); sa grand-mère Emilienne Leblanc (feu Adélaré Faucher). Il était le petit-fils de: feu Eugène Cloutier. Il était le neveu de: feu Clermont Grondin, feu Normand Grondin, Jacques Faucher (Sandy Mish), Nicole Faucher (Raymond Roy), Réginald Faucher (Patricia Tazza), Louise Faucher (feu Jean-Rock Morin), feu Jocelyne, Laurent Faucher (Louise Plante), Rosanne Faucher (Henri-Paul Sirois), Normand Faucher (Guylaine Béliveau). Il était le parrain de Claudia Rhéaume et Ricky Boucher. Il laisse également dans le deuil son neveu et sa nièce David et Pamela Auger; ses cousins, cousines ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la MAISON DE FIN DE VIE DU GRANIT, C.P. 53, Lac-Mégantic, Qc. G6B 2S5.

Centre funéraire Coopératif du Granit
Tél.: 819 583-2919 Télé.: 819 583-3743
Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca



Manon Grenier, D.G.
Paul-Bruno Turcotte, thanatologue



Claude ROY (1943 - 2013)

C'est entouré des siens à La Maison Aube-Lumière, le 12 août 2013, à l'âge de 69 ans qu'est décédé monsieur Claude Roy, fils de feu Maurice Roy et de feu Annette Péloquin et époux de Ginette Therriault, demeurant à Cookshire-Eaton.

La famille vous accueillera en présence des cendres à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke), le samedi 24 août 2013 de 13 h à 16 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une cérémonie d'adieu suivra à 16 h 00, à la chapelle du complexe.

Outre son épouse, M. Roy laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine (Derek Horan), Jean-Marc (Sabrina Couture), Bruno (Stéphanie Côté), ses petits-enfants: Alycia, Lorie, Natan et Rosaly. Il était le frère d'Angéline (Raymond Giroux), feu Bertrand (Louise Mercier, Roger Marchand), Marcel (Pauline Morin), Claire (Guy Yargeau), feu Jean-Louis (Carmen Morin), Roger (Yolande Guyon). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Therriault: Jeannine, Fernande, Réjeanne, feu Claude, Yvon, feu Gaétan, Renald, Jocelyne, Jocelyn ainsi que leur conjoint(e), de même que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel de La Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à M. Roy. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 3071, 12^e Avenue N, Sherbrooke J1H 5H3.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 - Télé.: 819 565-7844



Manon Thibodeau, dir. services familles
Alain Custeau, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com

Les pompiers et les employés municipaux de Magog récoltent 8350 \$ pour Lac-Mégantic



Pour apporter leur aide à la population de Lac-Mégantic, les pompiers de Magog ont récolté 6910 \$, le 14 juillet, lors d'une collecte spontanée en improvisant des barrages routiers dans la municipalité le temps d'un après-midi. De leur côté, plusieurs employés municipaux se sont mobilisés pour solliciter leurs collègues et ont recueilli près de 1440 \$ auprès d'un peu plus de 200 employés municipaux. L'initiative des deux groupes permet donc de verser une somme de 8350 \$ à la Croix-Rouge pour venir en aide à la population sinistrée de Lac-Mégantic. Sur la photo de gauche, on voit quelques employées qui ont procédé à la collecte dans les bureaux municipaux. Il s'agit de Jessica Beauregard, Sonia Robert, Rachel Perron-Lessard, Linda Gingras, Isabelle Custeau. Sont absents de la photo : Jean-Nicolas Bergeron, Fannie Chapdelaine, Marc Lapointe, Mylène Benoît, Claudia Fortin, Louise Pearson, Andrée Desautels. Sur la photo de droite, une partie de l'équipe des pompiers de la municipalité : Martin Pomerleau, Vincent Bossé, Ghislain Hamel, Martin R Pomerleau, Philippe Duquette, Cédric Lapointe Stewart, Stéphane Rousseau, Michael Bouchard, Raphael Asselin, Réal Labonté et Charles Lehouiller-Dumas. Ont aussi participé à l'activité, mais étaient absents pour la séance de photo : Marc Bédard, Daniel Carrière, Francis Gagnon, François Gilbert, Marc Langlois, Olivier Lavoie, Steve Lavoie, Luc Paré, Shawn Savard, Stéphane Turcotte, Philippe Lamoureux, Pierre André Blanchard, Thierry Hamel, Raphael Gervais.

Gestion Global Excel soutient Lac-Mégantic



MICHEL LEPIRE

Les employés de Global Excel de Sherbrooke ont organisé deux activités de collecte de fonds pour soutenir la communauté de Lac-Mégantic. Comme résultat de leurs efforts, ces employés ont récemment fait un don de 10 050 \$ à la Croix-Rouge pour ses efforts de secours dans cette ville. L'une des activités était une tombola. En faisant un don, les employés obtenaient des billets pour le tirage au sort pour une sélection de plus de 50 articles offerts par des entreprises locales. Les deux activités ont permis de recueillir 5025 \$, une somme que la direction de Global Excel a doublée. Manon Howie, Nathalie Ouellet, David Price et Mireille Dionne, membres du Comité des dons de bienfaisance de Global Excel, ont présenté le chèque à Monique Desjardins, bénévole pour la Croix-Rouge.

50 000 \$ pour l'Ensoleillée



Trois compagnies d'assurances (Great-West, London Life et Canada-Vie) ont uni leurs forces pour donner un coup de main financier à la communauté de Lac-Mégantic. Ensemble, ces trois compagnies font un don de 50 000 \$ par l'entremise de Centraide Estrie. Cette somme sera remise à l'organisme l'Ensoleillée, une ressource en santé mentale, qui a été identifiée comme maître d'œuvre d'une action visant à intervenir sur les effets de la tragédie vécue à Lac-Mégantic. Le don a été fait en présence de Claude Forgues, directeur général de Centraide Estrie; Johanne Vachon, conseillère municipale et représentante de Lac-Mégantic; Pierre Picard, président du conseil d'administration de l'Ensoleillée; Jean-Pierre Beaudet, représentant de la Great-West; Linda Gendreau, directrice générale de l'Ensoleillée; et Ghislain Bolduc, député provincial de Mégantic-Compton.

1000 \$ pour Lac-Mégantic



Les Chevaliers de Colomb (Conseil 530) se sont joints au groupe de coiffeuses Les Cheveux d'Ange pour une collecte de fonds pour les sinistrés de Lac-Mégantic. Des coiffeuses de Sherbrooke se sont unies pour coiffer les personnes qui se présentaient à l'école Montcalm. Elles ont amassé en une journée plus de 1000 \$, qui seront envoyés à la Croix-Rouge canadienne. Nadia Larocque, initiatrice du projet, pose avec Robert Pepin et Daniel Maillé, des Chevaliers de Colomb.

Journée festive au Camp Massawippi



Le Camp Massawippi a tenu une journée festive qui a permis à campeurs, familles, amis, donateurs et partenaires de célébrer l'été tous ensemble. Laure-Hélène Gagné-Deland et la campeuse Émilie Forest ont pris part à la fête, qui comprenait notamment une démonstration de ski nautique adapté et un repas barbecue.

Incendie chez Sintra

Un incendie s'est déclaré un peu avant 16 h dans un bâtiment de l'entreprise Sintra du chemin Dunant à Sherbrooke. Pour une raison encore indéterminée, le feu a pris naissance dans un bâtiment servant à chauffer le mazout pour produire de l'asphalte. L'intervention rapide des pompiers du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke a permis de limiter les dégâts. Le montant des dommages s'élève à environ 40 000 \$ selon les premières estimations.

IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

997 ÉTUDIANTS POUR LE DÉBUT DES CLASSES
Jour de rentrée au Cégep de Thetford

NELSON FECTEAU
nfeateau@tribune.qc.ca

THEFORD MINES – Le Cégep de Thetford accueillera pas moins de 997 élèves pour la rentrée scolaire 2013 comparativement à 1010 l'an dernier. C'est la seconde cohorte la plus importante pour le cégep thetfordois au cours des dix dernières années.

Alors que le réseau collégial doit composer avec une fois de plus avec une baisse de fréquentation liée à la démographie, ce sont 505 étudiants de première année qui ont franchi les portes du collège en cette

première semaine de cours.

« Nos inscriptions sont toujours supérieures aux prévisions du ministère de l'Éducation. C'est très satisfaisant de voir les élèves arriver en si grand nombre », affirme le directeur des études Robert Rousseau.

Ce dernier se dit très optimiste quant à cette nouvelle année scolaire qu'il souhaite des plus dynamiques. « Avec une hausse du nombre d'inscriptions en sciences humaines et dans la plupart des programmes techniques, la direction ne peut que féliciter toute son équipe pour ses efforts soutenus d'information scolaire et de recrutement. »

Des programmes qui renissent

Parmi les programmes les plus prisés, on retrouve Technologie minérale avec 70 nouveaux étudiants suivi de Techniques d'éducation spécialisée avec 66 étudiants. « De plus, la majorité des programmes à l'entrée neur desquels la clientèle se faisait plus rare depuis les dernières années ont connu une augmentation à l'automne 2013. La clientèle, en plus d'être au-delà des attentes, est mieux représentée que par les années passées », fait remarquer Robert Rousseau.

Selon les prévisions démographiques, le réseau collégial perdra 23 000 élèves au cours des prochaines années. Les collèges en région dont celui de Thetford ont été identifiés comme étant les plus à risque. « Les prévisions sont effectivement optimistes. Chez nous, des assurances ont été mises en place. Nous n'attendrions pas de subir la baisse », lance le directeur des études. L'installation de nouveaux programmes et la mise en place de programmes sportifs sont au nombre de ces mesures. Le Collège de Thetford poursuit également d'autres projets sur lesquels M. Rousseau a refusé d'élaborer. Les quelque 6200 étudiants du Cégep de Sherbrooke, eux, sont de retour en classe ce matin; ils'agit sensiblement du même nombre que l'an passé.

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION A COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À :
redaction@tribune.qc.ca
ou appelez au 819 564-5454



40 LA TRIBUNE - Sherbrooke mercredi 21 août 2013

SOLDE SAISONNIER
NOUVEAU PRIX REDUITS
OU 0% JUSQU'À 8% JUSQU'À 3 SEPTEMBRE!

SONIC berline
OBTENEZ 1000\$ DE RABAIS LOVAUTE
CRUZE
OBTENEZ 1000\$ DE RABAIS LOVAUTE
TRAX LS
NOUVEAU PRIX 229 \$4 /MOIS
3,9% PENDANT 60 MOIS
1,99\$ DE COMPTANT

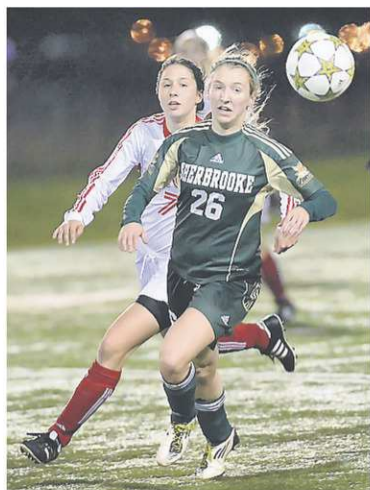
MODEL ETZILLUMINE
MODEL ETZILLUMINE
MODEL ETZILLUMINE

POUR GARANTIR MONTREQUALITE, 160 000 KM/5 ANS.
MODEL ETZILLUMINE
CONTRACTECHENMOUQUET CA
CONTRACTECHENMOUQUET CA

OBTENEZ JUSQU'À 2750 \$ DE RABAIS À L'ACHAT
OBTENEZ JUSQU'À 3000 \$ DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT
OBTENEZ JUSQU'À 18835 \$ INCLUANT 1000 \$ DE RABAIS À L'ACHAT AU COMPTANT

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.





LA TRIBUNE, ARCHIVES, MAXIME PICARD

Marie-Ève Jacques a marqué trois buts dans la victoire de 4-3 des Verts samedi contre le Royal Select Beauport.

Les filles des Verts championnes de la saison régulière

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — L'équipe féminine senior AAA des Verts de Sherbrooke a remporté le championnat de la saison régulière de la Ligue de soccer élite du Québec, le week-end dernier, avec une victoire de 4-3 acquise contre le Royal Select Beauport.

Les joueuses de l'entraîneur Louis Provencher ont débuté le match en force en marquant dès la septième minute par l'entremise de Marie-Ève Jacques. Cette dernière a remis ça à la 25e minute.

En arrière 0-2 à la mi-temps, le Royal Select a haussé son niveau de jeu, se permettant même de prendre les devants 3-2 à la 70e minute.

Marie-Ève Jacques a égalisé le pointage 3-3 avec son troisième. Le vétéran Josée Bélanger a inscrit le but de la victoire, peu de temps après.

Cette victoire assure les Verts du championnat de la LSEQ, qui donne accès à une bourse et une participation à la Coupe Québec-Ontario.

Les filles disputeront un dernier match en saison régulière ce dimanche, contre le Mont-Royal Outremont, à 15h30, en sol montréalais.

Match nul pour le U16 MAAA

De son côté, le U16MAAA des Verts est revenu de Saint-Hyacinthe sur son appétit avec un résultat de 1-1. Les Sherbrookoises avaient bien entrepris le match en prenant les devants 1-0 sur un but de Jordan Pierre-Gilles en première demie.

Malgré de nombreuses occasions en deuxième demie, les joueurs n'ont pu consolider leur avance. C'est sur une de ses rares occasions que l'équipe adverse a égalisé le pointage en milieu de la deuxième période. Le U16MAAA des Verts affrontera les Rapides de Chaudière-Ouest à Charny sur le terrain ESLE à 18 h.

46 ANS À ARBITRER DES MATCHS DE BASEBALL

C'est assez pour Jacques Goyette

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Quarante-six ans d'arbitrage au baseball, ça use son homme. Jacques Goyette de Magog peut témoigner, lui qui tirera sa révérence comme officiel au terme de la saison 2013, sa 46e sur un losange.

L'homme de 60 ans est toujours aussi passionné et motivé par son amour sans bornes pour le baseball, mais le message que son corps lui envoie est sans équivoque. «Le temps est venu de laisser la place aux plus jeunes. J'ai subi une fracture à une cheville il y a trois ans et des ligaments avaient déchiré. J'ai déjà été plus agile sur un terrain et avant que je devienne une nuisance, aussi bien me retirer», allègue Goyette, qui ne cache pas que le plus difficile pour lui sera de ne plus être en contact avec les jeunes joueurs.

«Je tripe autant qu'il y a 46 ans quand je foule un losange. J'aime être au milieu de l'action, sentir le désir de vaincre et l'enthousiasme des jeunes. Tout ça va me manquer, c'est indéniable», enchaîne celui qui a aussi porté plusieurs autres chapeaux au fil des années.

D'instructeur à président d'association, membre de différents comités dans divers rôles, sans oublier ses 15 ans sur le



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

À 60 ans, Jacques Goyette est toujours aussi passionné et motivé par son amour sans bornes pour le baseball, mais le message que son corps lui envoie est sans équivoque.

comité provincial des arbitres, Goyette en a vu des vertes et des pas mures durant toutes ces années. Le déclin du baseball mineur, surtout depuis le départ des Expos de Montréal, n'a pas été sans l'attrister.

«La bonne nouvelle, c'est que le baseball mineur a survécu aux temps durs.»

«La bonne nouvelle, c'est que le baseball mineur a survécu

aux temps durs. Le soleil pointe à l'horizon et il y a des endroits où on assiste à une hausse notable du nombre de joueurs. C'est fantastique qu'on ait dépassé les 400 joueurs à Sherbrooke cet été. En revanche, j'ai de la difficulté à croire que Magog ne soit pas en mesure de présenter plus de trois équipes. Je ne blâme personne; je constate les faits seulement», confie-t-il.

«Du temps où j'agissais comme président, on parlait baseball 10 mois par année. Ce n'est plus tout à fait comme ça. Peut-être que cela a un impact sur le nombre d'inscriptions,

surtout en 2013 où la compétition vient de partout.»

Youppi et Ron Cey

Les souvenirs défilent rapidement dans la tête de Jacques Goyette. Celui qu'il chérit le plus: une partie arbitrée au Stade olympique alors qu'on soulignait un anniversaire des Expos de Montréal. «D'un côté il y avait d'anciens Expos et de l'autre d'anciens joueurs étoiles des ligues Américaine et Nationale. J'arbitrais au troisième coussin et j'avais passé la soirée à jaser avec Ron Cey, l'ancien des Dodgers. Par contre, j'avais eu Youppi sur le dos toute la soirée. Disons qu'il s'était payé du bon temps à mon égard devant une douzaine de milliers d'amateurs.»

À 47 ans, Goyette a aussi subi un infarctus alors qu'il agissait comme superviseur des officiels dans un championnat canadien à Summerside. «De loin mon pire souvenir», lâche-t-il.

Jacques Goyette a aussi profité de la venue des Jeux du Canada à Sherbrooke pour ajouter une corde à son arc en acceptant le poste de directeur adjoint pour la discipline du baseball. «Une tâche que j'ai grandement appréciée et qui me fait dire que là j'ai vraiment fait le tour du jardin.»

3291376



NOUVEAU RDX 2014

À PARTIR DE 42 235\$*

CONDUITE EXALTANTE.
OFFRE RENVERSANTE.

498\$*
/MOIS

LOCATION 36 MOIS

ACOMPTÉ REQUIS DE 2500\$






INCLUANT DE SÉRIE

- MOTEUR I-VTEC^{MD} DE 3,5L DÉVELOPPANT 273 CH.
- ENTRÉE INTELLIGENTE ET BOUTON DE DÉMARRAGE
- SYSTÈME MAINS LIBRES (HANDSFREELINKSM)
- ROUES DE 18 PO EN ALLIAGE D'ALUMINIUM



PRECISION ACURA

S H E R B R O O K E

4621, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

*Offre d'une durée limitée du 1^{er} août au 3 septembre 2013 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura RDX 2014 (TB4H3EJN) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Le versement mensuel pendant 36 mois s'élève à 498 \$ moyennant un acompte initial de 2 500 \$. Le paiement du premier mois et un dépôt de garantie de 0 \$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 60 000 km pour 36 mois au taux de 0,15 \$/km. Le concessionnaire peut louer à plus bas prix. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Certaines conditions s'appliquent. Photos à titre indicatif seulement. Visitez votre concessionnaire Acura pour tous les détails. ©2013 Acura, une division de Honda Canada. 1Prix de vente de 42 235 \$ pour un modèle neuf Acura RDX 2013 (TB4H3DJN), incluant les frais de transport et d'inspection prélivraison et la taxe sur le climatiseur. L'immatriculation, permis, assurances, taxe sur les pneus de 15 \$ et taxes sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à plus bas prix. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Photos à titre indicatif seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour tous les détails. ©2013 Acura, une division de Honda Canada.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST table with columns G, P, Moy., Diff. for Atlanta, Washington, N.Y. Mets, Philadelphia, Miami.

SECTION CENTRALE table with columns G, P, Moy., Diff. for Pittsburgh, St. Louis, Cincinnati, Chi. Cubs, Milwaukee.

SECTION OUEST table with columns G, P, Moy., Diff. for L.A. Dodgers, Arizona, Colorado, San Diego, San Francisco.

Lundi 19 août Colorado 4 Philadelphia 5 Arizona 3 Cincinnati 5 L.A. Dodgers 2 Miami 6 Washington 1 Chi. Cubs 11 St. Louis 8 Milwaukee 5 Pittsburgh 3 San Diego 1

Mardi 20 août Colorado à Philadelphia, 19h05. Arizona à Cincinnati, 19h10. L.A. Dodgers à Miami, 19h10. Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.

Mercredi 21 août Atlanta (Wood 2-2) à N.Y. Mets (Niese 5-6), 13h10. St. Louis (Westbrook 7-8) à Milwaukee (Gorzelnany 3-4), 14h10. Pittsburgh (Cole 6-5) à San Diego (Kennedy 4-9), 18h40.

Jeudi 22 août Arizona à Cincinnati, 12h35. L.A. Dodgers à Miami, 12h40. Washington à Chi. Cubs, 14h20. Colorado à Philadelphia, 19h05. Atlanta à St. Louis, 20h15. Pittsburgh à San Francisco, 22h15.

Vendredi 23 août Oakland à Baltimore, 19h05. Minnesota à Cleveland, 19h05. N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10. Texas à Chi. White Sox, 20h10. Toronto à Houston, 20h10.

Samedi 24 août Toronto à N.Y. Yankees, 13h05. Minnesota à Detroit, 13h08. Chi. White Sox à Kansas City, 20h10. Oakland à Baltimore, 19h05. Minnesota à Cleveland, 19h05. N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10. Texas à Chi. White Sox, 20h10. Toronto à Houston, 20h10.

MENEURS - LN

Table with columns Mj, Ab, P, Cs, Moy. for Johnson Atl., Molina Stl., Cuddyer Col., McCutchen Pit., Votto Cin., Carpenter Stl., Segura Mil., Craig Stl., Freeman Atl., Wright N.Y.M., Gonzalez Col., McCutchen Pit., Carpenter Stl., Phillips Cin., Craig Stl., Freeman Atl., Wright N.Y.M., Gonzalez Col., McCutchen Pit.

Points — Carpenter, Stl., 92; Votto, Cin., 84; Goldschmidt, Ari., 81; Choo, Cin., 80; Upton, Atl., 79; Marte, Pit., 79; Holliday, Stl., 78; McCutchen, Pit., 77; Gonzalez, Col., 72.

Points produits — Goldschmidt, Ari., 96; Phillips, Cin., 92; Craig, Stl., 88; Freeman, Atl., 82; Alvarez, Pit., 82; Bruce, Cin., 81; Brown, Phi., 78; Gonzalez, L.A.D., 76; Gonzalez, Col., 70; McCutchen, Pit., 69.

Triples — Marte, Pit., 10; Segura, Mil., 9; Gomez, Mil., 9; Span, Wash., 7; Gonzalez, Col., 6; Wright, N.Y.M., 6; Venable, S.D., 6; Hechavarria, Mia., 6; Young, N.Y.M., 5; Blanco, S.F., 5.

Circuits — Alvarez, Pit., 31; Goldschmidt, Ari., 30; Brown, Phi., 27; Gonzalez, Col., 26; Bruce, Cin., 24; Upton, Atl., 23; Beltran, Stl., 21; Uggla, Atl., 21; Tulowitzki, Col., 21; Byrd, N.Y.M., 20.

Buts volés — Cabrera, S.D., 37; Segura, Mil., 36; Marte, Pit., 35; Gomez, Mil., 30; Young, N.Y.M., 26; McCutchen, Pit., 26; Revere, Phi., 22; Gonzalez, Col., 21; Pierre, Mia., 20; Pence, S.F., 18.

Victoires — Liriano, Pit., 14; Zimmermann, Wash., 14; Wainwright, Stl., 14; Lynn, Stl., 13; Corbin, Ari., 12; Minor, Atl., 12; Arroyo, Cin., 12; Latos, Cin., 12; De La Rosa, Col., 12; Ryu, L.A.D., 12.

Retraits au bâton — Harvey, N.Y.M., 187; Kershaw, L.A.D., 182; Wainwright, Stl., 173; Samardzija, Cubs, 168; Bailey, Cin., 161; Latos, Cin., 160; Fernandez, Mia., 157; Lincecum, S.F., 157; Bumgarner, S.F., 157.

Victoires protégées — Kimbrel, Atl., 39; Mujica, Stl., 32; Chapman, Cin., 31; Soriano, Wash., 31; Grilli, Pit., 30; Romo, S.F., 30; Cishkek, Mia., 27; Gregg, Cubs, 25; Street, S.D., 23; Parnell, N.Y.M., 22.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST table with columns G, P, Moy., Diff. for Boston, Tampa Bay, Baltimore, N.Y. Yankees, Toronto.

SECTION CENTRALE table with columns G, P, Moy., Diff. for Detroit, Cleveland, Kansas City, Minnesota, Chi. W. Sox.

SECTION OUEST table with columns G, P, Moy., Diff. for Texas, Oakland, Seattle, L.A. Angels, Houston.

Lundi 19 août Tampa Bay 4 Baltimore 3 Houston 5 Texas 16 Cleveland 5 L.A. Angels 2 Seattle 1 Oakland 2

Mardi 20 août Toronto 4 N.Y. Yankees 8 (1*) Tampa Bay à Baltimore, 19h05. Toronto à N.Y. Yankees, 19h05. (2*) Minnesota à Detroit, 19h08. Houston à Texas, 20h05. Chi. W. Sox à Kansas City, 20h10.

Mercredi 21 août Seattle (Iwakuma 11-6) à Oakland (Griffin 10-8), 15h35. Cleveland (Masterson 13-9) à L.A. Angels (Williams 5-9), 19h05. Tampa Bay (Hellickson 10-6) à Baltimore (Chen 6-6), 19h05.

Jeudi 22 août Toronto à N.Y. Yankees, 13h05. Minnesota à Detroit, 13h08. Chi. W. Sox à Kansas City, 20h10. Oakland à Baltimore, 19h05. Minnesota à Cleveland, 19h05. N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10. Texas à Chi. White Sox, 20h10. Toronto à Houston, 20h10.

Vendredi 23 août Oakland à Baltimore, 19h05. Minnesota à Cleveland, 19h05. N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10. Texas à Chi. White Sox, 20h10. Toronto à Houston, 20h10. Oakland à Baltimore, 19h05. Minnesota à Cleveland, 19h05. N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10. Texas à Chi. White Sox, 20h10. Toronto à Houston, 20h10.

Samedi 24 août Toronto à N.Y. Yankees, 13h05. Minnesota à Detroit, 13h08. Chi. W. Sox à Kansas City, 20h10. Oakland à Baltimore, 19h05. Minnesota à Cleveland, 19h05. N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10. Texas à Chi. White Sox, 20h10. Toronto à Houston, 20h10.

MENEURS - LA

Table with columns Mj, Ab, P, Cs, Moy. for Cabrera Det., Trout L.A.A., Beltre Tex., Mauer Minn., Ortiz Bos., Loney T.B., Cano N.Y.Y., Hunter Det., Davis Bal., Peralta Det., Davis, Bal., 89; Cabrera, Det., 89; Trout, L.A.A., 88; Jones, Bal., 85; Bautista, Tor., 82; Encarnacion, Tor., 76; Machado, Bal., 75; Jackson, Det., 75; Ellsbury, Bos., 75; Longoria, T.B., 72.

Points produits — Cabrera, Det., 120; Davis, Bal., 115; Encarnacion, Tor., 92; Jones, Bal., 89; Fielder, Det., 85; Trumbo, L.A.A., 83; Cano, N.Y.Y., 80; Ortiz, Bos., 78; Trout, L.A.A., 78; Cruz, Tex., 76.

Triples — Trout, L.A.A., 8; Ellsbury, Bos., 8; Gardner, N.Y.Y., 7; Drew, Bos., 6; Miller, Sea, 5; Jennings, T.B., 5; Gordon, K.C., 5; Martin, Tex., 5; Kawasaki, Tor., 4; McLouth, Bal., 4.

Circuits — Davis, Bal., 45; Cabrera, Det., 40; Encarnacion, Tor., 31; Trumbo, L.A.A., 29; Bautista, Tor., 28; Dunn, W. Sox, 28; Cruz, Tex., 27; Ibanez, Sea, 25; Longoria, T.B., 25; Jones, Bal., 20.

Buts volés — Ellsbury, Bos., 44; Davis, Tor., 36; Andrus, Tex., 33; Altuve, Hou., 30; Rios, Tex., 28; McLouth, Bal., 28; Trout, L.A.A., 28; Martin, Tex., 27; Ramirez, W. Sox, 25; Kipnis, Cle., 23.

Victoires — Scherzer, Det., 18; Colon, Oak, 14; Tillman, Bal., 14; Moore, T.B., 14; Wilson, L.A.A., 13; Masterson, Cle., 13; Guthrie, K.C., 12; Darvish, Tex., 12; Hernandez, Sea, 12; Verlander, Det., 12.

Retraits au bâton — Darvish, Tex., 214; Scherzer, Det., 185; Hernandez, Sea, 182; Masterson, Cle., 175; Sale, W. Sox, 175; Verlander, Det., 160; Holland, Tex., 157; Wilson, L.A.A., 146; Iwakuma, Sea, 146.

Victoires protégées — Johnson, Bal., 39; Rivera, N.Y.Y., 36; Nathan, Tex., 36; Holland, K.C., 34; Balfour, Oak, 31; Reed, W. Sox, 31; Rodney, T.B., 28; Perkins, Minn., 28; Frieri, L.A.A., 26; Wilhelmson, Sea, 24.

LBSEQ

Séries éliminatoires Premier tour (Deux de trois) Jeudi 22 août Repentigny à Québec, 19h30. Vendredi 23 août Montréal à Saguenay, 19h30. Samedi 24 août Saguenay à Montréal, 19h. Québec à Repentigny, 19h.

LBSEQ

B45 table with columns G, P, Moy., Diff. for c-T.-Mines, Coaticook, Sherbrooke, Victoriaville.

RAWLINGS table with columns G, P, Moy., Diff. for c-St-Jérôme, Acton Vale, Ste-Thérèse, Montréal, Granby.

NOTE: c-champion de section. Lundi 19 août Theftford Mines 4 Victoriaville 6

Fin de la saison régulière Séries éliminatoires Premier tour (Deux de trois) Mercredi 21 août Montréal à Granby, 20h. Vendredi 23 août Granby à Montréal, 20h. Dimanche 25 août Montréal à Granby, 19h30. (si néc.) Deuxième tour (Trois de cinq) Dimanche 25 août Ste-Thérèse à Acton Vale, 13h.

CAN-AM

Table with columns G, P, Moy., Diff. for Québec, New Jersey, Rockland, Trois-Rivières, Newark.

Lundi 19 août Newark 6 Trois-Rivières 4 (1*) Newark 10 Trois-Rivières 5 (2*) Rockland 7 Kansas City 5

Mardi 20 août Québec à New Jersey, 19h05. Newark à Trois-Rivières, 19h05. Mercredi 21 août Québec au New Jersey, 19h05. Newark à Trois-Rivières, 19h05.

MIDGET AAA Championnat provincial Jeudi 22 août Trois-Rivières c. Rive-Sud, 10h30. Sherbrooke c. Montréal, 13h. Laval c. Saguenay, 13h30. Étoiles AA (Québec) c. Gatineau, 16h. Lachine c. Charlesbourg, 16h30. Laval c. Saguenay, 13h30. Repentigny c. Lévis, 20h30.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST table with columns MJ, V, D, N, BP, BC, Pts for Kansas City, New York, Montréal, Philadelphia, Houston, N.-Angleterre, Chicago, Columbus, FC Toronto, D.C. United.

ASSOCIATION DE L'OUEST table with columns MJ, V, D, N, BP, BC, Pts for Salt Lake, Colorado, Portland, Los Angeles, FC Vancouver, FC Seattle, San Jose, FC Dallas, Chivas É.-U.

Mardi 20 août FC Dallas à Chivas É.-U., 22h30. Real Salt Lake à Portland, 23h. Vendredi 23 août Kansas City à Chicago, 20h30. Samedi 24 août Houston à Montréal, 19h. FC Toronto c. D.C. United, 19h. Los Angeles au FC Vancouver, 21h. San Jose au FC Dallas, 21h. Columbus à Salt Lake, 21h30.

LIGUE DES CHAMPIONS CONCACAF Phase de groupes Mardi 20 août Houston (États-Unis) c. 105 W Connection de Couva (Trinité-et-Tobago), 20h. FC Tijuana Xoloitzcuintles de Caliente (Mexique) c. CD Victoria de La Ceiba (Honduras), 22h. CS Deportiva Cartaginés de Cartago (Costa Rica) c. Los Angeles (États-Unis), 22h. Mercredi 21 août CD Olimpia de Tegucigalpa (Honduras) c. Real Esteli (Nicaragua), 22h. Montréal (Canada) c. CD Heredia de San José (Guatemala), 22h.

FOOTBALL

LCF

SECTION EST table with columns MJ, V, D, N, PP, PC, Pts for Toronto, Hamilton, Montréal, Winnipeg.

SECTION OUEST table with columns MJ, V, D, N, PP, PC, Pts for Sask., Calgary, C.-B., Edmonton.

Vendredi 23 août Calgary à Toronto, 19h30. Samedi 24 août Winnipeg à Hamilton, 13h. Saskatchewan à Edmonton, 16h. Vendredi 30 août Hamilton en C.-B., 22h. Dimanche 1er septembre Winnipeg en Saskatchewan, 16h. Lundi 2 septembre Edmonton à Calgary, 17h. Mardi 3 septembre Montréal à Toronto, 19h30. Vendredi 6 septembre Calgary à Edmonton, 21h. Samedi 7 septembre C.-B. à Hamilton, 16h.

MENEURS — POINTS Note: en date du 20 août. Paredes, Cal. 0 20 20 0 80 Whyte, Mon. 0 13 20 1 74 Milo, Sask. 0 23 16 0 71 Prefontaine, Tor. 0 21 13 1 62 Congi, Ham. 0 17 14 3 62 Shaw, Edm. 0 13 14 4 59 Cornish, Cal. 9 0 0 0 54 Palardy, Win. 0 12 9 1 40 Harris, C.-B. 6 0 0 0 36 McCallum, C.-B. 0 10 7 1 32 Getzlaf, Sask. 5 0 0 0 30 Gable, Ham. 5 0 0 0 30 Barnes, Tor. 5 0 0 0 30 Simpson, Win. 5 0 0 0 30 Dressler, Sask. 4 1 0 0 26 Sheets, Sask. 4 1 0 0 26

NFL MATCHES PRÉPARATOIRES Lundi 19 août Pittsburgh 13 Washington 24 Jeudi 22 août N.-Angleterre à Detroit, 19h30. Caroline à Baltimore, 20h. Vendredi 23 août Seattle à Green Bay, 20h. Chicago à Oakland, 22h. Samedi 24 août Buffalo à Washington, 16h30. N.Y. Jets à N.Y. Giants, 19h. Cleveland à Indianapolis, 19h. Philadelphia à Jacksonville, 19h30. Tampa Bay à Miami, 19h30. Kansas City à Pittsburgh, 19h30. Cincinnati à Dallas, 20h. Atlanta au Tennessee, 20h. St. Louis à Denver, 20h. San Diego en Arizona, 22h. Dimanche 25 août La N.-Orléans à Houston, 16h. Minnesota à San Francisco, 20h. Jeudi 29 août Detroit à Buffalo, 19h. Philadelphia à N.Y. Jets, 19h. Indianapolis à Cincinnati, 19h. Jacksonville à Atlanta, 19h30. Pittsburgh en Caroline, 19h30. N.Y. Giants en N.-Angleterre, 19h30. La N.-Orléans à Miami, 19h30. Washington à Tampa Bay, 19h30. Houston à Dallas, 20h. Tennessee au Minnesota, 20h. Cleveland à Chicago, 20h. Green Bay à Kansas City, 20h. Baltimore à St. Louis, 20h. Arizona à Denver, 21h. San Francisco à San Diego, 22h. Oakland à Seattle, 22h. Fin du calendrier préparatoire

FOOTBALL COLLÉGIAL DIV.1 Vendredi 23 août 19 h Ch.-Lennoxville c. Lévis-Lauzon Samedi 24 août 13 h Vieux Montréal c. Vanier 19 h Édouard Montpetit c. Montmorency 19 h Notre-Dame-de-Foy c. Garneau

HOCKEY LHJMQ MATCHES PRÉPARATOIRES Jeudi 22 août R.-N. à Val-d'Or, 19h30. Vendredi 23 août Moncton à Halifax, 18h. Sherbrooke à Victoriaville, 19h. Drummondville à Shawinigan, 19h30. Québec à B.-B., 19h30. Rimouski à B.-Com., 19h30. Gatineau à Val-d'Or, 19h30.

LNH

JOUEURS INVITÉS AU CAMP D'ORIENTATION D'ÉQUIPE CANADA

NOTE: Le camp se déroulera du 25 au 28 août à Calgary.

Gardiens (5) Corey Crawford, Chicago; Braden Holtby, Washington; Roberto Luongo, Vancouver; Carey Price, Montréal; Mike Smith, Montréal. Défenseurs (17) Karl Alzner, Washington; Jay Bouwmeester, St. Louis; Dan Boyle, San Jose; Drew Doughty, Los Angeles; Mike Green, Washington; Dan Hamhuis, Vancouver; Travis Hamonic, Islanders de N.Y.; Duncan Keith, Chicago; Kristopher Letang, Pittsburgh; Marc Méthot, Ottawa; Dion Phaneuf, Toronto; Alex Pietrangolo, St. Louis; Brent Seabrook, Chicago; Marc Staal, Rangers de N.Y. P.K. Subban, Montréal; Marc-Édouard Vlasic, San Jose; Shea Weber, Nashville. Attaquants (25) Patrice Bergeron, Boston; Jeff Carter, Los Angeles; Logan Couture, San Jose; Sidney Crosby, Pittsburgh; Matt Duchene, Colorado; Jordan Eberle, Edmonton; Ryan Getzlaf, Anaheim; Claude Giroux, Philadelphie; Taylor Hall, Edmonton; Chris Kunitz, Pittsburgh; Andrew Ladd, Winnipeg; Milan Lucic, Boston; Brad Marchand, Boston; Rick Nash, Rangers de N.Y.; James Neal, Pittsburgh; Corey Perry, Anaheim; Mike Richard, Los Angeles; Patrick Sharp, Chicago; Eric Staal, Caroline; Jordan Staal, Caroline; Martin St-Louis, Tampa Bay; Steven Stamkos, Tampa Bay; John Tavares, Islanders de N.Y.; Joe Thornton, San Jose; Jonathan Toews, Chicago.

Mario Tremblay en cour pour une histoire d'ivresse au volant

MASCOUCHE — L'ancien hockeyeur Mario Tremblay doit faire face à la justice pour une histoire de conduite en état d'ébriété qui se serait produite à Mascouche le 25 janvier dernier. Selon le service de police de Mascouche, l'ancien ailier droit du Canadien de Montréal, qui est

maintenant analyste à la télévision, aurait refusé de se soumettre à l'alcootest. Le 18 juin dernier, Mario Tremblay a plaidé non coupable aux accusations portées contre lui. La date de son procès doit être fixée le 28 août prochain en Cour municipale de Mascouche. -La Presse Canadienne

Vick sera le quart partant pour les Eagles

PHILADELPHIE — L'entraîneur Chip Kelly des Eagles de Philadelphie a choisi le vétéran Michael Vick pour agir comme quart partant.

d'efficacité s'élève à 65,5, après avoir connu de bons moments à sa saison recrue alors que Vick était blessé.



Michael Vick

Vick a signé deux solides performances en matchs hors-concours tandis que le réserviste Nick Foles, à sa deuxième saison avec les Eagles, a eu du mal à s'adapter à l'offensive variée de Kelly. Vick a obtenu des gains par la passe de 199 verges jusqu'ici en matchs hors-concours et il affiche un coefficient d'efficacité de 113,2 avant le match de vendredi à Jacksonville (0-2).

La décision de Kelly, annoncée à l'issue de l'entraînement mardi, ne surprend pas tellement. Foley a été plaqué six fois derrière la ligne de mêlée en deux matchs et son coefficient

Les Eagles (1-1) ont terminé la dernière campagne avec une fiche de 4-12, la dernière d'Andy Reid, et ils n'ont pas participé aux éliminatoires depuis qu'ils ont remporté le championnat de la section Est de l'Association nationale en 2010. Les Eagles amorcent la saison régulière à Washington, le 9 septembre. -The Associated Press

6 matchs de suspension pour le second de Broncos Von Miller

ENGLEWOOD, COLO. — Le second de Broncos de Denver Von Miller aurait accepté de purger une suspension de six matchs pour avoir enfreint la politique antidopage de la NFL, a appris à l'Associated Press mardi une personne au fait des négociations entre le joueur étoile et la ligue.

La NFL souhaitait qu'une peine plus lourde soit imposée au joueur qui en est à sa troisième saison dans la ligue, mais les parties se sont entendues afin qu'il puisse participer à plus de la moitié des matchs prévus au calendrier régulier. La suspension de Miller sera effective à compter du 30 août. Il pourra effectuer un retour au jeu lors du septième match des Broncos, le 20 octobre contre les Colts d'Indianapolis. Cette personne a requis l'anonymat pour discuter avec l'AP puisque aucune annonce officielle n'a encore été faite dans ce dossier. -The Associated Press

Les joueuses à surveiller



Inbee PARK

CORÉE DU SUD

Neuf titres en carrière, dont six cette année, et trois titres majeurs: le Kraft Nabisco, le Championnat de la LPGA et l'Omnium des États-Unis. Déjà assurée du titre de joueuse de l'année, elle a encore, à 25 ans, plusieurs belles saisons devant elle.

Stacy LEWIS

ÉTATS-UNIS

Huit victoires en carrière, dont trois cette année. Du nombre, l'Omnium britannique, le deuxième titre majeur de sa carrière. Joueuse de l'année sur le circuit de la LPGA en 2012, c'est la meilleure golfeuse américaine du moment et elle n'a que 28 ans.

So Yeon RYU

CORÉE DU SUD

Deux victoires en carrière. Recrue de l'année en 2012 grâce notamment à une victoire à l'Omnium des États-Unis, la jeune Coréenne (23 ans) est vite devenue l'une des joueuses les plus régulières sur le circuit de la LPGA.

Caroline HEDWALL

SUÈDE

Héroïne de la victoire européenne en Coupe Solheim avec un dossier parfait de 5-0, le week-end dernier au Colorado, elle pourrait profiter de sa confiance pour enlever son premier titre sur le circuit de la LPGA.

Charley HULL

GRANDE-BRETAGNE

Plus jeune joueuse de l'histoire de la Coupe Solheim à seulement 17 ans, elle a compilé une fiche de 2-1 avec notamment une spectaculaire victoire en simple (5 et 4) contre l'Américaine Paula Creamer. Elle a reçu une exemption des organisateurs.

OMNIUM CANADIEN

Inbee Park a pu faire le plein d'énergie

MICHEL MAROIS

MONTRÉAL — Avec l'ensemble du top 10 mondial et la plupart des golfeuses impliquées le week-end dernier dans la Coupe Solheim (l'équivalent féminin de la Coupe Ryder) sur place, l'Omnium canadien CN promet d'être très disputé ce week-end au club Royal Mayfair d'Edmonton.

L'attention sera évidemment tournée vers la Sud-Coréenne Inbee Park, déjà championne de six tournois cette saison — dont les trois premiers tournois majeurs —, qui domine largement le classement des boursières. Très sollicitée, la femme de 25 a pu profiter d'une pause de deux semaines — la Coupe Solheim étant réservée aux Américaines et aux Européennes — et elle estime avoir fait le plein d'énergie pour terminer la saison en force.

Les Européennes seront évidemment motivées par leur éclatante victoire au Colorado (18-10), la première de leur équipe en sol américain, mais les Américaines voudront vite oublier leur déconfiture.

Paula Creamer, qui a connu une semaine très difficile, a dit hier: «C'est un peu étrange de revenir à une compétition normale, mais l'adrénaline de la Coupe Solheim va être encore là, et l'envie de concourir aussi. Le plus difficile sera de récupérer physiquement...»

Lydia Ko, la plus jeune championne de l'histoire de la LPGA, l'été dernier, alors qu'elle n'avait que 15 ans et 4 mois, est de retour pour défendre son titre. «Cette victoire m'a ouvert plusieurs portes, et j'avoue que je viens de vivre une année extraordinaire», a souligné en conférence de presse la joueuse originaire de la Nouvelle-Zélande.

«Tout va très vite, et je n'ai pas vraiment eu le temps de revenir sur mon titre de l'an

dernier. Être ici, un an plus tard, m'aide à réaliser tout le chemin parcouru. Ça me permet aussi de voir tout ce qu'il me reste à accomplir avant d'avoir vraiment ma place avec toutes ces grandes golfeuses.»

Occasion en or

Parmi les 19 Canadiennes, Maude-Aimée LeBlanc et Sara-Maude Juneau auront une occasion en or de sauver leur saison. Respectivement 107e et 128e au classement des boursières de la LPGA, les deux joueuses auront l'avantage d'évoluer devant leur public, tout comme l'expérimentée Lori Kane et la prometteuse

Brooke Henderson, championne canadienne amateur à seulement 15 ans.

La Québécoise Anne-Catherine Tanguay, championne provinciale amateur et deuxième au championnat canadien, sera aussi de la compétition. La joueuse de 22 ans retournera ensuite à l'Université de l'Oklahoma pour une dernière année d'études et de tournois sur le circuit de la NCAA.

Un tournoi menacé?

La présentation 2013 de l'Omnium canadien est la dernière de CN en tant que commanditaire en titre. Après avoir échoué dans ses tentatives pour retrouver un

statut de tournoi majeur on lui a préféré le Championnat Evian, en France, le tournoi se retrouve dans une position délicate.

La direction du CN a évoqué une volonté de renouveau après huit ans de commandite de l'omnium pour expliquer sa décision, mais il est évident que le golf féminin canadien peine à trouver des ressources, malgré un développement remarquable.

Jocelyne Bourassa, la dernière Canadienne à avoir remporté l'omnium national, soulignait plus tôt cet été à quel point c'est difficile pour une jeune joueuse de trouver le budget nécessaire à une saison sur le circuit féminin. Alors qu'au tennis, une large part des revenus de la Coupe Rogers va au développement, c'est loin d'être le cas au golf.

Avec déjà un deuxième tournoi féminin au Canada la Classique Manulife à Waterloo, en Ontario, Golf Canada devra travailler d'arrache-pied pour assurer la pérennité de son omnium national. (La Presse)



THE ASSOCIATED PRESS

Héroïne de la victoire européenne en Coupe Solheim avec un dossier parfait de 5-0, le week-end dernier au Colorado, la Suédoise Caroline Hedwall pourrait profiter de sa confiance pour enlever son premier titre sur le circuit de la LPGA.



FOOTBALL

Match préparatoire contre les Ravens de l'Université Carleton

Vendredi 23 août à 18 h

Billets 5 \$ en vente à la porte

Hot-dog 1 \$



Une présentation de la



**LA CAGE
AUX SPORTS**



3293727

Un autre type de soccer

L'Impact affrontera la foule hostile du CD Heredia au Guatemala

SEAN FARRELL
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La dernière fois que le défenseur de l'Impact Jeb Brovsky s'est rendu au Guatemala, il avait amené sa nouvelle épouse avec lui.

Cette fois-ci, il amènera plutôt une équipe complète de la Major League Soccer.

L'Impact se rendra dans la ville de Guatemala pour un match de la Ligue des champions de la CONCACAF contre le CD Heredia ce soir.

Ce sera un retour dans ce pays d'Amérique centrale pour Brovsky, qui a participé à une expédition de bienfaisance en compagnie de sa nouvelle épouse, Caitlin, en décembre afin d'aider des orphelins de la région.

Grâce au bénévolat de Brovsky en partenariat avec HANDS, un organisme sans but lucratif fondé par un ancien étudiant d'origine guatémaltèque de l'Université Notre Dame - l'alma mater de Brovsky -, l'Impact profitera de l'appui d'une petite portion de la foule présente au stade ce soir.

« Ils ont mis sur pied un bel itinéraire pour environ 500 enfants et bénévoles afin qu'ils puissent assister à notre match », a commenté Brovsky après l'entraînement de l'Impact lundi au Stade Saputo. « Ils auront des t-shirts, ainsi que des sacs à dos remplis de bouteilles d'eau et d'autres produits. J'espère qu'ils passeront une belle soirée au match. »

Sous haute sécurité

L'Impact sera confronté à un autre type de soccer, deux semaines après avoir entamé la compétition avec un gain de 1-0 contre les Earthquakes de San Jose le 7 août.

Matt Jordan, le directeur des opérations soccer de l'Impact, était le gardien de l'Impact il y a cinq ans, lorsque l'équipe a participé à ce tournoi pour la

première fois de son histoire.

Il a dit que la planification en prévision de l'excursion guatémaltèque avait commencé il y a quelques mois déjà.

« Nous avons travaillé très fort pour préparer ce voyage », a confié Jordan lundi tandis que l'Impact se préparait à prendre son vol. « Le club a pris l'engagement d'offrir les meilleures conditions de transport possible pour l'équipe. Nous avons embauché une entreprise de sécurité privée, avons apporté notre propre chef, avons couvert tous les détails de A à Z afin que les joueurs n'aient qu'à se concentrer sur le match, qui est l'essentiel. »

La sécurité pour une équipe qui voyage à l'étranger n'est pas un aspect à prendre à la légère, surtout dans un pays mordu de soccer qui affiche l'un des taux de crimes violents les plus élevés de l'Amérique latine.

« Je crois que nous sommes couverts à tous les niveaux », a ajouté Jordan.

Marco Di Vaio, qui a marqué les deux buts du onze montréalais dans la victoire de 2-1 contre le D.C. United en MLS samedi soir, n'a pas voyagé avec l'équipe. Le vétéran défenseur Alessandro Nesta et le milieu de terrain Patrice Bernier sont aussi demeurés à Montréal, en prévision de la série de trois matchs en huit jours de l'Impact.

Schällibaum écope un match

L'entraîneur-chef Marco Schällibaum sera pour sa part suspendu lors du prochain match de l'Impact en MLS contre le Dynamo de Houston, samedi, mais sera présent sur les lignes de côté ce soir au Guatemala.

Ce match sera disputé sur la surface synthétique de l'Estadio Cementos Progreso, le domicile du club guatémaltèque Comunicaciones, qui a déjà accueilli sa part d'équipes et de compétitions internationales. Le match a été déplacé à cet

endroit puisque le domicile du CD Heredia ne répond pas aux critères de la CONCACAF.

Le CD Heredia accueillera mercredi prochain les Earthquakes, tandis que

l'Impact se rendra à San Jose le 17 septembre et recevra le club guatémaltèque au Stade Saputo pour son quatrième et dernier match de la phase de groupe une semaine plus tard.



LA PRESSE, ARCHIVES, BERNARD BRAULT

La visite de l'Impact de Montréal au Guatemala a donné l'occasion au défenseur Jeb Brovsky de poursuivre son oeuvre en Amérique centrale, lui qui a participé à une expédition de bienfaisance en compagnie de sa nouvelle épouse, Caitlin, en décembre afin d'aider des orphelins de la région. L'Impact affronte ce soir le CD Heredia pour un match de la Ligue des champions de la CONCACAF.

Calvillo absent contre les Lions

MIGUEL BUJOLD

MONTRÉAL — Des tests médicaux ont révélé qu'Anthony Calvillo avait bel et bien subi une commotion cérébrale lors de la défaite des Alouettes contre les Roughriders de la Saskatchewan, samedi à Regina.

Le vétéran quart-arrière n'affrontera donc pas les Lions de la Colombie-Britannique, demain soir, au stade Percival-Molson.

Le bloqueur Josh Bourke et le secondeur Kyries Hebert souffrent, quant à eux, d'une entorse au genou droit. Il serait donc étonnant qu'ils puissent disputer le match de demain. Leur absence devrait toutefois être de courte durée.

Les nouvelles sont moins bonnes pour Martin Bédard, qui a subi une séparation sévère de l'épaule gauche. Le nom du spécialiste des longues remises a été inscrit sur la liste des blessés pour une période minimale de neuf matchs, tout comme celui du secondeur Bryn Roy, blessé à un genou.

Victime d'une commotion cérébrale face aux Roughriders, Brandon London ne jouera probablement pas, lui non plus.

Absent lors des deux derniers matchs des siens, Brandon Whitaker devrait également s'absenter à nouveau.

Edem, lui, pourrait jouer

De tous les joueurs blessés le week-end dernier, Mike Edem est celui qui semble avoir les meilleures chances de jouer. La recrue souffre d'une blessure à une épaule, mais a participé à l'entraînement d'hier.

Si Edem rate la rencontre contre les Lions, c'est probablement Daryl Townsend qui le remplacera au poste de maraudeur.

Patrick Lavoie et Ryan Bomben devraient se charger des longues remises pendant l'absence de Bédard. Si Bourke est incapable de jouer demain, c'est l'Américain Michael Ola qui sera le bloqueur du côté gauche. Kristian Matte remplacerait alors Ola au poste de garde du côté gauche.

Nommé joueur canadien de la semaine, hier, Marc-Olivier Brouillette prendra la place d'Hebert s'il ne peut jouer. La recrue Duron Carter devrait disputer son premier match en carrière, si London doit s'absenter.

Réembauché la semaine dernière, l'ailier défensif Anwar Stewart affrontera les Lions, et l'entraîneur-chef Jim Popp a indiqué qu'il était probable que le nouveau venu Troy Smith serait en uniforme à titre de troisième quart-arrière. Josh Neiswander amorcera le match derrière le centre, et Tanner Marsh pourrait également être utilisé. (La Presse)

Le baseball québécois a survécu aux Expos

GUILLAUME LEPAGE
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La page n'est pas encore complètement tournée sur la période noire qui a suivi le départ des Expos. Mais les efforts de Baseball Québec afin de regagner le coeur des jeunes Québécois commencent à rapporter.

Depuis la saison 2007, où il a atteint un plancher de 18 076, le nombre d'inscriptions n'a cessé de grimper et il devrait atteindre plus de 26 000 cette année. Il se chiffrait à 28 001 lors du départ des Expos, en 2004.

« Nous avons de nouvelles

associations, ce qui est bénéfique, et il y a de plus en plus de jeunes qui s'inscrivent, explique Alex Agostino, conseiller technique responsable des programmes sport-études à Baseball Québec.

« Nous sommes encore loin des 50 000 que nous avons déjà atteints, mais les temps ont changé. Il y a de plus en plus de jeunes qui jouent au hockey 12 mois par année, ce qui est un gros problème pour nous. »

Malgré tout, cette augmentation combinée à la présence de joueurs s'étant développés au Québec dans les ligues majeures, comme Russell Martin

avec les Pirates de Pittsburgh et Philippe Aumont avec les Phillies de Philadelphie, est de bon augure selon Jasmin Roy, recruteur pour la centrale de recrutement du baseball majeur pour le Québec.

« Je souhaite qu'il y ait une augmentation de joueurs québécois dans la MLB, et je ne vois pas pourquoi il n'y en aurait pas avec tous les efforts qui sont déployés. Nous avons tenu un camp d'évaluation au début du mois et nous y avons vu des jeunes âgés entre 13 et 15 ans qui pourraient avoir des chances de percer si leur développement se poursuit bien. »

Au cours des cinq dernières années, 11 joueurs originaires du Québec ont été sélectionnés par des équipes des majeures, dont Charles Leblanc des Associés de Laval midjet AAA, qui a été le seul à l'être en 2013. Une situation qui pourrait changer légèrement dans les prochaines années.

« Avec l'explosion de nos programmes sport-études, on devrait voir quelque chose de mieux d'ici peu, affirme Agostino, qui est aussi dépisteur pour les Phillies. On est loin du physique des joueurs de l'Ouest canadien, on a plus des petits formats et c'est notre travail d'aller recruter des athlètes.

Si plusieurs joueurs décident de poursuivre leur développement dans les collèges américains, d'autres choisissent de demeurer au Québec et cette décision peut s'avérer payante.

Tout sur les épaules de Mackey

Les Gaiters croient avoir les éléments pour surprendre en 2013



SÉBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Gaiters ont amorcé leur camp de préparation la semaine dernière très loin du synthétique du Coulter Field de l'Université Bishop's, plus précisément au Collège Stanstead.

L'équipe dirigée pour une deuxième année par l'entraîneur-chef Kevin Mackey a réintégré ses locaux à Bishop's, hier, et elle se prépare activement à une campagne remplie de surprises.

Encore une fois, la saison morte a été occupée chez les Gaiters. L'équipe a libéré le coordonnateur défensif Ray Gagnon, qui a quitté pour des raisons qui demeurent encore obscures et que Kevin Mackey ne désire pas éclaircir.

« Il y avait des décisions à prendre, on les a prises; on va de l'avant », a-t-il simplement expliqué à propos du départ de celui qui avait été embauché par Leroy Blugh en février 2007.

« Seulement faire les séries, ce n'est pas assez. »

Ancien joueur défensif lors de son passage universitaire, notamment en 2004 avec les Gaiters lorsqu'il fut nommé joueur défensif par excellence de l'équipe, Mackey prendra la direction de la défense en plus de son poste d'entraîneur-chef.

Les Gaiters se retrouvent donc avec seulement deux entraîneurs à temps plein: Mackey et le coordonnateur offensif Brent Bailey. Ce qui semble bien peu lorsqu'on compare aux effectifs à temps plein de Sherbrooke, Québec, Montréal et même McGill.

« On est chanceux, on a des

adjoints de très bonne qualité, a lancé Mackey à travers un sourire. C'est pourquoi j'ai aimé qu'on se retrouve un peu isolé à Stanstead pour quelques jours. Ça nous a permis de tisser des liens et d'élaborer un plan à moyen et long terme sur notre vision d'avenir du programme de football ».

À la recherche d'entraîneurs

Celui qui a signé une prolongation de contrat de trois ans plus tôt cette année a exprimé le désir d'avoir plus d'entraîneurs à temps plein dans un avenir rapproché.

Ce processus s'amorcera dès cet automne puisque l'équipe est à la recherche un responsable pour l'encadrement scolaire de ses joueurs. « On veut mettre ça en place dès cette année. En première année, les jeunes ont un peu de difficulté à s'adapter à la conciliation école-football, tandis qu'à leur cinquième année, ils ont malheureusement tendance à prendre ça plus mollo. Leur succès académique nous importe beaucoup. »

Kevin Mackey confirme que cette deuxième saison s'inscrit

dans un registre tout à fait différent de celui de l'an dernier, à sa première saison comme entraîneur-chef.

Par contre, même s'il tente de dédramatiser la situation, il est facile de constater qu'il y aura beaucoup de pression sur les épaules de Mackey en 2013.

S'il l'équipe a relativement bien fait sur le terrain, offrant toutefois des performances en montagnes russes, elle a toutefois été reconnue coupable d'avoir utilisé, à deux reprises, des joueurs inadmissibles. Ce qui lui a coûté une participation aux séries éliminatoires.

L'équipe a terminé la saison 2012 avec une fiche de 2-7, à l'avant-dernier rang de la conférence Québec.

« C'est le genre de détails que l'on regarde désormais avec beaucoup d'attention lors du recrutement », a assuré Mackey.

« Pour le reste, même si notre modèle d'encadrement diffère un peu de celui des autres équipes, j'aime la pression et je veux inculquer des valeurs de gagnants à ce programme. Si on ne parle pas de gagner, on ne gagnera jamais. Les matchs difficiles de l'an dernier vont nous servir de motivation cette année. »

Développer une attitude victorieuse, voilà le défi que s'est lancé Kevin Mackey pour ses Gaiters.

« On ne veut pas seulement faire les séries, mais y disputer un match à domicile et se rendre jusqu'à la finale. Seulement de faire les séries, ce n'est pas assez, il ne faut pas se satisfaire du minimum. »

Les intentions de Mackey sont claires; ses joueurs y répondront-ils?



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JOCELYN RIENDEAU

Ancien joueur défensif lors de son passage universitaire, Kevin Mackey prendra la direction de la défense en plus de son poste d'entraîneur-chef.

Plus de 50 vétérans de retour

SHERBROOKE — Même s'ils ne l'ont pas claironné haut et fort, les Gaiters croient avoir réalisé un repêchage plus qu'intéressant, lors de la dernière saison morte.

Au total, ce sont 85 joueurs qui participent au camp d'entraînement de l'équipe, cette semaine à Bishop's, dont 52 sont des vétérans de l'équipe. À la défense, neuf des douze partants de 2012 sont de retour, au grand plaisir de Kevin Mackey, qui ajoute la coordination de la brigade défensive à sa tâche d'entraîneur-chef.

« Ça s'est bien passé dans l'ensemble, nous sommes même à préparer le recrutement pour 2014. Tranquillement, on se fait

des contacts. C'était déjà plus facile pour moi cette fois-ci. Car lorsque je suis entré en poste avec l'équipe, en janvier 2012, les jeunes avaient alors pour la plupart fait leurs choix. »

Mackey confirme qu'il s'est entendu avec des athlètes provenant de Nouvelle-Écosse, de Colombie-Britannique, du Manitoba, de l'Ontario, des États-Unis et aussi du Québec.

« J'ai hâte de voir un gars comme Ryan Cornish, un joueur de ligne à l'attaque originaire d'Halifax. Ce gars-là a des pieds rapides et il est très fort; il a levé 225 livres à 15 reprises à son arrivée chez nous. Il pourrait avoir des chances d'évoluer comme garde à gauche, puisque

Grant Carr est toujours incommodé par les séquelles d'une commotion cérébrale. »

Joueurs à surveiller

Max Morin, un ancien des Volontaires du Cégep de Sherbrooke, Jacob Schwenger, d'Ottawa ainsi que Tyson Thompson seront aussi à surveiller dans la cuvée de joueurs de ligne offensive.

Louis Verville, de Victoriaville, Jarrett Delbridge, Michael Carter de John-Abbott, Pierre-Luc Fournier de La Pocatière et Julien Hamel, de Victoriaville, pourraient aussi surprendre en défense.

« On a de l'expérience et des joueurs clés à plusieurs

positions. Notre quart Jordan Heather disputera une cinquième et dernière saison, il sera appuyé par Matt Burke comme porteur. Steven Adekolu est en forme, Ryland Smith revient pour une cinquième année, de même que les joueurs partants de ligne offensive Kyle Handy, Tyler Harding et Adam Hugues. On a des joueurs de caractère à des postes importants », a dit Kevin Mackey.

Les Gaiters n'auront pas de match préparatoire au menu lors de leur camp d'entraînement. Un match intraéquipes est cependant prévu samedi avant-midi, sur le synthétique du Coulter Field.

— Sébastien Lajoie

329214

TOUT DOIT PARTIR!

LIQUIDATION: Maxima, Altima coupé, Murano et 370z 2013!

5 000\$

DE RABAIS SUR CES DERNIERS MODÈLES 2013!

DES PRIX DE LIQUIDATION EXCEPTIONNELS À NE PAS MANQUER!

LIQUIDATION: Quest 2013!

6 000\$

DE RABAIS!

Mettez-nous au défi! Nous sommes prêt à tout pour liquider nos derniers 2013 en stock! MEILLEURS PRIX GARANTIS!

Nissan de Sherbrooke 4280, boul. bourque, 819-823-8008 www.nissansherbrooke.com

5000\$ de rabais sur Maxima / Altima coupé / Murano / 370z 2013 et 6000\$ de rabais sur Quest sont applicables en achat comptant seulement ou financé à taux régulier des banques. Quantités limitées sur ces modèles. Jusqu'à épuisement des stocks!



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Même si le camp ne fait que commencer, le jeune Jérémy Roy se dit déjà fier d'être un Phoenix.

JÉRÉMY ROY RAVI DE SES DÉBUTS AVEC LE PHOENIX

« Je tripe gros »

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le choix de première ronde du Phoenix file le parfait bonheur. Jérémy Roy se plait bien dans l'univers sherbrookoise et se dit fébrile à l'idée de disputer son premier match dans un Palais des sports plein à craquer. Une bonne nouvelle pour le jeune joueur, puisqu'il pourrait passer les quatre prochaines années dans le giron du Phoenix.

« Je tripe gros jusqu'à maintenant. Ça va bien! C'est le fun! J'ai joué deux parties présaison en plus des matchs intraéquipe. Les gars m'aident beaucoup. J'ai joué avec Jonathan Deschamps et c'est bon pour moi : il connaît la ligue et a toujours joué dans un gros calibre. Il me donne des conseils et je l'écoute! Je ne suis pas certain d'évoluer avec lui sur la même paire cette saison, mais on se complète bien! Durant le camp, l'entraîneur fait des tests et c'est normal : ça sert à ça! »

Ses premiers jours au sein de l'organisation lui ont donné une bonne idée du milieu dans lequel il évoluera.

« Je ne peux pas demander la lune à Judes, mais je souhaite bien jouer pour gagner mon temps de glace peu à peu. »

« Il est encore tôt pour dire que la LHJMQ répond à mes attentes et pour évaluer le calibre de jeu, puisque le niveau est toujours un peu plus faible au camp que durant la saison. Je n'ai pas nécessairement d'objectifs cette année, mais je souhaite bien m'adapter. Je ne peux pas demander la lune à Judes, mais je souhaite bien jouer pour gagner mon temps de glace peu à peu. Je veux surtout collaborer au succès de l'équipe. »

Jérémy Roy se considère comme un défenseur fiable en défensive et efficace à l'offensive. Sa polyvalence ne nuira certainement pas à l'équipe.

« On a beaucoup de bons défenseurs de tous les styles! Il y a des joueurs qui frappent fort, d'autres qui patinent bien et qui ont une belle vision du jeu. Moi, je souhaite m'impliquer dans les deux sens de la patinoire et forcer la main des entraîneurs en méritant mon temps de glace », admet la recrue de 16 ans.

Avec la blessure de Mathieu Boily et les complications qui surviennent dans le dossier du visa du joueur ukrainien Vladislav Lysenko, Jérémy Roy pourrait vivre un baptême quelque peu différent de celui attendu au départ.

Il ne faudrait donc pas être surpris de le voir plonger tête première dans le bain de la LHJMQ dès le 13 septembre à l'occasion du premier match de la saison face à l'Armada à Blainville-Boisbriand.

Coups de sifflet

L'ancien du Phoenix Michael McNamee s'est entraîné hier matin avec ses ex-coéquipiers sur la glace du Complexe Thibault GM. Cette année, l'attaquant évoluera pour les Ravens de l'Université Carleton à Ottawa.

////

Un autre intrus a aussi enfilé l'uniforme d'entraînement du Phoenix lors de ce camp : Stéphane Robidas, coactionnaire du Phoenix et défenseur chez les Stars de Dallas.

////

Une journée après avoir été échangé au Phoenix de Sherbrooke par le Titan d'Acadie-Bathurst, Gabriel Labbé se trouvait déjà au camp d'entraînement du Phoenix hier avec ses nouveaux coéquipiers. Labbé cachait mal sa joie de pouvoir obtenir une vraie chance dans la LHJMQ, cette fois à Sherbrooke.

////

Le défenseur sherbrookoise Joël Chouinard rejoindra son frère Jacob, l'ancien gardien du

Phoenix, au camp des Bulldogs de Hamilton après avoir signé récemment un contrat d'un an à deux volets dans la Ligue américaine de hockey et dans la East Coast Hockey League. Maintenant âgé de 23 ans, Joël Chouinard a déjà évolué avec les Tigres de Victoriaville, les Monsters de Lake Érié et les Cutthroats de Denver. En 2008, il avait été repêché en sixième ronde par l'Avalanche du Colorado.

— Jérôme Gaudreau

Ça se précise à Victoriaville

Les Tigres confirment 22 joueurs à leurs postes

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIANVILLE — Le directeur général des Tigres de Victoriaville, Jérôme Mésonéro a confirmé à leurs postes 22 joueurs hier, ne laissant que trois emplacements libres sur l'alignement de l'équipe.

Ce n'était un secret pour personne, mais c'est Brandon Whitney qui sera l'homme de confiance des Félins devant le filet. Bien futé toutefois est celui qui peut prédire qui de Steven Veilleux ou de Charles-Olivier Lajoie l'assistera.

« Les trois gardiens que nous avons amenés à Rimouski ont très bien joué. Lajoie et Veilleux se disputent le poste d'auxiliaire. Nous nous donnons encore un peu de temps pour prendre une décision », indique le directeur général

À la ligne bleue, Jonathan Diaby, Petr Sidlik, Alex

Filiatrault, Anthony Beaulieu, Félix Boucher, Tristan Pomerleau et Mark Trickett seront de retour. Le choix de troisième ronde Luc Deschênes les rejoindra sur l'alignement. Un autre patineur pourrait se greffer au groupe en l'absence de Diaby tenu à l'écart par une blessure au moins jusqu'en décembre. Si c'est le cas, Maxime Pelletier et Joey Sansoni partiraient favoris.

L'attaque de l'édition 2013-2014 des Tigres sera menée par Angelo Miceli, Philippe Hudon, Tommy Veilleux et Ross Johnston. Hier matin, Mésonéro a annoncé qu'il ne requerrait plus les services de William Cochrane, confirmant la présence de Carl-Antoine Deslile au sein de l'équipe. Les jeunes Luke St-Amand, Michaël Rhéaume, Mathieu Ayotte, Félix-Antoine Savage et Carl Marois seront également de la partie, tout comme les recrues

Jan Mandat, Gabriel Gagné et Julien Proulx.

Les Félins ont, par ailleurs, annoncé qu'ils avaient acquis les services de Nick Marois des Screaming Eagles du Cap-Breton en retour de Francis Brunelle et Étienne Lavoie, retranchés la semaine dernière.

Marois, un choix de troisième ronde l'an dernier, est considéré comme un joueur bourré de talent, mais dont l'éthique de travail laisse à désirer. « C'est un joueur qui patine bien et qui a de bonnes mains, il a d'ailleurs fait l'équipe du Québec des moins de 17 ans. Il est toutefois passé de prospect à suspect. Il faut juste qu'il se rende compte qu'il doit travailler plus fort pour obtenir du succès », indique Jérôme Mésonéro.

Marois et le premier choix des Tigres au dernier repêchage, Jordan Tyler Fournier, pourraient se tailler une place sur la brigade offensive.

Des vétérans écopent chez les Voltigeurs

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le directeur général des Voltigeurs de Drummondville, Dominic Ricard, avait annoncé que certains vétérans étaient en danger pour faire place à des jeunes joueurs. Il est passé aux actes, hier, annonçant qu'il n'y avait pas de place pour Étienne Salvail et Miguel Caron.

Ricard a également retranché Alexis Guilbault, Alex Barré-Boulet et Dylan Montclam à l'attaque au profit de Cameron Askew et Bruno Cheff.

« Chef a une bonne vision du jeu, de bonnes mains et il est fort physiquement. Il a beaucoup de potentiel et on a décidé de travailler avec lui », commente Ricard.

Jérémy Auger, Joey Ratelle, Giovanni Fiore, Guillaume Gauthier, Olivier Caouette, Jérôme Verrier, Christophe

Lalancette, Alexandre Roy et Matt Boudens seront les autres attaquants. Philippe Pelletier-Leblanc et Charles Lapointe demeurent à l'essai. « On laisse des portes ouvertes. On ne sait pas encore si nous opterons pour un 8e défenseur ou un 13e attaquant », précise Ricard.

À la défensive, Alex Bourbeau, Francis Robichaud et Nicolas Dumulong ont disparu de l'alignement. Julien Carignan-Labbé demeure à l'essai.

La brigade comptera les recrues Mahieu Amyot, Frédéric Aubé et Sergei Boikov, ainsi que les vétérans Francis Lambert-Lemay, Charles-David Beaudoin, Nikolas Brouillard et Dexter Weber.

Devant le filet, Charles-Alexandre Bernard et Anthony Dumont-Bouchard ont été retournés à leurs équipes midget et junior, Louis-Philip Guindon et Joe Fleschler ayant été confirmés en fin de semaine.

Fini la pression pour Audette



LA TRIBUNE, ARCHIVES, JOCELYN RIENDEAU

Daniel Audette soigne une blessure à la hanche, ce qui ne devrait pas l'empêcher d'amorcer la saison avec le Phoenix.



JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Lorsqu'il s'est présenté avec le Phoenix de Sherbrooke à pareille date l'an dernier, Daniel Audette devait gérer cette pression qui accompagne toujours le choix numéro 1 de la première ronde du repêchage de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Cette année, le numéro 28 ne ressent plus cette même pression. Il compte d'ailleurs s'amuser davantage.

L'ambiance qui règne lors du deuxième camp d'entraînement de l'histoire du Phoenix n'a rien à voir avec celle de l'an passé. Pour Daniel Audette, il sait ce qui l'attend et ne fonce plus vers l'inconnu.

« On a déjà une très bonne chimie d'équipe et c'est bien différent de l'an dernier. On a moins de pression et on s'amuse, mais on est quand même ici pour rivaliser contre les meilleurs. J'ai d'ailleurs plus d'expérience. Je sais à quoi m'attendre! Pour vrai, je me sens plus à l'aise. Je suis conscient de ce que je dois améliorer et je veux jouer le mieux que je peux et le plus de parties possible en évitant les blessures », souligne l'attaquant du Phoenix, qui s'entraîne en dépit d'une blessure mineure à la hanche subie à la Classique Ivan-Hlinka.

Et qui dit plus d'expérience dit aussi changement de statut au sein de l'équipe.

« Je suis content du rôle qui m'attend cette année avec le Phoenix. Nos cinq vétérans de 20 ans ont quitté l'équipe à la fin des dernières séries et d'autres doivent prendre leur place. Je ne me considère pas comme le leader du club. On compte quand même sur quatre 20 ans. Mais je compte bien donner l'exemple sur la glace malgré mon jeune âge en travaillant fort. »

Tout pour gagner

Audette apprécie les changements que l'organisation a apportés durant la saison morte. Il connaît d'ailleurs très bien Jérémy Roy pour l'avoir affronté à quelques reprises dans le midget AAA.

« On aura beaucoup d'offensive. Un gars comme Jérémy Roy est très complet : il est bon en zone défensive possède une bonne vision du jeu à l'attaque. Il s'intègre facilement et on s'entend bien avec lui! C'est *le fun!* »

Daniel Audette considère que le Phoenix présente une plus grande profondeur que lors de la saison 2012-2013.

« On a une équipe talentueuse sous la main : quatre bonnes lignes et trois paires de défenseurs efficaces. On a tout ce qu'il faut pour gagner cette année! » croit-il.

Neill : « On formera une très belle défensive »

SHERBROOKE — Carl Neill n'a que 17 ans et déjà, il peut être considéré comme l'un des vétérans du Phoenix de Sherbrooke à la ligne bleue. Quelques changements ont été apportés cette saison à la brigade défensive avec l'ajout du géant Mathieu Boily, de la recrue Jérémy Roy et du nouveau venu Gabriel Labbé. Des changements qui devraient être bénéfiques, selon Carl Neill.

Repêché par les Foreurs de Val-d'Or en première ronde en 2012, Carl Neill se dit très à l'aise avec les coéquipiers qui l'entourent en défensive.

« On est peut-être jeunes, mais dès cette année, on formera une très belle défensive. On a beaucoup de talent; on est gros et rapides. Et dans les prochaines années, on sera encore meilleurs! Même si on est jeunes, les gars de 16 et 17 ans sont tout de même très expérimentés. On a eu beaucoup de temps de glace l'an dernier et avec l'ajout de Jérémy Roy plus particulièrement, ça augure bien. Normalement, un

club qui possède une grosse défensive, ça devient une bonne équipe », souligne le défenseur de Blainville.

De plus grandes attentes

Après avoir accumulé 20 points la saison dernière, Neill sait que les entraîneurs lui en demanderont davantage. Et il compte bien donner une touche encore plus offensive à son jeu.

« Je veux amener plus d'offensive surtout en avantage numérique, sans oublier ma contribution défensive évidemment. Je veux toujours m'améliorer et si notre avantage numérique fonctionne bien, je devrais accumuler les points et l'équipe devrait gagner. »

Il y a quelques semaines, Neill a remporté la médaille d'or à la Classique Ivan-Hlinka en République tchèque en compagnie de Daniel Audette et l'équipe du Canada des moins de 18 ans. Hier, il s'est dit bien heureux de retrouver ses coéquipiers pour la première fois cette année au camp

d'entraînement.

« C'était un honneur de participer à ce tournoi. Il faut maintenant amener la même attitude gagnante avec le Phoenix. Les nouveaux joueurs sont super! On est allés chercher de bons gars. Ça va être à nous de les accueillir et de leur permettre de bien se sentir dans la ligue, comme les vétérans l'ont fait avec nous l'an dernier », avance-t-il.

« On n'est plus une équipe d'expansion. »

Chose certaine, Neill croit que l'équipe n'a plus d'excuses cette fois : pas question de démarrer la saison du mauvais pied comme l'an dernier.

« On n'est plus une équipe d'expansion. On ne peut plus se permettre de ne pas sortir fort un soir. On est établis et maintenant, il faut répondre aux attentes », souligne le meilleur pointeur chez les défenseurs du Phoenix en 2012-2013.

— Jérôme Gaudreau



IMACOM, JULIEN CHAMBERLAND

Carl Neill s'est entraîné pour la première fois avec ses coéquipiers depuis l'ouverture du camp d'entraînement du Phoenix, lui qui a représenté le Canada au tournoi Ivan-Hlinka.



Innover pour exalter



48 LA TRIBUNE - Sherbrooke mercredi 21 août 2013



Versa Note S 2014 avec ensemble technologique illustré

LA TOUTE NOUVELLE
VERSA NOTE S 2014 de NISSAN

LOCATION
158 \$ /MOIS SUR
AVEC 995 \$ EN COMPTANT INITIAL

PLUS
36 MOIS
UN CHOIX
PARMI D'ESSENCES
2013

ou
2 PAIEMENTS
À NOS FRAIS

ou
**GARANTIE
PROLONGÉE
SANS FRAIS***
5 ans / 100 000 km

**VOLUME INTÉRIEUR TOTAL
EN TÊTE DE CATÉGORIE⁴**
• ÉCRAN DE VISUALISATION DU PÉRIMÈTRE
LIVRABLE* • DÉMARRAGE PAR BOUTON-
POUSSOIR LIVRABLE • CONSOMMATION DE
4,8 L/100KM SUR ROUTE*

L'ÉVÈNEMENT
MA NISSAN

RENDEZ-VOUS À VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN OU CONSULTEZ
L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN



L'offre est en vigueur du 1er août au 3 septembre 2013 chez les concessionnaires Nissan participants. L'offre de location est disponible uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, est soumise à l'approbation de crédit et est exclusive. Les frais de transport et de pré-livraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. L'offre peut faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. 1 L'offre à la location à un taux de 3,9 % sur 36 mois est applicable à la Versa Note S 2014 (B5RGS4 AA00), avec boîte manuelle. Mensualités de 158 \$ pour un terme de 36 mois avec 995 \$ en comptant initial ou échange équivalent, et incluant 850 \$ en rabais à la location. L'offre est basée sur une allocation de 20 800 km par année avec 0,10 \$/km supplémentaire. Certaines conditions s'appliquent. 2 Cette offre s'adresse uniquement aux clients de détail qui procèdent à une location, à un financement ou à l'achat au comptant (et à la prise en livraison) d'un véhicule neuf des modèles berline Altima 2013/Versa Note 2014/Rogue 2013/Juke 2013 (l'offre sur les modèles de Juke est disponible uniquement dans les provinces de ON et QC), sur approbation de crédit, auprès d'un concessionnaire Nissan participant du Canada entre le 1er août au 3 septembre 2013. Les clients admissibles doivent choisir une (1) des trois (3) options suivantes : 1) Achetez ou louez un des modèles suivants : 2014 Versa Note/berline Altima 2013/Rogue 2013/Juke 2013 (l'offre sur les modèles de Juke est disponible uniquement dans les provinces de ON et QC) avant le 3 septembre 2013 et vous pouvez choisir de recevoir une Carte Prix Préférentiel™ Petro-Canada™ échangeable de la façon suivante : économies de 40¢ le litre s'appliquant à : 1 750 litres sur les Versa Note 2014, 2 000 litres sur les berline Altima 2013 et 2 600 litres sur les Rogue 2013. La Carte Prix Préférentiel™ est valide à l'égard des carburants de tous les indices d'octane. Visitez votre concessionnaire Nissan ou consultez www.choisisseznissan.ca pour tous les détails à propos du nombre de litres offert par modèle acheté ou loué. 2) Cette offre ne s'adresse qu'aux clients de détail admissibles. Congé de paiement de location/financement pour les deux (2) premiers mois (toutes taxes incluses) jusqu'à un maximum de 600 \$ (taxes incluses) par mois. Le consommateur est responsable de tout montant excédant 600 \$ (taxes incluses). Après les deux (2) premiers mois, le consommateur devra effectuer tous les versements réguliers prévus pour le reste de la durée du contrat. Cette offre ne peut être combinée avec l'offre de 5 000 \$ de rabais à l'achat au comptant sur les modèles Rogue 2013, à l'exception du Rogue S 2013 à traction avant (W6RC13 AA00), avec boîte CVT. 3) La garantie prolongée sans frais est valide jusqu'à 60 mois ou 100 000 km (selon la première de ces éventualités). Certaines conditions ou restrictions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements, voir www.choisisseznissan.ca. La garantie prolongée sans frais est le Programme sécuritaire prolongé Nissan (« PSP »), qui est administré par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI »). Dans toutes les provinces, NCESI est l'administrateur. 4) Catégorie des petites voitures d'entrée de gamme de l'AIAMC. Modèle Versa Note 2014 comparé aux modèles concurrents 2013. 5) Catégorie des petites voitures d'entrée de gamme de l'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada (AIAMC). Offert sur les modèles SL avec ensemble technologique. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il ne peut éliminer entièrement les angles morts ni vous avertir de la présence d'objets en mouvement. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Le dispositif ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. 6) Consommation de carburant estimée pour la Versa Note 1.6 S boîte CVT 2014 (ville 6,1 L/100 km, route 4,8 L/100 km, combinée 5,6 L/100 km). Le kilométrage réel varie selon les conditions routières, le groupe motopropulseur et d'autres facteurs - utiliser à titre comparatif seulement. Ces offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans avis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Adressez-vous à votre concessionnaire Nissan participant pour en obtenir tous les détails. ©1998-2013 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co., Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. Petro-Canada is a Suncor Energy business. TM Trademark of Suncor Energy Inc. Used under licence. Petro-Canada est une entreprise de Suncor Énergie. MC Marque de commerce de Suncor Énergie Inc. Utilisée sous licence. Used under licence.

